





ՍՈՒՐԲ  
Գ. Պ Ե Գ Ո Ր

Լ Ո Ւ Ս Ա. Ի Ո Ր Ի Զ Ի Ն

Ե Վ Ա Է Լ Ի Խ Ն Տ Ե Ն Ա Խ Ծ Բ Բ Ի Ա Տ Ե Ք Ո Լ Ա Ն Թ Ա Բ Ի Խ Խ Ի  
Վ Ե

Ե Ր Մ Ե Ն Ի Մ Ի Լ Կ Ե Թ Ի Ն Ի Ն

Տ Ի Ն Ի Ի Ս Ա Վ Ի Ց Ե Ի Լ Ե

Շ Ա Ֆ Ի Ա Ն Մ Ա Ս Ը Պ Ե Յ Ա Ն Բ Ե Տ Ե



Ո Լ Թ Ը Ն Ա Բ Տ է Վ Ա Ա

Գ Ո Ւ Տ Ս Ո Շ Ե Ր Ի Ֆ  
Ե Ր Մ Ե Ն Ի Մ Ա Ր Ե Ա Գ Ո Ւ Պ  
Մ Ա Ն Ա Մ Թ Ը Բ Բ Թ Ա Պ Խ Ա Ն Ե Ս Ի Ն Տ Ե

704-22

2004



1353-22

## Տ Ե Պ Ա Ճ Ե

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ԵՊԵՍՅԱՐԱՐԾՎԸՆ. ՎԵ ՍՈՒՐԲ  
ԼՈՒսԱԽՈՐԵԶՄԻՆ ՍԵՎԿԱԿԱՎՈՒ ՕՂՈՒԼՈՐԸՆԱ  
ՊՈՒ ԱԶԻՑ ԳԻՒՔԻՆ ՍԵՊԵՊԻ ՄՈԱՐԻՄ  
01.01.03

Ա.ԼԻՄԼԵՅ ՏԵՂԵԼԵՐ ՖԻ՝ Պատմու-  
թին ֆիրապլարը՝ կէչմիծ գէմանլարըն  
այնէսի ժիր. զիրա նասըլ ֆի այնէլեկ  
պազտըղըմըզ գէման՝ եթւզիւմիւզ պի-  
զէ կէօթիւնիւր, պու կիպի տախի՝ նէ  
գէման ֆի Պատմութին ֆիրապլարնը  
օգուրուզ, կէչմիծ գէմանլարտա օլան  
իւլէրի կէօգիւմիւզէ կէօմիւս կիպի  
օլուրուզ \*

ՎԵ Նասըլ ֆի պիր ֆիշի նէնի  
վարմատրդը ուզագ սէմբլէրին նազի-  
նի իւթիսէ՝ զահմէրսիզնէ վարմը կի-  
պի օլուր, օնուն կիպի պիզ ևէ էվ-  
վէլ ֆի գէմանլարնի նազինի իւթը-

մէլիէ՝ ոլ զէմանըն ատամկարնեան գալ-  
մը կիպի օլուրուզ։ Լաքին Պատմու-  
թին Տէտիխմիզ չօգ թիւրլիւ օլուր.  
Իմի լազըմիլ, Իմի լազըմսրզ, Իմի  
վիէլ լազըմիլ, Իմի նիչ լազըմսրզ։

Իմի պիզ լազըմսրզլարը կէրի  
պրազըպ, լազըմլրարը տայիմա տիյ-  
նէսէլ կէրէլ, խուսուսա քի նանա ժայ-  
տի օլանլարը, վէ պիզիմ միլլէթիմի-  
զէ շիմտիի հալտէ Էն լազըմիլ օլան  
ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ՀՈԽՍՍ. ԽՈՐԻՉԻՆ ազիզ  
Պատմութիւնը Տր, վէ պունու նիւմ-  
էմիզին տախի պիլմէսի լազըմ Տր։

Զիրա՝ նինէ քի պիր իմսու քէնտի  
պապասընըն նէ՛ թիւրլիւ քիչի օլու-  
րնը պիլմէզ իսէ, նանիլիի Տիր, պու  
կիպի տախի պիր Քրիստոնեայ՝ քէնտի  
միլլէթի՝ հաւասքա նէ՛ տէփիլ կէլմիւ,  
վէ սէպէալ քի՛մ օլմու տէփի պիլմիւ օլ-  
մազսա, քէնտինէ չօգ էխսիլիի Տր. զի-  
րա նէ՛ գատար պիլմէզ օլսագ, պու  
տէփիլ տէյլէրի պիլմէլ ժարզ Տիր։

Վէ տէփիլ քի սալը պիլմէլիիզ,  
քէնտիմիզ պիլտիտէն սոլրա՝ էլիմիզ-

տէն կէլտիյի գատար սայիր պիլմէզլէրէ  
տէ պիլտիրմէլ պօյնումըզա պօրն Տր։

Յիլհագիզէ պիլիրիզ քի պիզիմ  
նաւատքըմըզա սէպէալ Երանելի Ծուռք  
Գրիզոր Լուսաւորից Տիր. լաքին օլ ա-  
զիզ նէ՛ թիւրլիւ իմսու իսի, վէ իմ-  
սէ՛ն տիւնեայէ կէլտի, վէ նէ՛րէտէ Էնեա  
օլուու, վէ պու միլլէթին նաւատքա կէլ-  
մէսինէ նէ՛ թիւրլիւ էզիյէրլէր չէֆտի,  
նէ՛ տէփիլ ամէլի վար ըսը, վէ նէ՛րէ-  
տէ վէճար էքսի, վէ տանա պու միսիլ-  
լի տէյլէր սօրուլտրզտա, չօղումուզ կէ-  
րէլի կիպի պիլմէլիիզ։

Պու սէպէալտէն օլ ազիզ Հայրա-  
պետին Պատմութիւնընը՝ պու Էնեա զո-  
լունուզ, Եազմազ միւրաս իյլէտիմ. Վէ  
Էկէր շիմտիյէտէ Եազը լմանիը մը Տր  
քի՛ շիմտի սէն Եազանազըն տէրսէնիզ,  
Էվգէր՝ Եազըլմը Տր, Եազըլմը օլ-  
մազսա, պիզ նէ՛րէտէն Եազմը. օլու-  
րուզ։ Լաքին իրի ֆիբապլաւտա վէ նի-  
չէ սայր Պատմութիւնլար արասրնեան  
օլմազլէ, հէր իմսու պուլուալ օգույա-  
մազ. վէ պուլունուալ օգունսա տա, ա-

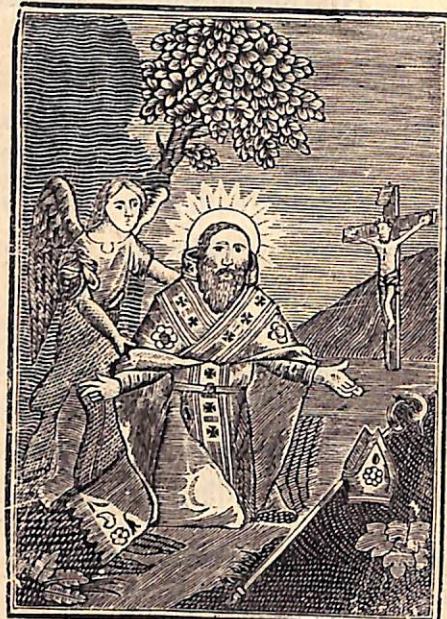
նէմիլէր վէ օգումազսա միւսթաիս օլ-  
մայանլար աղնայամազլար:

Վէ նէմ օրուր ֆի պազը շէյ պիր  
ֆիրապտա, վէ պազը շէյ սիկէր պիու  
ֆիրապտան պուլունուր օլտուդունունան  
պունկարը նէմ էտիս իւ պու ֆիւչիւ  
բիսալէնիի սիւզիւմ ֆի կիւնանիլը նա-  
նըմա պիր Աղումին չըգարզլա:

Հեման Ալահու Թէալա վէ թէ-  
զաստէս հազրէթէրի՝ Սուրբ Գրիգոր  
Լուսաւորիչին կէօրքէրտիյի բարիզտէն,  
ենաժեւէյի երմէնեան միլէթինի շա-  
շրթմայա, վէ շէյբան տուզազլարըն-  
տան էսիրկէյէ. ամին:

Պաղտասաւ ճիւմէկնին այսպ բիւրապի,  
Տիւզի պի ավմիրհապ իշպու Քիրապի:





ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ  
ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՉԻՆ

ՍՈՒՐԲ

ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՉԻՆ

Վ. Ե

ԵՐԱՆԵԼԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՄԻԶԻՆ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ ՏԵՐ

ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՉԻՆ  
ԷՎԱԿԵԼՃԵ Հայոց աղգըն կռապաշտըդ  
զէմանընտա, Խոսրով ատլը պիր թա-  
գաւոր վար ըտը, վէ Արտաշիր ատլը  
Աճէմ թագաւորը իլէ պօզուգ օլուպ, օն  
ելլ գատար ազիմ սէֆէրլէր էյլէտի-  
վէ Արտաշիր զայէթլէ զապուն գա-  
լըպ՝ հալիմ նիճէ օլուր տէյտ՝ գասէ-  
վէթլէր իտէր իտիւ վէ պու Փիքիրլէր-  
տէ իքէն, պիր կիւն նէ գատար պէյ-  
լէրի փաշալարը վարըսա՝ ճէմ էտիպ,  
«Հէր քիմ պու իշէ պիր չարէ պուլուր-

սա, քէնտինի ճիւմկէ ելյալէթիմէ հէօ-  
քիւմար էտէնէյիմ» տէտի :

ՕԼ տէմ ուլու քիշիլէրտէն՝ Անակ  
ատլը պիր քիմսէ, այագա տուրուպ,  
«Փատիշահրմ, հիշ էլէմ չէրմէ, պէն  
վարայըմ օնու պիր տիւզէն իլէ էօլտիւ-  
րէյիմ» տէյու ճէվապ վէրտի :

Արտաշիր պու ճէվապը իշիթտիք-  
տէ, աղ պուչուգ թէսէլլա պուլուպ,  
«Է՛յիմտի. կէօրէյիմ ունի նի՛ճէ մու-  
դայեէտ օլուրոսուն» տէյու՝ Անակը դայ-  
րէթէ գօյտու :

ՕԼ տախի գալդալ Ա.ճէմ մէմլէ.քէ-  
թինտէն ճիւմլէ նէսնէլէրիյլէ Հայոց  
ոէմթինէ կէլիպ, քէնտի խըսըմը օլան  
Խոսրով թագաւորուն եանընա տախիլ  
օլտու, վէ Արտաշիրտէն եխուզ չէվիրիպ՝  
դաշիրն կէլտիմ տէյու՝ ինանտըրտը :

ՕԼ տախի տիլինէ ալտանըպ՝ ազիմ  
բայէթլէր էլլէտի, վէ տայիմա պիլէ-  
սինձէ մուհապէթլէր էտիպ, եանըն-  
տան այըրմաղ ըսըր՝ Գըշ էյեամիր պու  
հալ իւզըէ կէլիպ, եաղ գափուլարը  
աչըլըպ պահար կիւնլէրի կէլինձէ, Խոս-

րով պիր կիւն ավա չըգըպ, Անակ իլէ  
կէզինիրլէրէն, մուհապէթ արասըն-  
տա՝ Անակըն Արտաշիրէ էժտիյի իկրար  
ֆիքիրինէ կէլտի, վէ սաաթ պու սա-  
աթ տըր տէյիպ՝ թագաւորը պիր թէն-  
հայէ սափիլթտը, վէ պիլէսինձէ մու-  
հապէթտէ իքէն՝ զափիլն խանչէրի  
դարընա սօդտու, վէ քէնտի գաչտը :

Վէ Խոսրով եէրէ տիւշիւպ՝ օլ սա-  
աթ հէյագ օլտու. Լաքին տահա ճանը  
պէտինինտէ իքէն՝ «Անակըն սինսիլէ-  
սինտէն քիմսէ եաշաթմայասընըզ» տէ-  
յու՝ մէք սէս իլէ հայդըրտը :

ՕԼ տէմ թագաւորուն խալգը իշի-  
տիպ, Անակըն արգասընձա տիւշտիւ-  
լէր, վէ Արտաշտա քէօփրիսինտէն դա-  
չըպ կէշէր.քէն՝ չար էթրաֆընը դուշա-  
տըպ, Անակը վէ պիլէսինձէ օլան խալ-  
դընը սույա տէօքիւպ թէլէֆ էժտիլէր.  
Վէ կէլիպ ազիմ աղ ամագլարլա թա-  
գաւորու գալտըրըպ մէզարա գօյտուգ-  
տան սօզրա, Անակըն գալան սինսիլէ-  
սինի հէփ գըլըծտան կէշիրտիլէր :

ՕԼ միւսիւպէթ արասընտա, Անա-

կըն պիր քիւչիւք չօճուղունը, թայա-  
սը կէլիպ անասընըն դուճաղընտան դափ-  
մը վէ պիր կիզի եէրէ սագլայացոյ-  
մուշ. վէ պիր գաշ կիւնտէն սօլրա՝ ոլ  
թայասը օլան գատըն քիշի, քէնտի էրի  
իլէ պէրապէր չօճուղու ալըպ Գայսէրի  
շէհրինէ գաչտըլար։ Վէ ոլ չօճուղու-  
սուրբ Աւազանտա մկրտել էտիպ՝ Ալ-  
լահըն քէրէմէթիլէլէ ատընը Գրիգոր  
տէտիլէր, քի բում տիլինձէ՝ Օյանըգ  
տէմէք տիր, նիճէ քի ճան իլէ տայը-  
մա օյանըգ գալտը։

Վէ պազը Պատմութիւնտա եազըլ-  
մը քի, Գայսէրիյէյէ կիթտիքլէրին-  
տէ, եօլտա պիր աղաճ տիպինէ էնիպ  
օթուրմուշքէն, աղաճըն իւզէրինէ դում.  
րու միսալի պիր դուշ կէլիպ՝ Գուր-  
Գուր տէյու սէս չըգարտը։ Վէ թայ-  
եասը դուլադ վուրուպ, պու դուշուն  
սէսի թէքին տէյիլ տիր, ինչալահ վա-  
րըպ չօճուղու Մկրտել էթմէյէ լայըգ  
օլուրսադ, ատընը Գրիգոր գօյալըմտէ-  
տի, վէ նէ շէքիլ տէտի իսէ, Ալլահըն  
իզնի իլէ էօյլէճէ օլտու։

Իմտի ֆէհյ օլունուր քի օլ դուշ-  
ճաղաղ Հրեշտակըմըշ, քի օլ աղիղ չօ-  
ճուղուն օլաճաղընա կէօրէ՝ ատ պէյան  
էյլէտի։ Վէ օլ աղիղ Գրիգոր թէմամ  
եէտի եաշընա կիրտիքաէ օդումտղա  
վէրիպ, Քրիստոնէական թալիմիլէլէ  
քեամիլ էթտիլէր։

Վէ տիւնեալըդ վաղթը կէլտիր-  
տէ, Մարիամ ատլը պիր զըզ կէօրիւպ,  
քրիստոնէական օրէնքի իւղըէ պոսկ  
էթտիլէր, վէ պէօյլէճէ՝ Ալլահա մագ-  
պու ամէլլէրլէ պիր զէման կէշնիպ  
պի իզնիլահ՝ իքի էվլատը օլմուշ տուր.  
պիրինին ատը Վրթանէս վէ տիկէրի-  
նինքի՝ Արիստակէս։

Վէ պունու պուրաճըգտա ալըդօ-  
յուպ, կէլէլիյ Արտաշիր տէնիլէն Աճէմ  
թադ աւորընա՝ քի Խոսրովուն վէֆաթը-  
նը իշիթտիքաէ, տիւնեալէրճէ շազ օլ-  
տու. վէ հարողիճէ ասքէրինի ճէմ էտիպ՝  
կէլտի Հայոց մէմէքէթինի զապթ էյ-  
լէտի, վէ Խոսրովուն սինսիլէսինի հէփ  
գըլըճտան կէչիրտի։

Վէ ոլ զէլալէթ արտօղնտա՞ Խոս-  
րովուն պիր քիւչիւք օղլունը վէ պիր  
գլզրնը պիր գաչ քիշի ալբպ, ծնլար տա  
Գաւաէրիյէյէ գաշարլար: Օղլունուն ատը  
Տրդատ վէ գրզենըն քի՛ Խոսրովիդուխտ  
տէնիւմիշ. վէ Տրդատ քեամիլ իկիա  
օլուպ՝ Գայսէրիյէ փաշառը Լիկիանէնին  
եանընտա պէօլիւք պաշը օլուու:

Վէ սուրբ Գրիգոր պիր զէման սօզ-  
րա, քէնտի վէ Տրդատ՝ քիմին օղուլլա-  
րը օլուուզընա փուղուֆ օլուպ, վէ կէ-  
չէն ահվալի հէփ աղնատըզտան սօզրա՝  
տիւնեա եօլունտան էլ չէ.քիոլ, օլ Մա-  
րիամ ատըլ գատըն էհլինի կուսանեաց  
վանքընա եօլատը, վէ քէնտի վարտը  
Տրդատըն եանընա Խոզմէթքեար օլուու,  
շու Գիրիր իլէ քի պատաօղնըն էթափիք-  
լէրինի էօտէմիշ օլու: Լաքին պու Գի-  
րիր քէնտինտէն կիզլի իտի, զիրա քէն-  
տինին քի՛մ օլուուզընըն հիշ քիմուէյէ  
տո յուրմատը:

Վէ քիւչի ը օղլու Արիստակէս՝ նի-  
կիմարոս ատըլ պիր սուրբ ճգնաւոր ի-  
լէ Անապատա կիտուպ՝ ճղնտուոր օլուու.

Վէ Վրթանէս օրատա գալլոպ տիւնեա  
եօլունա կիրախ:

Օլ զէմանելարտա կիւրծիսթան սէմ-  
թինտէն Հըրչէ աալը պիր թադաւորան  
Հոռվմ թագաւորը Դիոկղէտիանոս իլէ  
ատալէթի օլուպ, ձէնիի վար ըարը:  
Պիր կիւն խապէր կէօնտէրտի քի՛ Ընիշ-  
չիւն նաֆիլէ ասքէրիմիղի զըրըպ եօլ  
էտէլիմ, պիզ իքիմիզ եալընըզ տօդու-  
շալըմ. եա՛ սէն ալթ օլու րսուն, եա՛  
պէն»:

Դիոկղէտիանոս պու ձէվապը իշիթ-  
տիքտէ՝ զայէթլէ զ օրդու կէլտի քէն-  
տինէ. զիրա մէրգում Հըրչէ զօրլու քիմ-  
սէ իտի վէ Դիոկղէտիանոս՝ զայըփ պէ-  
տէն: Օլ զէման Դիոկղէտիանոս նէ՛ զա-  
տար ուլու քիմսէլէրի վար իսէ՛ կէլ-  
սինլէր տէյու էմր էյլէտի:

Վէ Լիկիանոս տախի՛ չիւնքի պէօյ-  
իւք քիմսէ իտի, թէտարիք կէօրիւպ՝  
եօլա րէվան օլուու. վէ վարը Հոռվ-  
մայա Դիոկղէտիանոսուն թախիթընա եա-  
դըն օլուուգտա՝ կիճէ վազթը օլուպ,  
պիլէսինձէ օլան ասքէրին աթլարընա

եԵյէճէք պուլունմատը. Պագտըլար .քի  
դալէնին իչ եանընտա պիր չօք օթ երդ-  
մըլար ըտը. վէ քիմսէ եօդարը չըդ-  
մայա գատըր օլմայլպ՝ Տրդատ հէման  
դալէյէ սարըլըպ եօդարը չըդար. վէ  
օթլարը իշ եանընտան ալըպ՝ տըզ եա-  
նընա աթար ըտը. վէ օլուր ըտը քի  
օթլուք պէքիլէրինտէն վէ օրատա  
պուլունան պէյիկիրէրտէն վէ գաթըր-  
լարտան պաղըսընը կէօզէթմէյիպ՝ օթ  
տէմէթլէրիլէ պէբապէր տըշարը աթար  
ըտը. պու հալ իլէ սապահ էտիպ թա-  
գաւորա գալուշտըլար. վէ թագաւոր  
պիր գաշ կիւնտէն սօղրա՝ ճիւմլէ կէ-  
լէն պէյլէրինէ Հըրչէին ճէվապընը սէօյ-  
լէյիպ, «Պէն պիր զայըփ քիմսէյիմ,  
օնա նի՞ճէ գարը կէլէպիլիրիմ; նէ տէր-  
սինիդ» տէյու սօրառու:

Օլ տէմ Լիկիանոս այաղա տուրուպ,  
«Պէնիմ էֆէնտիմ, սիզ հիչ էլէմ իւզրէ  
օլմայլնըզ. պէնիմլէ պիրլիքաէ Հայոց  
թագաւորունտան գալմա Տրդատ ատըր  
պիր քիմսէ վար տըր քի գուվէթի տիւ  
իլէ թապիր օլունմագ»: վէ իլէրիսի

կիծէ էթակիյինի, վէ նիշէ տահա սայըր  
իշլէրինի նագլ էլէտի. «Իմտի օնու  
սէնին շէքինէ թէպտիլ էտիպ, Հըրչէյէ  
գարը կէօտէրէլիմ» տէտի:

Պու ճէվապ՝ թագաւորա վէ ճիւմ-  
լէ այանլարընա մագպուլ կէլիպ, Տըր-  
դատը թագաւորուն կէյիմիյլէ փիւր  
սիլահ տօնաթարըլար. վէ Հըրչէյէ խա-  
պէր եօլատըլար քի «Տէտիյին սէօզ  
պիզէ տէ մագպուլ կէլտի. եարըն վագ-  
թընա հազըր օլ»: վէ իրթէսի կիւն  
սապահլայլն, Տրդատ՝ Դիոկղէտիանոս  
գըյափէթինտէ Հըրչէյէ գարը չըդար.  
վէ օլ սաաթ պաղլայլպ Հըրչէյի թա-  
գաւորուն էօնիւնէ կէթիրտի:

Օլ տէմ Դիօկղէտիանոս տիւնեա-  
լարծա շազ օլուպ, Տրդատա նէ թիւր-  
լիւ րայէթ էտէճէյինի պիլմէզ իտի .  
վէ ազիզ փէշքէլէր վէրտիքտէն սօղ-  
րա, շիւնքի տույտու քի Խոսրով թա-  
գաւորուն օղլույըմը, պաշընա թաճ  
գօյուպ, ազիմ ասքէր վէրտի քի վա-  
րըպ պապասընըն մէմլէքէթինի զապիթ  
էլէյէ:



ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐՈՒՆ ՀԱԿԱՏՔԸ

ՓԵՅԱՆ ՕՂՄԱՍԸ ՏՐԸ

**ՏՐԴԱԾ** վարըպ զիյարէթինիթ թէք-  
մի էյլէտիքտէն սօղրա, պիր սահրա  
եէրտէ չատը գուրուակ օթուրտու .  
վէ մէճլիս գուրուակ՝ քէյփ ու շաղ ոլ-  
տուգտա, Դրիգորը էօնիւնէ չապըրըպ  
պոյուրտու քի «Վարըպ աղաճ ուճ-  
լարնտան. նաղիք կիւզէլ ֆիլիտէր քէ-  
սիպ, ոլ Անահիա նամտար կուռքա փէշ-  
քէշ վէրիպ՝ վէ սէճտէ էյլէ» տէյու :

ՕԼ տէմ Գրիգոր ճէիապ վէրտի, քի  
«Ճիւմլէ ալէմի եարատան Ալլահտան  
պազգա՝ պէն քիմսէյէ սէճտէ էթմէմ  
վէ էտէմէմ»:

**ՏՐԴԱԾ** պու ճէվապը էշիթտիքտէ,  
զայէթլէ տարըլուպ, «Սէն, պիր զարիպ  
քիմսէ իրէն՝ կէլտին եանըմա եանտշ-  
տըն, շիմտի նի՞ճէ էմրիմէ գարը կէ-  
լիրտին» տէտի, վէ ոլ կիւն հափս էյ-  
լէտի : Վէ իրթէսի կիւն սապահլայլն

Վէ Տրդատ դալզըպ օրատան Հա-  
յոց սէմթինէ կէլիպ, վէ Աճէմ ասքէ-  
րինի տաղըթլըպ, քէնտի մէմէքէթինի  
զապիմ էյլէտիքտէն սօղրա, գալդար  
էրդինկեան սէմթինէ կէլտի քի, օրա-  
տա Անահիտ նամըլլէ պիր կուռք ո-  
լուպ, օնա գաւրպանլար քէսէրէք շիւ-  
րիւրլէր էյլէյէ. զիրա ոլ աէլլէթի քէն-  
տինէ՝ կուռքըլարըն հիւրմէթինտէն սա-  
նըր լսըլ: Վէ ոլ Անահիա տէտիրլէրի  
կուռք՝ սալըր կուռքլարտան նամտար  
լսըր, վէ ահշէնի շէրլինտէ իտի:

էօնիւնէ կէթիրտիպ, «Սէն պու գատար զէման տըր՝ քի տօղրուլուդ իւղրէ խըզ-մէթիստէ սին, վէ պէն տէ սէնտէն խօնուտ օլուպ, սանա չօգ էյլիքլէր էթմէք նիյէթինտէ իտիմ, նի՞շիւն շիմ-տի սէօղիւմտէն տըշարը չըգարսըն» տէտի :

Գրիգոր ճէվապ վէրտի քի «Ալ-լահըն էմրի տիր, գուլ օլան քիշի քէնտի աղասընա միւթիւ օլմալը. նասըլ քի պէն սանա շիմանիյէտէք միւթիւ օւլուպ, սէօղիւնտէն տըշարը չըգարսըմ, նիճէ քի սէն քէնտին իգրար էյլէտին. լաքին Ալլահա լայլդ օլան իզզէթի եարատրլմըշ օլան չէյէ էթմէք քիւֆիւր տիւր»:

Տրդատ ճէվապ վէրտի, «Եյ Գրի-դոր, պու Անահիտ վութ, քի ճիւմլէ էյալէթիմիզին շանը շէօնրէթի վէ շէնի շէնլիյի տիր, սէն էկէր պունա վէ տահա պաշգա կուռըլարըմըզա սէճտէ էթմէդ-սէն, պիլմէշ օլ քի էտէճէյիմ էյլիքլէր մու գապէլէսինէ, սէնի թիւրլիւ պէ թիւրլիւ իսքէն ճէլէրլէ հէլագ էտէճէյիմ»:

Պրիգոր տէտի. «Ալլահին միւպարէք խսմի շէրիփի իշխն՝ հէր նէ ճէֆա էտէճէքսէն՝ հազրրըմ Զիրա ինսանըմ, Ալլահըմը թանըստմ կէրէք, քի օնտան մատէսինէ սէճտէ էթմէք օլամազ վէ հէր քիմ քի սէնին կիպի ֆիրասէթտէն տիւշմիւլէր տիր, վէ Ալլահընը թանըմայըպ փութլարա թափարլար, հայ-վանտան ալչադ տըրըլար», վէ տահա պունուն կիպի չօգ սէօղէք սէօյլէտի:



ԵՎԱԿԵԼՔԻ ԶԱՐՉԱՐԱՆՔԸ ՏԸՐ

**S**ՐԴԱԾ ոլ տէմ զայեթ խըշմա կէ-  
լիպ, «Թէղ գալտըրըն» տէտի, վէ ոլ  
սաաթ թութուպ էլէրինի արտընա  
պաղլատրչար ։ վէ պույտըալ, աղղընա  
պիր գալըն օտուն կէշիրտիլէր, վէ ի-  
քի ունունտան իփ իլէ կէմ կիպի էն-  
սէսինտէն պաղլատըլար ։ վէ պիր ա-  
զըր թուղ գայասը արդասընա գօյտո-  
լար, վէ կէօսիւնէ եավաշա կիպի,  
եախօտ քէլփէմին կիպի պիր չէյ կէ-  
շիրիպ սըդըշտըրտըլար, վէ օրթասըն-  
տան իփ կէշիրիպ, պիր եիւքսէք եէր-  
տէն աստըլար ։ վէ եէտի կիւն էօյլէ-  
ճէ ասրը գալտըգտան սօղրա, Տրդատ  
էմի էթտի, վէ էնտիրիպ էօնիւնէ կէ-  
թիրտիլէր ։ վէ ճէվապ էթտի . «Կէօր-  
տիւն մի, պէյէնմէտի, ին կուռքար՝  
սանա նէ՛ ճէղալէր էթտիլէր ։ սէն պի-  
զի հայլանլարա պէնզէթտին, օնուն  
իւշիւն ալլահըլդ սէնին արդանա եիւք  
լէրիպ, հայզան կիպի աղղընա կէմ

գօյտուրտը, վէ ինատընտա զավի զա-  
լրասան, սանա տահա զիյատէ լսկէնձէ  
վէրէճէք տիրլէր»։

Գրիգոր ճէվապ վէրտի, «Խէթա-  
սընա թէօվպէ, սէնին ալլահ տէտիյին  
կուռքլարըն, քիմի ալլթունտան, քիմի  
կիւմի շտէն, քիմի թունտան, քիմի  
թաշտան եափորմըշ տրր ։ նէ՞ճէ ու-  
թանմայը օնլարա ալլահ, վէ օնլար  
սանա իսկէնձէ վէրտիլէր տէրսին ։ օն-  
լարըն նէ ֆիքրի վար, նէ ճէվապը ։  
հէփ օլ իսկէնձէ լէր պանա սէնտէն տիր,  
օնլարըն խապէրի պիլէ եօդ տուր ։ վէ  
օլ թուղ գայասընը քի արդամա վէր-  
տին, իւմիտիմ վար պէնիմ սահին Ալ-  
լահըմտան քի, քէնտի միւպարէք թու-  
ղու իլէ, պէնիմ կիւնահըլա թուղսուզ  
գալան ճանըմա լէզզէթ վէրէ, պէնի  
քէնտի արքայութիւնընա լայրդ էյլէյէ ։  
Օլ քի, սէնին կիպի ասի գուլլարընը,  
կիւնահ եիւքլէրինի արդասընա վէրիպ,  
ճէհէննէմէ կէօնտէրսէ կէրէք տիր»։

ԻԲԻՆԱԾԻ, ԶԱՐՉԱՐԱՆ ՅՈՒ ՏԵՐ

ՕԼՏԻՄ ԵՒՆԵ ՓԵՐՄԱՆ Է. Ա. ՄԵ. ՔԻ,  
ՊՄՀ աշաղը պիր այազընտան ասուլ-  
լար, վէ ալթենա ֆէնա գօդուլու շէ. յ-  
լէր եադտրլար. վէ օն զալիմ քիշի  
թաղէ տէյնէքլէրլէ տէօյէրլէր իտի.  
վէ եէտի կիւն տահա էօյլէճէ ասըլը  
Դալըգ, ասըլտըլը եէրտէ Ալլահա շիւ-  
քիւրլէր էտիպ, չոգ տուալար սէօյլէ-  
տի ազիզ վէ միւպարէք սէօղէր իլէ-  
քի, Ագաթանդեզոս նամ քիթապտա  
եազըլը տրը: Վէ սուրբ Գրիդոր տուա-  
սընտա նէ՛ քի սէօլլէտի իսէ, թագա-  
ւոր թարափընտան քեաթիպլէր տու-  
ռուպ, եազապիլատիքլէրի գատար եա-  
զըգ, թագաւորա կէօսթէրտիլէր: Սէօյ-  
լէտիկի տուա շու վէճչ խզրէ իտի:  
Ելլիւա, պաշատը Ալլահա շիւ-  
քիւրլէր իթմէյէ, քի սէնի պու եօլա  
վէ պու տէօվլէթէ, եանի սէնին միւ-  
պարէք իսմին իշիւն, պու չարչարան-  
քը չէքմէյէ լայլդ էյլէտին, քի լայլդ

տէյիլ իտիմ. վէ պահուան սօզրա, Ալ-  
լահն ինսանա էթտիյի մուհապղէթի  
զիքր էթմէյէ:

«Ագաթը եարաթըլըգ՝ ճէննէթէ զու-  
մասնիը, վէ շու ազաթըն միյլիսինունին  
եէմէյսին քի էօլմէյէսին տէյի թէն-  
պիհ իթմէսինի, պունտար սէտի ճէփ  
մուհապղէթտէն կէլիր: Էյէրչի պու-  
թէնպիհի սազլասոյլըլդ, պիզէ ազ-  
րըլըգ վէ էօլիւմսիւզ էօմիւր վէրէճէ-  
յիտին: Նիճէ քի նիշանէսինի ենոփք-  
տա կէստէրտին, քի սէնին մուհապ-  
ղէթինի կէօնիւլտէն չըզարժատըլը ի-  
շիւն, էօլիւյ տտիփ կարմէտի: Աէնին  
ինսան իլէ օլան մուհապղ իւերինի շլ-  
թան կէօրիւպ հաստլէնտի: զիրա տէ-  
տին քի պէն ինսանը քէնաի թասիւ-  
րիմտէ եարաթտըլ, պու սէպէպտէն  
Ատէմի ալտատրպ, սէնին ազիզ հուհապ-  
ղէթինտէն իխրած էյլէտի:

«Աարին սէն քէրէմքեանի վէ րա-  
հիմի Ալլահ, ինսան զայլք ֆիրիրլի  
ոլտուզը իշիւն, Եինէ ելան պրազմա-  
լըգ, Մարզարէլեր կէօնտէրտին քի

սէնին աղիղ էմրինի իզհար էթտիլէր .  
վէ սէնին ոլ իպնուլլան միածին որդի  
Յիսուս Քրիստոսուն տիւնեայէ կէլէ-  
ճէր օլմասընտան խապէր վէրտիլէր .  
վէ հալ պու քի ոլ սէնին ոէվկիւլի  
դուլարըն Մարգարէլէր . էմրինտէն թէ-  
ճավուզ օլան քիմէլէրտէն փէք չօդ  
էզիյէթլէր չէքիպ , հաճէթ պիլէ կէթիր-  
մէտիլէր :

«Իմտի պու անարժան դուլուն տա-  
խի . պու չարշարանք իշխնտէ Անաա  
ուղընմը տըր քի , ասուա զօրգում եօդ  
տուր : Ավ Տէր միածին Որդի՝ սէն քի  
պիղի՛ իշխն ափւնեայէ կէլիպ , կոյս  
Մարիամ Աստուածածինտէն թէն ալըպ ,  
ինսան օլտուն , վէ օլ թէն իլէ չարչա-  
րանք չէքտին , Խաչա չըգալն , գան  
տէօքտիւն , էօլտիւն վէ տիրիլուին , վէ  
կէօյէ համբառնալ օլտուզըն կիւնտէ  
Առաքեալլարա իւմիտ վէ դուվզէթ  
վէրտին , քի պէն տայիմա սիզտէ իմ :

«Իմտի պու անարժան դուլունա տա-  
խի դուվզէթլէր վէր քի պու էզիյէթ-  
լէրի չէթմէյէ գատըր օլայըմ . թա՛ քի

սէնտէն խապէրտիզ օլուպ , փութա թա-  
փանլար պու աղիմ դուվզէթլէրի կէօ-  
րիւպ , Սէնին սուրբ հաւատքընա միւ-  
թիւ օլարապ , պունլար կոապաշոյլոց-  
տան խէլառ օլսունլար» տէյի փէք չօդ  
նիյազ էլլէտի :

վէ եէտի կիւն թէմամընտա , էն-  
տիրտիլէր սուրբ Գրիգորու , վէ թա-  
գաւորուն էօնիւնէ կէթիրտիլէր : Թա-  
գաւոր ճէվապ էթտի . «Սանա էտէճէ-  
յիմ էլլիրլէրէ պէտէլ , էյի՞ մի քի ահ-  
մաք օլառովըն իշխն պու էզիյէթլէրէ  
նայիլ օլտուն . վէ տահա նէշէ պէօյլէ  
էզիյէթլէրլէ էօլսէն կէրէք տիր» :

Գրիգոր ճէվապ վէրտի . «Պէն տա-  
խի էվէթլէրիմ քի պիր կիւն էվզէլ  
պու թէնտէն չըգայըմ սաա , Ալլահըն  
երկնային փառքընա կիւնէյիմ . հէմէն  
նէ՛ թիւրլիւ էօլիւմ վիրէճէքսէն , սէօյ-  
լէ քի էթոինլէր» տէտի :

Տրդատ ճէվապ վէրտի . «Սէն սան-  
մա քի պէն սէնի հարպիճէ թէլէֆ էթ-  
տիրէճէյիմ , իլլա տահա չօդ էզիյէթ-  
լէր չէքէճէքսին . զիրա պիղիմ ալլահ-

լարըմըզա հէր նէ ալչաղ սէօղլէր ու օյշ  
լէտին իսէ, օնլարըն պէտէլինի ալա-  
ծագոլն տէտի»:

ԻՒԶԱԿՆԱՑԻ ԶԱՐՉԱՐԱՆՑՔ ՏԵՐ

**ԹԵՇՔՐԱՐ** պույտարտու, իրի թօմէ  
ռուք կէթիրիպ այադլարընը իշխնէ ալ-  
ուրլար . վէ ոլ դուտար ոլգարլար քի,  
փարմադլարընըն ուճունտան պաշլար  
զան սրչրամազա:

Տրդատ, «Հիշ առույտենօ՞րմըսըն Գլ-  
րիկորիէ տէտի»:

Գրիգոր ճէվապ վէրտի . «Պահա  
շիմտէն կէրի Ալլահըմտան դուվվէթիէր  
վէրիլափ, քի ճիւմընէ կէօրիւնիւր վէ  
կէօրիւնմէզլէրին խալիդի տիր, վէ ոլ  
քի քէնտինէ թէվէք.քիւլ օլան դուլլա-  
րընա, սապը ու դուվվէթիհան էտէր»:

ՏԷՕՐՏԻՒՆՑԻ ԶԱՐՉԱՐԱՆՔԸ ՏԵՐ

**ՈԼՏԵՄ** թագաւոր էմր էթափ,  
թօմրուգտան չըդարըպ՝ թապանլարընա  
ուզուն էքսէրլէր չագտըլար, վէ էլին-  
տէն թութուպ՝ աշաղը եօգարը կէղ-  
տիրակլէր քի, այագլարընտան զան-  
լար սըշրայըպ, եէրլէրի պօյար ըտը:  
Տրդատ իսթիհզա իտէրէք ճէվապ  
էթափ . «Գրիգոր, պո՞ւ մու տուր սէ-  
նին Ալլահընըն կէօրիւնմէզ իշլէրի քի  
սէն կէօրիւյօրսուն» :

Գրիգոր ճէվապ վէրտի . «Կէրչէք  
տէտին, պէլի պու տուր . զիրա նիճէ  
քի պիր թօխում եէրէ էքիլտիլի զէ-  
ման պիր զալլֆ նէսնէճիք տիր, լա-  
քին պիթտիքտէ, տալլը պուտագլը պիր  
միւքէմմէլ շէյ օլուր . օնուն կիպի, պու  
շիմտիքի միհնէթլէր վէ աղըրլար վէ  
աղլամաքլար, ազ սօղրա շազըղա թէպ-  
տիլ օլաճագ տըր»:

Պէ՛ՏԻՆՃԻ ԶԱՐՁԱՐԱՆՔԸ ՏԸՐ

**ՏՐԴԱԾ** պու սէօլլէրի մէզնդ է-  
տիպ պույուրտու . «Եօյլէ իսէ , վու-  
րուն շունուն կէօղէրինէ քի սօղա  
քէնտիսինէ շաղլըդ կէլսին», վէ ոլ  
տէմ միւպարէք կէօղէրինէ սիլլէրէ  
շարփըշարբմայտ պայլատրլար .

Տրդատ ճէվապ էթտի . «Դրի՛ դոր ,  
աճապտաէտի, ին շաղլըդ պո՞ւմու տուր»:  
Գրիդոր տէտի . «Եվլէթ պու տուր .  
զիրա պիր րէնչպէր եազըն սրճագտա  
վէ ացղտա եօրուլուպ թէրլէմէլիննէ,  
զըն օժտորուպ րահաթ էտէմէլ»:

Տրդատ պու ճէվապը թէրրար իս-  
թիհզա էտիպ . «Հօ՛շունտու , եօյլէ իսէ  
նիշէ քի պունտասըն , հէման շաղլը քի ,  
կիտէրսէն օնտա րահաթ օլասըն» տէ-  
տիւ Պու սէօղիւ Տրդատ մէզաղլա սէօյ-  
լէտի իսէ տէ , ֆիլ վագը պու տիւնեա-  
տէ պիհուզուպ օլանըն էպէտի տիւն-  
եատէ րահաթ էտէմէլինէ պիղլէր տա-  
խի իման էտէրիզ :

ՈԼԹԸՆՃԻ ԶԱՐՁԱՐԱՆՔԸ ՏԸՐ

**Վ** է պույուրտու , արդասը իւն-  
թիւնէ եաթրրըպ , պաշընը մէնկէննէ, է  
դըմթրտարար . վէ թուզ իւէ սօրայը ,  
սիրքէ իլէ գարըշմըրըպ , գամըշլա պուր-  
նունտան եօդարը իւֆիւրտիւլէր քի  
ոլ քէսկին շէյլէր դափասընա չըգըպ ,  
գէհմ օլունապիլիր քի ազիզ Գրիդոր  
նէ տէրէճէ սըդլէթտէ իտի :

ԵԷՏԻՆՃԻ ԶԱՐՁԱՐԱՆՔԸ ՏԸՐ

**Վ** է օնտան սօղրա պիր թօրպա-  
նըն իշինէ քիւլ աուլտուրուպ , պաշընա  
կէշիրտիլէր վէ թօրպանըն աղզընը պաղ-  
լատրլար քի , նէֆէսի ալըպ վէրտիքնէ ,  
քիւլ աղզընտան պուրնուրտան իշէրի  
կիտէ . վէ ոլ չէքիլմէլէճէք էղիյէթլէր-  
լէ ալթը կիւն թէմամ գալտըդտան սօղ-  
րա , Տրդատ պույուրտու , էօնիւնէ կէ-  
թիրտիլէր . վէ կիւլիւմսիւլէրէք ճէ-  
փապ իթտի . «Էյ Գրիդոր , աճապ տէ-

տիկին արքայութիւնսա՞ն մը կէլի-  
յօրսուն»։

Գրիգոր տէտի. «Պէ՛լի, օնտան  
կէլիյօրում. շիւնքի Ալլահ պէնի պու  
ճէֆալարը չէքմէյէ նայիլ էթափիյինտէն,  
ոլ արքայութիւն պանա շիմտէն սողրա  
հազըր նազըր տըր. վէ ասլատա շիւպ-  
ճէմ եօդ տուր. թէն իլէ տահա վար-  
մամըլմ ամմա, լաքին ճան իլէ տա-  
յիմա կէօրիւր շազ օլուրում»։

Տրդատ ոլ տէմ մըրըլտայրպ, «Փէք  
էյի» տէտի։



Սէքիջիւնձի Զ'յօջԱՐԱՆՔԸ ՏԸՐ

Ա Ե պույուրասու, պաշ աշաղը թէք-  
րար աստրլար, վէ տիպինէ խունի գո-  
յուպ՝ գարնընա սու տօլտուրարլար,  
էօյլէ քի գարնը թուլսւմ կիպի շիշտի։  
Վէ թէքրար էօնիւնէ կէթիրիպ տէտի։  
«Էյ Գրիգոր, նէ տէրսին, կուռրա-  
րըլըզա սէճտէ և տէ՛րմիսին, քի ճիւմ-  
լէմիզէ սազլըզ վէ շէնլիք տիրլէր, եօդ-  
սա տահա էզիյէթլէր չէքէրմիսին»։

Գրիգոր ճէվասու վէրտի. «Պէն եա-  
լընըզ Ամենասուրբ Եւրորդութիւն եւ  
մի Աստուածութիւն օլան Ալլահըմա սէճ-  
տէ էտէրիմ. զիրս օ՛լ տուր ճիւմլէյի-  
զին սահապը, սազլըզ վէ շէնլիյի։  
Թէօվպէլէր օլսուն, ոլ սէնին ալլահ  
տէտիյին կուռքլարը նէ գապուլ էթ-  
միշիմ, վէ նէ՛ տախի էտէրիմ» տէտի։



ՏՕՐՈՒԶՈՒՆՑԲԸ ՉԱՐՁԱՐԱՆՔԸ ՏԸՐ

Վե օլ տէմ թէքըար պույուրատու ,  
իքի գոլարնտան աստըլար . վէ տէ-  
միր փանչալար իլէ օլ նազիք թէնինի  
օլ դատար գաղըտըլար . քի քէմիքլէ-  
րի կէօրիւնիւպ՝ եէր եխւզիւ դանա պօ-  
րանտը : Տրդատ օլ ճէվէլքի տէալիյինի  
թէքըարլայըպ ճէվապ էթտի . «ԵՇ Դրի-  
գոր , տէտիյիմի էտէ՞րմիսին , եօդսա  
տահա եօրուլուրմուսուն» :

Դրիգոր ճէվապ էթտի . «Պէն նի-  
ճէ քի տէմիշիմ , Ալլահըմը ինքեար է-  
տիճի տէյիլիմ , վէ շէյթանըն թալի-  
մի իլէ եափըլան փութլարա թապի օ-  
լամամ . զիրա պէնիմ Ալլահըմ՝ պէնի  
պու միհնէթլէրտէն գուրթարմայա գա-  
տիր տիր : Օլ քի սէնի վէ սէն կիպի-  
լէրի՝ ճէհէննէմին սէօյիւնմէդ աթէշինէ  
դարդ էյլէսէ կէրէք տիր քի օլ սէնի  
եարատան Ալլահընը քէնտին ինքեար  
էթտիքտէն սօղրա , պաշգալարընըտա  
սանա պէյնզէթմէք իսթէրսին» :

Տրդատ ճէվապ էթտի . «Աճէպա  
դա՞նզը Ալլահ արր օլ քի սէնի պէնիմ  
էլիմտէն զուրթարըլ , վէ եախօտ պա-  
զըսնը ճէհէննէմին սէօյիւնմէդ աթէշի-  
նէ զարդ էյլէյլիպ՝ էպէտի եազապիլի-  
յոր» :

ՕՆՈՒՆՑՈՒ ՉԱՐՁԱՐԱՆՔԸ ՏԸՐ

Վե պոււյուրատու , տէմիրտէն չտ-  
լը ափէնլէրի եափտըլար , էօյլէ պիր  
շէյ քի , գանզը եանընա տիւզաէ , եօ-  
դարըսը սիվրի կէլիր . վէ կէթիրիպ եէ-  
րէ եայտըլար . վէ օլ աղիզին չըպ-  
լագ թէնինի օլ տէմիր թիքէնլէրին  
իւսթիւնաէ օլ դատար եռւվարլատըլար  
քի միւպարէք թէնինտէ ասլա սաղ  
եէր գալմատը : վէ էրթէսի կիւն թէք-  
րար Տրդատըն էօնիւնէ կէթիրտիէր ,  
վէ Տրդատ ճէվապ էթտի , «Փէք շա-  
շըյօրում քի պու գատար իսկէնճէլէ-  
րէ տաւանըլպ գալըլն վէ էօլմէախն ,  
վէ էօլմէտիքտէն մատա , տահա ճէ-  
վապ տա վէրլիյօրսուն» :

Գրիգոր ճէվապ վէրտի . «Պէնիմ  
սաղ գալութզըմ քէնտի դու վվէթիմտէն  
ուէյիլ տիր , իւլա Ալլահնըմըն հիրմէթին-  
տէն տիր . սէն կէօրիւպ պիլէսին քի  
տիր ատամ Ալլահն մուհապէթինէ  
կէօնիւլ վէրտիթտէն սօզրա պիր շէյ  
եօդ տուր քի օնու օլ սէվտատան ա-  
յրմաղա դատըր օլաւ Վէ Ալլահն պու  
դատար հիրմէթինի կէօրիւպտէ . սէ-  
նին կիպի ինանմայանլար , դը . ամէթ  
կիւնիւնտէ պէօյին ք հիճապ ուլմընտա  
դալաճագ տըրլար»

ՕՆ ՊԻՐԻՆԴԻ ԶԱՐՉԱՐԱՆՔԸ ՏԸՐ

**ՏՐԴԱԾ** թէքրար խըշմա կէլիպ  
պույուրտու , իրի խանէ տար տէմիր  
դօվա եափտըլար , վէ տիզլէրինէ կէ-  
շիրիպ , աղըր չէքիճէր իլէ օլ գատար  
վուրտուլար քի , օլ տէմիր դօվալարըն  
տիպէրի միւպարէք տիզլէրինէ տա-  
րանըպ , տիզ դափաղլարը այրըմ այ-  
րըմ այրըլտը , վէ էօյլէ ճէ դալուրըպ

ասալըար . քի տիզլէրի փարէ փարէ օ-  
լաւ Վէ իւշ կիւն էօյլէ ասըլը դալ-  
տըգտան . սօզրա , թէքրար Տրդատըն  
էօնիւնէ կէթիրիպ տուրտուրտար .  
վէ Տրդատ ճէվապ էթտի . «Դրի՛ գոր .  
կէօրտի՛ն մի քի սէնին օլ հէվա իւ-  
միւլէրին , սէնի էլիմտէն գուրթարմա-  
ղա գատըր օլմատըլար»

Գրիգոր աէտի . «Հէվա իւմիտ  
սէնին իւմիտէրին տիր , քի պէնի պու  
դատար իսկէնճէլէր իլէ դօրդութուպ ,  
սանա ույտու բմաղա դատըր օլմատըն :  
Նէ էզիյէթ վէրտին իսէ , Ալլահնըմըն  
գուվիշէթէյլէ տայանտըմ տուրտում , վէ  
օլ պէնիմ գալի իւմիտիմ իշիւն , քէն-  
տիմի պու էզիյէթէրէ վէրտիմ : Զիրա  
կէրէք թէզ վէ կէրէք կէճ , պու թէն  
պօզուլաճագ տըր . վէ կէլիպ ուսիմալար  
ուսթասը , օլ պօզուլմուշ թէնլէրի եէ-  
նիլէյէճէք տիր , վէ հէր քիմի քի քէն-  
տի օրէնքինտէ պուլտարսա , օնլարը ճան  
վէ թէն իլէ էօյլէ շազ էտէճէք տիր  
քի , տիլ իլէ սէօյլէնմէք միւմքին տէ-  
տէյիլ տիր . վէ հէր քիմի քի սէնին

կիպի ասիլիքուէ պուլուրսա , օնլարը ճան  
վէ թէն իլէ ճէնէննէմին սէօյիւնմէզ  
աթէշինէ աթստ կէրէք տիր»:

Օլտէմ Տրդատ զայէթլէ զաղէպէ  
կէլիպ տէտի . «Ոէնին Ալահըն սէնի  
եէնիլէմիշ , եէնիլէմէմիշ , պանա հա-  
ճէթ տէյիլ տիր . լաքին սէնին կիպի-  
լէրի սէօյիւնմէզ աթէշէ կէօնտէրէճէք  
տիր տէտիյին իշիւն , պէն սէնի պուն-  
տա սէօյիւնիւր աթէշ իլէ եադայըմտա ,  
պղոգայըմ սէնին Ալլահըն պէնի սէօ-  
յիւնմէզ աթէշ իլէ նի՞ճէ եադապիլիյօր»:

### ՕՆ ԻՔԻՆՃԻ ԶԱՐՉԱՐԱՆՔԸ ՏԸՐ

**Ա**է պույուրտու , տէմիր սած ըլա  
գուրջուն էրիթտիլէր , վէ սուրը Գրի-  
գորու օթուրոուպ՝ օլ էրիմիշ գուրջու-  
նու սու կիպի իւսթիւնէ տօլտուրտու-  
լար քի պիւսպիւթիւն թէնի դավ-  
րուլար = վէ օնտանտա էօլմէյիւպ , Ալ-  
լահա տուտ էտէր , վէ հէր սօրտուզ-  
լարընա ճէվապ վէրիր իտի :

Վէ Տրդատ զիւատէսէյլէ թա ճիւպ-  
տէ գալարագ . «Արթըգ պէն շաշտըմ  
սէնին շիմտիյէտէք սաղ գալտըղընա .  
պու գատար իսկէնճիլէլտէն նա՞սըլ  
գուրթուլուպտա էօլմէտին»:

Գրիգոր տէտի . «Սանա էվկէլտէն  
տիմէտիմ մի քի Ալահու աղիմ իւշ-  
շան հաղըէթլէրի , տայիմա քէնափ պի  
չարէ գուլարընը էլտէն պլրագմալար  
վէ սէնին կիպի ասի գուլարընը ու-  
թանտըրըր տէյու»:



ՍՈՒՐԲ ԴՐԻԴՈՐՈՒՆ ԽՈՐՎԻՐԱՊԱ ԱԹԸԼՄԱՍԸ

**ՏՐԴԱԾ ՂԱՅԵԹԼԵ ու Թանըպ, «Ա-**  
ճէպա տահա նէ՞ թիւրլիւ իսկէնճէ-  
լէրլէ քէնտիմէ ճէլպ էտէպիլիրիմ տէ-  
յու տիւշիւնիւրքէն, օրատա հաղըր օ-  
լանլարտան պիրիսի, Տրդատըն էօնիւ-  
նէ կէլիպ, «Փատիշահըմ, պիլի՞րմիսին  
րի պու Գրիգոր քի՞մ տիր» տէտի :

Տրդատ «Խայըր» տէտի.

Փատիշահըմ տէտի. «Պու Գրիգոր  
սէնին փէտէրինի դաթլ էտէն Անակըն  
օղլու օլուպ, վէ պու դատար զէման  
տըր քի, պուրատայըրը իսէ տէ, պիզ-  
լէր տահա պիլմէլ իտիք։ Հայոց մէմ-  
լէքէթինէ վիրան էթմէյէ սէպէպ օլան  
դունուն փէտէրի խմիչ։ Խմտի, փատի-  
շահըմ, չիւնքի պու ատամ ոլ զալիմ  
գանլընըն օլլու աըր, պունա կիւնէշի  
տախի կէսոթէրմէք ճայիդ տէյիլ տիր»  
տէտի։

Տրդատ պու ճէվապը տիյնէյիպ,  
«Եա՛, չիւնքի էօյլէ իսէ, ալըն կէօ-

թիւրիւն պունու Արտաշատ դույուսու-  
նա աթըն» տէյու էմր էյլէտի։ Վէ ոլ  
դույու էօյլէ դարսնլրդ վէ չուգուր  
իտի քի, ոլ տէվրտէ նէ՛ գատար դաթ-  
լէ միւսթահագդ վէ սիծիլի քէսիլմիշ  
գանլը, խըրուղ վար իսէ, ոլ դույու-  
յա աթարլար ըտը, վէ ատընա տախի  
Խորվիսապ տէրլէր իտի քի, տէրին,  
չուգուր, տէմէք տիր։ վէ իշխնտէ էօյ-  
լէ աղղըն երլանլար վար ըտը քի ին-  
սանը ոլ սաաթ փարալայըր եօլ էտէր-  
լէր իտի։

Իմտի, ոլ ազիլ Գրիգորը, ոն իքի  
իսկէնճէլէրտէն վէ տահա կէօնակէօն  
եզիյէթլէրտէն սովրա, քի թէմամ իքի  
եըլ սիւրտիւ, էլ այսոգ պաղըլ, կէօ-  
թիւրիւպ ոլ Արտաշատ դույուսունա  
աթարլար։ Գույունուն տիպինէ էնտիք-  
տէ, ոլ աղղըն երլանլար՝ կէլիպ ազիլ  
Գրիգորուն չար էթրաֆընը դօղլայըգ,  
այագլարընը եալարլար ըտը, վէ ոլ կի-  
նէ Ալլահըն մէլայիքի, պիր տուլ տիւ-  
շէհինին րույասընտա կէօրիւնիւպ, «Թի-  
լան դույուտա Ալլահըն ազիդ դուլլա»

րընտան պիր քիմսէ վար աըր, կիւնտէ պիր էքմէք կէօթիւրիւպ միւճէրրէտ ոլ դույույա աթասըն» տէյու թէնպիհ էյլէտի. վէ մէրգումէ, ոլ թէնպիհ իւղրէ, կիւնտէ պիր էքմէք կէօթիւրիւպ օրայա աթար ըտը:

Հիքմէթի խիւտա, օն իւչ սէնէ պու հալ իլէ, ոլ վարընըլմասը միւմէ քինսիզ օլան մահալտէ վէ աժտէրլէն միշ ելլանլարըն իշխնտէ սաղ ու սալիմ գալտը: Պագ թուափա քի գարանլըդտա օն իւչ սէնէ սուսուզ սագլայան Ալշան, աճէպա էքմէքսիզ տէ սագլամայա գատըր տէյիլ մի խտի. էվկէթ դառ աըր խտի, լաքին էօյլէ էթմէսինտէ հիքմէթլէր վար քի պիզլէրէ մալիւմ տէյիլ տիր:

Վէ կէօյիւն տէօրտիւնճիւ գաթընտա ոլ Հրեշտակլարտան, Հագդ Թէաւա պիր Հրեշտակ թային էթմիշ խտի քի, հէր կիւն կէլիպ ոլ ազիզ իլէ մուշ հապպէթ էտիւպ անը թէսէլլա էտէր խտի: Հաթթա համբարձումուն տէօրտիւնճիւ կիւն կիւնիւ տէ օլ Հրեշտակ կէլ-

մէտի, վէ էրթէսի կիւն սուրբ Գրիգոր սօրտու քի «Եա՛ Հրեշտակ Աստուծոյ, տիւնքի կիւն նիշիւն կէլմէտին, ասլը նէ՛ իտի» տէյու:

Հրեշտակ ճէվապ վէրտի. «Եա՛ սուրբ Գրիգոր, միածին որդի Յիսուս Քրիստոս էֆէնտիմիզ կէօյէ Համբառնալ օլտուղը զէման, տօդուզ կիւն Հրեշտակլարըն իշխնտէ: պէ հէր կիւն պիւրէր գաստա էյլէնիպ, ճիւմլէմիզի միւպարէք ճէմալի իլէ մէսրուր էյլէտի: Վէ օնտան սօղրա պիզէ ատէթ գալտը քի հէր երլ օլ տօդուզ կիւն արասընտա, կիւնտէ պիր գասըմըզտա ազիմ շէնլիքէր էճրա իտէլիմ: Զիւնքի տիւնքի կիւն Համբարձումուն տէօրտիւնճիւ կիւնի խտի, սըրա պիզլէրէ կէլմիշ օլուպ, ազիմ շէնլիկիմիզ օլտուղը հասէպիլէ սիզէ կէլէմէտիմ»:

Վէ սուրբ Գրիգոր պու ճէվապը իշխթափտէ, երւզիւնիւ եէրէ գօյուպ, Հագդ Թէաւա հազրէթլէրինէ գոհութիւն վէրտի քի օլ կիզլի սըրըը օլ կիւնէտէք քիմսէ պիլմէմիշ իքէն, Առ-

տուածութիւն քէնտինէ պիլտիրախ։  
Տրդատ օլ ազիզի գույույա ամ-  
աղբան սօղրա, ճիւմիէ էյալէթլէրի-  
նէ ֆէրմանլար եաղտը քի «Թէրմանը»  
վիւսուլ պուլտուգտա, ճիւմէնիզէ մա-  
լիւմ օլա, սիզ հէփսինիզ պիլիրսինիզ  
քի, պու ճիւմիէ էյալէթիմիզին շէնի  
շէնլիյի կուռքլարըմըզն գուվլէթիյլէ  
տիր։

«Խմտի ճիւմէնիզ թիւրլիւ պէ թիւր-  
լիւ փէշքէշլէր վէ գուրպանլար իլէ հէր  
սէմթինիզուէ պուլունան կուռքլարա րա-  
յէթլէր էտէսինիզ, վէ էյէրչի գասուլ  
էթմէյէն պուլունուր խաէ, միւճէրբէտ  
հագղընտան կէմէք իշիւն ֆէրմանը»  
օլմուշ տուր։ Նիճէ քի պէն տայիմա  
խըզմէթիմտէ օլան սէվկիւլիւ ատամը-  
մը ասլա էսիրկէմէյիպ, կուռքլարըմը-  
զը գասուլ էթմէտիյի իշիւն, թիւրլիւ  
պէ թիւրլիւ խկէնճէլէրտէն սօղրա,  
էլ այագ պաղլը Արտաշատ գույուսր-  
նա աթաջրտըմ քի պու միսիլի օլան-  
լարըն ճիւմէսինէ սէպէպ ի նասիհաթ  
օլա»։

Վէ տահա պու կիպի չօդ սէօղլէր  
եաղարլար ըտը։ Վէ Տրդատ օնտան  
սօղրա, Անակըն էթտիյնէ մուգապիլ  
օլմագ իշիւն, փէք չօդ ասքէր ճէյ է-  
տիւպ, Աճէմ մէմլէքէթինի պօզուպ  
երգը վիրան էթմէքտէ օլուպ, անըն  
գուվէթինի հէր էյալէթտէ, Թօմատա,  
Հինտտէ վէ տահա «այիր եէրլէրտէ  
նագլ էտէրլէր իտի։



Ս. ՀՌԻՓՄԻՄԵ ՎԵ Ս. ԳԱՅԻԱՆԵ ԿՈՅՍԼԱՐԾՆ  
ԱԶԻԶ ԵՅԼՏԱՇԵԱՐԾԻԼԵ ԹՈՄԱՏԱՆ ԳԱԶԸՊ  
Ս. ԷԶՄԻԱՇԻՆ ՄԵՄԹԻՆԵ ԿԵԼՄԵԼՔԻՐԻ  
ՎԵ ՏՐԴԱՏ ԹԱԳԱԽՈՐՏԱՆ ՆԱՀԱՏԱԿ  
ՕԼՈՒՆՄԱԼԱՐԸ

Ու զէմանլարտա Դիոկղէտիանոս  
Բօմա փատիշահը, քեափփէյի մէմլէթէ-  
թինէ թառվիրճիլէր կէնսաէրտի, քի  
նէրէտէ պիր կիւղէլ գըլ պուլուրլար  
իսէ, սուրէթ ու էնտամբնը եաղողնլուր  
քի դանղըսնը պէյէնիրտէ քէնտինէ  
պէնտ էյլէյէ :

ՎԵ թաս լիրճիլէր կէզիպ եաղտր  
իքէն, Բօմա սէմթինտէ, եապան ողիր  
եէրտէ, տաղ արասընտա, պիր կուսա-  
նաց վանք պուլտուրար. վէ զ ը իլէ  
իչէրի կիրիպ կէօրտիւլէր քի պիր ալ  
ճդնաւոշ գըլար, գարալար, կիյինմիշ  
տուա էտէրլէր իտի. վէ իչլէրինտէ պիր  
դըզ վար ըտը քի, կէօրտիւլէրի կի-  
պի հայրան օլտուլար, վէ ոլ ստաթ  
թառվիրի էնտամբնը եաղըպ փատիշա-

հա կէօթիւրտիւլէր : Պու ըէսմի Դիոկ-  
ղէտիանոս կէօրտիւթաէ, ագլը պա-  
շնտան կէտիպ փէրիշան օլտու, վէ ոլ  
ստաթ «Տիւյիւն թէտարիքեաթը կէօ-  
րիւլիւսիւն» տէյու էմր էյլէտի:

Վէ լաքին վանքտա օլան ազիզ կոյս-  
լար պու ահվալի իշիթափաէ, պիր եէ-  
րէ ճէմ օլուպ, աղլաշարագ տուայա  
տուրտուլար . վէ չօդ կէօլ եաշլարը  
տէօքիւպ, «Ո՞վ Տէր Աստուած, պիզի  
պու փորձութիւնտան խէլաս էյլէ» տէ-  
յու Ալահա նիյաղ էթայլէր : Վէ տուա-  
լարընը թէմամ էթափաէ, գալգըզ  
օրատան փիրար էթափիլէր : Տ՛յիլ քի  
էօլմէքտէն գօրդտուգլարը իշիւն, իլլա  
օլ փութփէրէսթ փատիշահնըն տիւնեա-  
լըդ նիյէթինտէն քէնտիլէրինին փագ-  
լընը գուրթարմագ իշիւն : Վէ ոլ զա-  
յիֆ պէտէն կոյսլար, զայիֆ կէյիլէ-  
րիյլէ էօյլէճէ, տաղլար չէօլէր աշարագ,  
եուրտսուլ մէքեանըզ գալարագ, կէ-  
լիպ չայոց սմթինէ տիւշտիւլէր :

Պարընաճագ պիր մահալլէրի օլ-  
մայլպ, էջմիածին սէմթինտէ պաղլար

արասընտա էսկի զէմանտան եափրլըց  
օլան պիր շիրէխանէ պուլուպ, աճ սու-  
սուղ, եաթագուղզ, էօրթիւսի զ, օրա-  
ճըգտա իսքեան էթափիլէր = Քէնտի պէօ-  
յիւրէրինին իսմի Գայիանէ, վէ պէյէ-  
նիլէն կոյսուն իսմի Հուփսիմէ իտի =

Օլ ազիղէրին պիրիսի սըրչա պօն-  
ճուգլարը եափմագ պիլտիլինտէն,  
կիւնտէ եափտըլընը կէօթիւրիւպ շէ-  
հիրտէ սաթարագ, օնա կէօրէ էքուք  
ալըպ, հէփիսի օնունլա կէշինիրլէր ի-  
տի, վէ պունլարըն հէր պիրի փատի-  
շան վէ պէյզատէլէր մինսիլէսինտէն ի-  
տիլէր =

Վէ Դիոկէտիանոս տիւլիւն թէ-  
տարիքեաթընը թէքմիլ էթափտէն սող-  
րա, ազիմ սալթանաթլէ գոչուլարընը  
եօլլատը քի, օլ ազիզ Հուփսի նէյի իզ-  
գէթլէյիպ կէթիրսինլէր տէյու = Կէտէն-  
լէր վանքա կիրտիլէր իսէ հիշ քիմսէյի  
պուլմատըլար . քէնտի քէնտիլէրինէ  
շաշտըլար . վէ պու նէ' տիր տէյի պիր-  
պիրինէ կէշափիլէր .

Պու հալի թագաւոր իշիթափտէ ,

պաշընտա ագըլ դալմայըպ վէ դաէէթ  
խըրտանըպ («Զափուգ պուլունսուն») տէ-  
տի :

Վէ պիւթիւն մէմլէքէթի արաշ-  
աըրըպ պուլմատըլարը հալտէ , խա-  
պէր ալտըլար քի Հայոց սէմթինէ ֆի-  
րար էթմիշլէր = Օլ սաաթ Դիոկէտիա-  
նոս , Տրդատ թագաւորա պու սուրէթ-  
տէ պիր նամէ եազտը :

«Փէնիմ սէվկիւլի գարտաշըլ Տըր-  
դատ թագաւոր = Մալիւմիւն օլա քի ,  
պու Քրիստոնեալարըն մէլանէթի դա-  
թըլ չօդ օլտու պիզէ , թա՛քի օսանտըր-  
տըլար պիզի . պիզիմ զըլըճըլըզ աշըն-  
տը , պունլար էօլմէքտէն օսանմատը-  
լար . նէ' դատար իսկէնճէ էթափիք իսէ՝  
օլ դատար ազտըլար =

«Մէօզիւմիւն էնճամը պու տուր  
քի , իշլէրինտէ պիր գըլ կէօրիւպ ,  
քէնտիմէ ալմագ նիյէթինտէ իքէն ,  
պունտ տափի իհանէթ էտիպ , էլիմ-  
տէն գաշտըլար , վէ շիմտի խապէր ալ-  
աըմ քի սէնին մէմլէքէթինէ կէլմիշլէր  
տիր .

«Իմովի պէնիմ գարտաշրմ, մուզայ-  
եկո օլու պ արաշտըրասըն . պուլուն-  
տու զը հալտէ , իսթէրսէն քէնտին ալ ,  
իսթէր պանա կէօնտէր , իքիսի տէ մագ-  
պուլում տըր, հէման պէնի ուժանտըր-  
մա , վէ տէվլէթինլէ վար օլ»:

Տրդառ պու նոմէյի օգուտուղը  
կիպի , շիքեար պուլմուշ ավճը միսա-  
լի , օլ սաաթ հէր եանտ ատէմլէր կէօն-  
տէրիպ չարչափուդ պուլունմասընը էմր  
էյլէտի : Վէ պիր դաշ կիւնտէն սօզրա ,  
վարտըրար օլ տէտիյիմիդ վիրանճա շի-  
րէխանէ իշխանէ , քի հայճա չնճան  
տէնիլիր . օլ ազիւ գըլլարը տուատա  
պուլսուլար :

Ալլահըն հիքմէթինէ ագըլ էրմէզ .  
ածէպա պու պէլատան սագլամաղա գա-  
տըր տէյի՞լ մի իտի , լաքին օլ ազիզ-  
լէրին հաւատըր , նէ թիւրլիւ գալի  
օլսուղը պէյան օլսա կէրէք իտի . նի-  
ճէ քի երանելի սուրբ Գրիզորըն օլ-  
տու : Վէ պիզիմ հաւատքա կէլմէմիզէ  
սէպէտ օլուպ , Ալլահըն քէրէմիյլէ թան-  
զըրունը թանըմայան գուլարընա իդ-

հար էթմէք հիքմէթլէրի վար քի , ան-  
ճագ քէնափի պիլիր :

Խմորի պու ազիզ ճդնաւոր գըլլա-  
րը պուլսուլարը կիպի , փատիշահա  
խապէր վէրիպ , իքի կիւն օրտատա ալլ  
գ օյտուլար :

Վէ օլ իքի կիւն զարֆընտա օլ  
շէմս սիմա ազիզ Ճոխիսիմէնին սէյրի-  
նէ կէլմէտիք ածէպա քիմսէ գալար  
մը . հէր կէօրէն թէածիւպ էտիպ , հայ-  
րան օլուրլար ըտը , վէ հալ պու քի օլ  
երանելի կոյոլար եիւզլէրինի եէրէ դօ-  
յուպ , Ալլահ հազրէթլէրինէ նիյազ էթ-  
մէքտէն տուր օլմազլար ըտը :

«Եա՛ թապպ , պիզի պու հեթա-  
նոսլարըն նափադ նիյէթինտէն ազատ  
էյլէ , վէ պիզիմ կուսութիւնումըզը պու  
պիզի անօրէնլէրտէն սէն սազլա» տէյի  
դան վէ եաշ տէօքէրլէր իտի :

Վէ շիւնքի խալգ օլ երանելի Նը-  
ուիփսիմէնին կիւզէլլիյինէ շաշըպ , փա-  
տիշահա նագլ էթակիլէր , էմր էթափ  
քի , «Վարըն լիպասլարլա տօնտարըպ ,  
արապպայա գօյարագ իզզէթլէրլէ պու-

րայա կէթիրին» տէյու ։ Օլ տէմ վարըպ ազիդ Հռիփսիմէյէ միւժտէ վէրտիլէր, քի սէնի փատիշահըմըզ քէնտինէ լայլդ կէօրտիւ, թագուհի օլտճագալն։

Ազիդ Գայիանէ պու ծէվապը էշիթտիքտէ, նասիհաթա պաշլայլպ, տէտի. «Գլըմ Հռիփսիմէ, կէօղիւմիւն նուրու, ֆէքը իյլէ, նէ՛շէքիլ տիւնեալըդ փառըլնա երիպ Քրիստոսուն եօլունա կիրտին, վէ քէնտին փատիշահ սօյունտանիքն, պու սէֆիլիյի բատէթինլէ գապուլ էյլէտին» տէյէրէք, էմսալի չօդուզիլը սէօյլէտի։

Պու սէօյլէրի էշիթտակտէ, ազիդ Հռիփսիմէ տիպէրինի եէրէ գօյուպ, «Եա՛ Բապպըմ, սէնտէն մատէ քիմսէմ եօգտուր, իւմիտիմ սէն սին, պէնի տիւնեա շիրքինտէն խէլաս էյլէ» տէյու ուղուն ուզատըյա նիյազ էյլէտի։ Օնտահաղը պուլունան կոյլար տախի, քէզալիք սուրբ Հռիփսիմէ կիպի տուաէտէրլէր իտի։

Օլ տէմ կէօքտէն կիւրիւլթիւյլէ պիր

սէտա էշիակլտի քի, «Ասլա գօրդմաշաընըզ, Պէն սիզին իլէ պիրլիքտէյիմ» տէյու։

Օլ սէսին ազիմ կիւրիւլթիւսինտէն, չօդ քիմէսնէլէր սէրսէմ կիպի եէրէ սէրփիսիպ պիհուտ գալտըլար։

Օրթալըդ պու հալ իւզրէ իքէն, վարտըլար փատիշահա հալի վագաա շու շէքիլ տիր տէյի նագլ էթտիլէր։ Վէ Տրդատ չիւնքի տույտու քի, օլ ազիզին րիզասը քէնտինէ եազըն տէյիլ տիր, զայէթլէ զազէպէ կէլիպ, «Նիշէ քի քէնտի տէվլէթինի թանրմատը, վարըն սաչընտան թութուն տա՛շէքէրէք վէ սիւրիւքլէյէրէք պուրայա կէթիրին» տէյու էմր էթտի։

Տէրհալ փատիշահըն էմրի իւզրէ ինրասընտա պուլունարագ, երանելի Հռիփսիմէյի եիւզի իւսթիւնէ, չէքէրէք չէքիշտիրէրէք, փատիշահըն սէրայնա կէթիրիպ, պիր օտայա հափս էթտիլէր։

Մէրսումէ եինէ տուայա տուրուպ, չօդ նիյազ էյլէտի։ Վէ տահա տուատա իքէն, փատիշահ կէլիպ իշէրի կիր-

տի, վէ սուրբ Հռիփսիմէ իլէ էլլէշտիքտէ, Հագդ Թէալանըն քէրէմիյլէ, եէտի սաաթ մըգտարը օլ նէվճիվան պաքիրէ, փատիշահ իլէ էլլէշիպ օլ գահրաման Տրդատը պիր թագրիպ քիւչիւք չօճուք միսալի եէրէ չարփտը:

Օլ քի Բումիսթան սէմթինէտէք դուվկէթի նամ վէրմիշ իտի, պուրաճդդտու, հիքմէթի Խիւտա, պիր զայըփ դըղա դուվկէթի եէթիշմէյիպ մաղլուպ օլտուդունտան, էօվքէսինտէն նէ էտէճէյինի պիլէմէզ իտի: Տէֆտ էմրէլլէտի, քի Գայիանէյի կէթիրսինլէր, քի քէնտի չըրազընա էօյիւտ նասիհաթ վէրսին փատիշահա դարը տուրտուղը իշիւն:

Երանելի Գայիանէ եանընա կէլտիքտէ շու միսիլի նասիհաթ էթմէյէ պաշլատը, «Պէնիմ սէվկիւլի վէ կէօզիւմին նուրու գըղըմ Հռիփսիմէ, տիւնեանըն ֆանի փառքընա ալտանմայաոըն, վէ էօլմէքտէն տախի աալա գօրգմայաոըն...»: Պու կիսի սէօղլէր իլէ տահա նիշէ պին նասիհաթլար էլլէտի:

Վէ օրատա էֆրէնծ լիսանընտան ալնայան պազը քիմսէլէր պուլունուպ, նասիհաթը նէ՛ եիւղտէն օլտուղընը իշիտիւպ, օլ սաաթ թաշըլա աղպնա վուրուպ տիւլէրինի տէօքախլէր: Վէ սանիյէն պագաըլար քի ասլա վազիփէ էտինմէյիպ, եինէ օլ միսիլի նասիհաթրար էտիյօր, սաշընտան թութուպ վուրապտ տէօյէրէք տըշարը չէքտիլէր:

Վէ Տրդատ թէքրար սուրբ Հռիփսիմէնին եանընա վարըպ, իւշ սաաթ գատար սավաշտըգտան սօղրա, Ալլահըն լութֆու ինայէթիյլէ եինէ գուվլէթլէնիպ, փատիշահը թէքրար եէրէ չարփարագ, քէնտիսի տախի սէրայտան արշարը շրեբա Փիրար էթափի, քի հիչ պիր քիմսէ գարչը տուրամաղ օրաու:

Վէ վարըպ եօլտաշլարընա, Ալլահըն դուվկէթիյլէ, օլ դահրաման թագաւորը եէնտիմ տէյյու միւժտէ էլլէտի: Վէ շազ օլարագ տէափի. «Պու կիւն պէնիմ տիւյիւնիւմիւն կիւնիւ տիր, շազ օլուն ճիւմլէնիդ. Գըզըլ գանլար իլէ տօնատալպ, սէնի կէլլին էլլէյինիզ»:

Վէ տահա պազը սէօվլէր սէօյլէշաիքաէն սօղրա, պիր եիւքսէք եէրէ չըդըպ տուայա տուրտու, վէ եիւզիւնի եէրէ սիւրէրէք կիճէ վազթընտա տուատա իքէն խասապար եէթիշխպ, էլէրինի արտընա պաղլայըպ, «Տիլինի չրդար» տէաիլէր, վէ հիչ գարշը գօմայարադ չըդարտըլնտա՝ քէստիլէր :

Վէ օնտան սօղրա էսկիճէ շալլնը պէլինտէն չըդարըպ, եէրէ տէօրթ գազըդ չագարըլար, վէ էլէրինի այագլարընը օլ գազըգլարա պաղլայըպ կէրտիէր, վէ պիր մօմ աթէշի իրէ պիւթիւն թէնինի, եագըպ քէպապ էթտիլէր, վէ գուճաղընա իրի թաշլար պըրագըպ, պաղըրսագլարընը տըշարը տէօքտիլէր, վէ Ալլահըն հիքմէթ ու ինայէթիլէրէ տահա սազ իքէն, իքի կէօղլէրինի օյտուլար։ Վէ օնտան սօղրա տախի հէր քիմ փատիշահըն էմրինէ գարշը կէլէճէք օլուրսա, պունուն կիպի օլուր տէյէրէք, միւպարէք թէնինի փարէ փարչէ էթտիլէր։

Օլ երանելի կոյսուն ազիզ եօլտաշլարընտան օմուզ իքի նուֆուզ օրատա

պուլունուպ, սուրբ կոյսըն փարէ փարչա օլան ազիզ թէնինի աէֆն էթմէյէ միւրատ էթտիքլէրինտէ, քեաֆֆէսինի գըլընտան կէչիրտիլէր։ Վէ օլ ազիզլէր տախի, ճանլարընը թէսլիմ էյլէտիքլէրինտէ չէօյլէ տէտիլէր։ «Ոէվտիք սէնի եա՛ բապպի, քի էշիտէսին նիյազըմըզը։ Եիւքիւրէր օլուն սանա, քի պիզի պու կիւնէ լայըդ էյլէտին»։ Վէ տախի պունուն կիպի սէօվլէրլէ միւպարէք ճանլարընը Ալլահա թէսլիմ էթտիէր։

Մէրսումէ աղիզէրտէն պիրինին խասթա օլտուղը հասէպիյլէ, եօլտաշլարըլէ կէլէմէյիպ, օլ հնձանըն իշինտէ եաթմըզ ըար, վէ օնու տա օրաճըդտա թէլէֆ էթտիլէր, քի օլ տախի համտու սէնա էյլէյիպ, «Գոհութիւն սանա էֆէնտիմ, քի պէնի տէ եօլտաշլարըմտան այլըմայըպ, լութփունա լայըդ էյլէտին» տէյէրէք, ըուհունը թէսլիմ էյլէտի։

Վէ էրթէսի կիւն, սուրբ Գայիանէյի տախի իքի ազիզ եօլտաշլարը իլէ

տէօրտէր գաղլաղա պաղլայլպ, թօփուդ-  
լարընտան դամբշ դօյուպ իւֆիւրտիւ-  
լէր, վէ էօյլէճէ դուզու կիպի շիշիր-  
տիքտէն սօղրա՝ աէրիլէրինի այագլա-  
րընտան կէօյիսնէտէք թուլտոմչըգար-  
տըլար:

Վէ օնտան սօղրա, շիւնքի ազիզ  
Գայիանէ սուրբ Հռիփոփմէյէ նասիհաթ  
էթմիշ իսի, օնուն իշխն տիլէրինի  
եքսէլէրինտէն չէքտիլէր: Վէ տահա  
հիքմէթի Պարի, ճանլարը թէնտէ իքէն,  
պաշլարընը քէստիլէր:

Վէ սուրբ Գայիանէ պու էղիյէթ-  
լէր իշինտէ Ալլահա շիւքը էտիպ, տուա  
վէ նիւազ էյլէտի, վէ էօյլէճէ ազիզ  
ճանլարընը թէսլիմ էթտիլէր:

Վէ էրթէսի կիւն, ազիզ Հռիփոփ-  
մէնին, վէ սուրբ Գայիանէնին, վէ օլ  
պիր աղիզ կոյսլարըն, միւպարէք թէն-  
լէրինի պիր եապան եէրէ չէքիպ, դուրտ-  
լար էօնիւնէ աթտարլար, վէ Ալլահըն  
հիքմէթիյլէ պիր հայվան եանլարընա  
վարամայլպ, օլ ազիզ մարմինլէր կիւլ-  
լէր սիւմպիւլէր կիպի օրաճդտաս գալ-  
տըլար:

ՏՐԴԱԾԸՆ ՏՕՄՈՒԶ ՇԵՔԼԻՆԵ ԹԱՀՎԱԼ  
ՕԼՄԱՍԸ ՏԸՐ

ՊՈՒ իշէրտէն սօղրա, Տրդատ  
ազիզ Հռիփոփմէնին պիմէնէնտ հիւնիւ-  
նիւ խայլընա կէթիրտիքճէ, քէնտի  
քէնտինի մէրագլայլպ, «ՅՇ, վա՛հ»  
էտիւպ կիւն պէ կիւն փէրիշան օլտու:  
Վէ ալթը կիւն մըգտարը պու հալ իւղ-  
րէ օլուպ, օնտան սօղրա, սէվտասընը  
պիր աղ տաղըթմագ իշիւն «Ալ թէ-  
տարիքի կէօրիւլսին») տէյի էմր էթտի:

Վէ ալթընա պինիպ ավա կիտէր-  
քէն, դափիլէն աթընտան աշաղա տիւ-  
շիւպ, Ալլահըն զաղապիյլէ օլ սաաթ  
տօմուզ օլտու, վէ գամըշլըլա տօղըու  
սէյիրթմէյէ պաշլատը: Վէ պիւթիւն  
թէվապիսի տիվանէ օլարագ, էթտիք-  
լէրինի պիլմէզլէր իսի: Պու հալ իւղ-  
րէ իքէն՝ պիր զէմանտէն սօղրա, Տըր-  
դատըն Խոսրովիդուխտ նամ գըզ գա-  
րընտաշընըն ըույասընտա հրեշտակ Առ-  
տուծոյ կէօրիւնիւպ, «Յա՛քի Արտա-

շատ գույսուսունա գոլ վէ այագլարը  
պաղը աթըլմը օլան Գրիգորը կէթիրթ-  
մէյինծէ՝ սիզին տէրտինիդէ տէրման  
պուլամայաճադոընըզ» տէյու խապէր  
վէրաիւ:

Վէ սապահ օլտուդտա, Խոսրովի-  
դուխտ իշխանլարը պաշընա պիրիքթի-  
րիպ, օլ կիճէ տիւշիւնտէ էշիթտիյինի  
նադլ էյլէտիքտէ, քեափփէսի կիւլիւմ-  
սիւյէրէք իսթիհզա էթտիլէր, վէ «Սա-  
հիհէն տիվանէ օլմուշուն, զիրա օն  
իւչ սէնէտէն պէրու օլ երլանլար մէք-  
եանը օլան պիր մահալտէ Գրիգոր գալ-  
մամը օլտուդտան գալթինազար՝ քէ-  
միքլէրինին տախի պուլունմասընա շիւպ-  
հէմիզ վար տըր . . . » տէտիքլէրինտէ,  
Խոսրովիդուխտ խէճիլ գալըպ, արթըդ  
աղըզ աշամազ օլտուն:

Օնտան սօղբա, օլ հրեշտակ Աս-  
տուծոյ իւչ տէօրթ քէրըէ տահա կէօ-  
րիւնիւպ, եինէ օլ ճէվապը սէօյլէտի.  
Խոսրովիդուխտ, եինէ պէնի մէզադէ-  
տէրլէր տէյի ութանտըլընտան՝ քիմաէ-  
յէ պիր շէյ սէօյլէմէտի:

Պիր կիճէ տահա կէօրիւնիւպ, «Է-  
յէրչի պու տէտիյիմի խալգա սէօյլէյիպ  
վէ ինրասընտա պուլունմազ իսէն՝ պիլ-  
միշ օլ քի թիւրլիւ պէլալարա տիւչար  
օլաճագուըն» տէյու խապէր վէրտիւ: Պու-  
նունուն իւզէրինէ արթըզ պիչարէ գա-  
լըպ, թէքրարէն ութանարագ նազլ էյ-  
լէտի, Վէ իշխանլար իշիթտիքտէ՝ «Պուն-  
տա պիր հիքմէթ օլմագ կէրէք» տէ-  
տիլէր: Վէ օլ սաաթ Օտա իսմինտէ իշ-  
խանը իրսալ էթտիլէր քի վարըպ Ար-  
տաշատտա օլան ազիզ Գրիգորու, էյէրչի  
սազ իսէ, չըգարըպ կէթիրսին տէյու:



ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐՈՒ ԽՈՐՎԻՐԱՊՏԱՆ  
ԶԲԳԱՐՏԸՆԳԱՐԸ ՏԸՐ

Ա ԵՐԴՈՒՄ Օտա վարսպ Արտաշատ  
ՀԷԿՐԻՆէ կիրտիքտէ, շէհրին էհալիսի  
պու հալէ ակեան օլուսպ, օնլար տա կիւ-  
լիւշիւպ մէզադ էթտիլէր. վէ պիր չօդ  
խալգ, «Պագալըմ պու նէ՛ հալ տըր»  
տէյէրէք պիրլիքտէ կիթտիլէր. Գու-  
յունուն աղղլնա վարտըգլարընտա, ու-  
զուն պիր իփ աշաղը սարդըթտըլար,  
վէ օլ կիտէն իշխան, «Եա՛ Գրիգոր,  
սո՛ղ մը սըն» աէյի սիւալ էյլէտիքտէ,  
սուրբ Գրիգոր, սասըլան իփին ուճունու  
թութուպ սարսարագ, «ԱԼահըն լութի  
ու քէրէմիլլէ սա՛ղըմ» տէյու ճէվապ  
վէրտիւ.

ՕԼ տէմ ճիւմլէսի մաթ օլուսպ՝ «Պու  
նէ՛ թիւրլիւ հիքմէթ տիր» տէյու պի-  
րիպիրինին եիւզիւնէ պագարադ շոշա-  
դալտըլար:

Իշխան նիտա էյլէտի, «Եա՛ աղիզ  
Գրիգոր, իփին ուճունու թութ քի, սէ-

նի եօդարը չէքէլիմ, զիրա սէնին Ալ-  
լահըն, սէնի պուրատան չըղարմաղա  
պիզէ թէնպիհ էյլէտի» տէտի:

ՕԼ տէմ երանելի Գրիգոր, իփին  
ուճունը թութուպ եօդարը չըդար, վէ  
ազիղին թէնի, երլանլարըն զէհիրլի  
զօդուուլնտան ետրալանմըլ օլտուուլն-  
տան, ազիլ թէնինի եռույուպ, վէ եէ-  
նի էովկապլար կիյտիլիպ, մէմնունիյէթ-  
ւէ ալըպ շէհիրէ կէթիրտիլէր։ Սուրբ  
Գրիգոր շէհիրէ տափիլ օլտուուգտա, պագ-  
տը քի փատիշան վէ մէվապիսի վէ շէ-  
հիր խալգը, վէլ հասըլ ճիւմլէսի տիվա-  
նէ օլուսլ, վահշի կիպի էթտիքլէրինի  
պիլմէզլէր իտիւ։

ՕԼ տէմ ազիլ տիզլէրինի եէրէ գո-  
յուպ, աղայարագ տուս վէ նիյազ էյ-  
լէտի քի, օլ սասթ ճիւմլէսինին ազլը  
պաշնա կէմպ, վէ քեափիէսի չըլ-  
չըպլագ օլտուուգլարընտան, պիրպիրին-  
տէն ութանըպ էավապլարընը կիյմէյէ  
ուաշլատըլար, վէ սուրբ Գրիգորուն ա-  
յաղընա տիւշիւպ «Մեղայ» տէտիլէր։  
Երանելի Գրիգորիս պունլարը ա-

յաղա տուրտուրուպ՝ «Նէ՞ իտէրսինիդ. պէն տէ սիզին կիպի ինսանըմ, սիզէ եալընըզ լազրմ օլան շէյ պու քի սիզի եարատան Ալլահը թանըլըպ, օնտ սէճտէ իտէսինիդ . . .» տէտիւ վէ պու կիպի պիր դաչ տահա նասիհաթլար էթտիքտէն սօղրա, սուրբ Գրիգոր սիւալ էթտի քի, Քրիստոս էֆէնտիմիզին ազիզ նահատակլարըն միւպարէք թէնլէրինի նէ՞րէյէ գօյառւնուզ»։ Ճէվապ վէրիպ տէտիլէր, «Հֆէնտիմ, հանկը նահատակլար իշխն սօրարուն»։

Տէտի սուրբ Գրիգոր, «Ոնլար քի Ալլահըն եօլունա շէհիտ օլունկ, սիզին էլինիզէ Էօլմիւլէր տիր»։ Վէ շիւնքի տույտսւլար քի, սուրբ Հռիփսիմեանց կուսանաց իշխն սէօլլէյօր, տէրհալ վարըպ եէրինի կէսոթէրտիլէր։

Երանելի կոյսլարըն ազիզ թէնլէրինի աթտըգլարը կիւնտէն, սուրբ Գրիգորուն կէլմէսինէտէք տօդուզ կիւն օլմուշ ըտը. վէ օլ տօգուզ կիւն զարֆընտա ասլա պիր ճանալար եախօտ պիր գուշ եանլարընա վարմատըգտան

մատէ, միւպարէք թէնլէրի տախի գօդմամրշ իտի։

Օլ տէմ վարտըլար թիւրլիւ լիպասլար կէթիրտիլէր քի, քէֆին էթսինլէր։ Սուրբ Գրիգոր ճէվապ էթտի։ «Նիմտիլիք սիզին գումաշլարընըզ պու ազիզլէրին թէնինէ քէֆին օլմայա լայրդ տէյիլ տիր, լաքին կիւն օլա քի լայրդ օլսունլար» տէտի։

Պատէհու, հէր պիրինի քէնտիլէրինին էսկիծէ շալընըն իշխնէ ալըպ, օլ սաքին օլտուգլարը հնձանըն իշխնէ կէօթիրիւպ, պիր շէհիտէ լազրմ օլան մէվթիյէ բէսմինի իճրա էյլէյիպ, տէփն էյլէտի։ Քէնտիսի օլ կիծէ օրատա սապահատէք տուա վէ նիյալ էյլէտի քի, «Եա՛ Բապպ, սէն պու միլէթէ Փիրասէթ վէր քի, իտրագ էտիպ սէնին ազիզտէն ազիզ օլտուգունը փարգ էթսինլէր»։

Վէ սապահ օլտուգտա թագաւոր վէ իշխանլար, վէ խալգտան պիր շօդքիմսէլէր, կէլիպ սուրբ Գրիգորուն վէ օլ ազիզ կոյս նահատակլարըն էօ-

Նիւնէ տիւշիւալ, աղլայարագ թէօվապէ  
էտէրլէր իտի :

Սուրբ Գրիգոր օլ վագըթ, «Եկէր-  
չի սուշընըղ ալվի օլմագ, վէ տէրտիէ-  
րինիզէ տէրման պուլմագ իսթէր իսէ-  
նիզ, սիզի եօգտան վար էտէն Ալլահա  
իման էտին, վէ հիքմէթինէ ակեահ  
օլուն. նասըլ քի աղիզ Հռիփսիմէնին,  
Ալլահըն գուվվէթիյլէ, էթտիյի մէրտ-  
լիյի կէօգիւնիւզլէ կէօրտիւնիւզ, վէ  
պանա օլան սիյասէթի տախի ճիւմլէ-  
նիզ պիլիրսինիզ քի, օլ գատար իս-  
կէնձէլէրտէն սողրա, օն իւչ երլ մըդ-  
տարըտա օլ գարանլըգ գույուտա վէ  
աղզըն երլանլար իշինտէ ասլա խէվփ  
էթմէյէրէք սաղ ու սէլիմ գալմամ, Ալ-  
լահըն պիր հիքմէթի տէյի՞լ մի տիր :  
Իմտի պունլարը ֆիքը էտիպ թանը-  
յըն օլ Ալլահը, քի սիզի գարանլըդտան  
այտընլըլա չըդաբմաղա գատիր տիր :  
վէ էթտիյինիզ եօլսուզլուզա փիւշ-  
ման օլուն քի, Ալլահըն լութփ ու քէ-  
րէմինէ լայըգ օլասընըղ » տէտի : վէ  
տահա պունուն կիպի չօդ նասիհաթլար

վէրտիքտէն սողրա, պաշլատը Ալլահըն  
պիր օլտուզընը, վէ անըն ագրլ վէ  
սըրը էրմէյէն հիքմէթինի, տիւնեա-  
նըն էվզէլինտէն ախըրընատէք վու-  
գուա կէլմիշէրի վէ կէլէճէքլէրի, վէ  
Մարդարէլէրին կէլիպ, Քրիստոսուն  
տիւնեայէ կէլէճէյինտէն խապէր վէր-  
տիքլէրինի, վէ Քրիստոսուն կէլիպ  
նիչէ եղիյէթ չէքէրէք, պիզի ճէնէն-  
նէմտէն գուրթարտըզընը պիր պիր նազլ  
էյլէտի :

Պու կիպի թէմամ ալթմըշ ալթը  
կիւն, կիճէլէրի տուա էտիպ, կիւն-  
տիւզլէրի տէ վազ վէրիր իտի :



Ս. Էջմիածին Խօնին Կեօրինելէն ՏԵՍԻԼՔ

**ԱԼԹՄԸՆ** ալթը կիւն թէմամընտա , սուրբ Գրիգոր քէլամէ աղազ էտիպ , ՅՈՒՅՆԵՐԻՆԻՂ , սիզէ Ալլահըն պիր հիքմէթինի տահան նադէլ էտէյիմ : Պու կիճէնին եարըսընտա , սիզէր ույգուտա իքէն , վէ պէն տէ Ալլահըն սիզէ էթափի քէրէմլէրի , վէ օլ ազիզէ պաքիրէլէրին փառքընը Փիքր էտէքէն , Փիլ հալ պիր աղիմ կիւրիւլթիւլէ կէօք եիւզիւ աշըլտը , վէ նուրչէհրէ պիր ատէմ , Գրիգորիէ , տէյու սէսլէնտի . վէ պէն օլ տէմ գօրդումտան եէրէ դափանտըմ :

« Թէքրար սէսլէնտի վէ տէտի , եօդարը պագ քի Ալլահըն հիքմէթինի սանա կէօսթէրէյիմ : Վէ եօդարը պագտըլըմտա , կէօքտէն նուր սաշըլըպ , եէր եիւզիւնէ եայըլտը , վէ օլ նուր իլէ պիրլիքտէ , եազ կիւնիւնտէքի կիւնէլ իշխնտէ կէօրիւնէն թօղլար կիպի հիսապսըզ հրեշտակլար եէրէ էնտիլէր :

Վէ օլ հրեշտակլարըն արտընճա պիր հէյպէթլի քիմսէ էնտի , վէ էլինտէ տէ ալթուն թօփուզ վար իտի : Օլ ալթուն թօփուզը եէր եիւզիւնէ վուրարգտա . զէմինտէն պիր ազիմ կիւրիւլթիւ չըզըպ , եէր եիւզիւ օվա կիպի տիւմ տիւզ օլտու :

« Պու մապէյնտէ , չըդրըգտան չքմըլը կիպի պէօյիւք պիր ալթուն տիւրէք գօնուլտու , վէ իւզէրինէ աթէշտէն եափըլմըլ կիպի պիր տիրէք տիւքիլտի , վէ օնուն իւզէրինէ նուրտան պիր խաչ գօնուլտու :

« Սանիյէն՝ իւչ տիրէք տահա , պիրի սուրբ Գայիանէնին իքի եօլտաշըլյան նահատակ օլտուզը եէրտէ , վէ պիրի սուրբ Նուիփսիմէնին նահատակ օլտուզու եէրտէ , վէ տիկէրի հնձանտա նահատակ օլանըն իւզէրինտէ պիրէր տիրէք , վէ պաշլարընտա խաչ վար իտի :

« Պու տիրէքլէրտէն պիրպիրինէ քէմէրէր աթըլլարագ , վէ իւսթլէրինէ էօյլէ պիր խորանլար գուրուլտու քի ,

կէօրէնլէր հայրան օլուր իտի : Խորան-  
լար իշխնաէ , պիւթիւն օլ ազիզ կոյս-  
յար սիֆաթիւնուր , պէյազ լիպասլար-  
լա շաղ օլուրլար իտի :

« Պէն պունլարը կէօրիւազ թէա-  
ճիւպլէնիրքէն , օլ էվլէլքի կէօրտիւ-  
յիւմ լուսատեսիլ ատէմ սէս էտիպ ,  
« Թրի՛գոր՝ պու կէօրտիւքլէրինին րէսմ-  
լէրինի էյիծէ փիքրինտէ սազլա , զիրա  
օլ էվլէլքի կէօրտիւյիւն տիրէք եէրի  
Կաբուղիկէ Եկեղեցի օլաճադ տըր .  
վէ օլ իւչ տիրէք եէրլէրի տէ ազիզ  
կոյսլարըն նահատակ օլտուղու եէրլէր  
տիր քի կէօրտիւն» տէտի :

Ս. ԷջՄԻԱԾԻՆԻՆ Վ. Ս. ԿՈՅՍԼԱՐԸՆ  
ՎԱՅԱՐԱՆԼԱՐՆԵՐՆ ԵՍՓԸԼՄԱՍԸ ՏԸՐ :

**ԱՌԻՐԲ** Գրիգորիոս պու տեսիլքի  
թէմամ նագլ էյլէտիքաէն սողրա ,  
« Եիմտիքի հալտէ պիզլէրէ է՛ն էլզէմ  
օլան , պու շէհիտէրին մահալլէրինի  
իպնա էտիպ շէնլէթտիրմէք տիր . զի-  
րա խայալըմ թէհի օլմատըզնան ,  
միւճէրրէտ օլ էմրէ միւթիւ օլուպ՝ իճ-  
րասընտա պուլունմագ վաճիպ տիր »  
տէտիքտէ , տէրհալ թէտարիքեաթը  
լազըմէսինէ զայրէթ վէ տէվամ օլուն-  
մաղա պաշտանըլտը :

Վէ սուրբ Գրիգոր չըրփը էլինտէ ,  
կէօրտիւյի րէսմէ կէօրէ միյմարլըգ է-  
տէր իտի : Վէ օրատա հաղըր օլանլար-  
տան քեագֆէսի եէքճիհէթ չալըշմագ-  
տէ իքէն , Տրդատ կէլիպ սուրբ Գրի-  
գորուն այաղընա գափանըպ , « Եա՛  
սուրբ Գրիգոր , հիմմէթ էտիպ պարի  
շու էլիմէ այաղըմա պիր չարէ էյլէ քի  
պէն տէ պու սուրբլարըն խըզմէթին-

տէն մահրում գալմայըմ» տէտի : Զիւրա սուրբ Գրիգորուն Խորվիրապտան Հըդըպ կէլտիյի վէ օնլար իշխն տուա էթտիյի կիւնտէն պէրի, Տրդատըն ազւլ, սէօղիւ, ինսանճասընա օլմուշ, վէ լաքին տահա շէքլի տէնիշիլմէմիշ իտի . եանի տիշի, դուլաղը, այաղը, թիւյիւ, վէ սայիր թարաֆլարը տօմուղ կիպի իտի :

Օլ տէմ սուրբ Գրիգոր, սէճտէ դըլըպ Ալլահա նիյաղ էթտիքտէ, Տըրդատըն էլի այաղը սաղալըպ, էվվէլքի հիյեէթէ կէլտի : Վէ սուրբ Գրիգոր Տրդատա էմր էթտի քի, օլ սուրբ մարմինլէրին գօնուլաճագ եէրլէրինի դաղըլըպ, Թօփրաղընը արշարը վէրէ :

Տրդատ թէքրար րէճա էյլէտի, էհինէ վէ գըզգարընտաշընա տա րուխս սաթ էթսին քի խըզմէթէ գարըշընլար : Վէ սուրբ Գրիգոր իղին պույուրտուգտա, անլէր տէ խըզմէթէ պաշլատըլար :

Տրդատ թագաւոր գաղմա իլէ գաշղար, վէ թագուհիլէր էթէքլէրի իլէ

թօփրաղը արշարը ալըրլար իտի : Վէ գուրտուղլարը պինա թէքմիլ օ տուգտա, կէթիրտի սուրբ Գրիգոր օլ աղիզ մարմինլէրի եէրլի եէրինճէ գոյտու :

Օնտան սօղրա պույուրտու քի, կէլին օլ էվվէլքի կէօրակւյիւմ տիւրէք եէրինի տէ պինա էտէլիմ, նիճէքի սիզէ նազլ էյլէտիմ, օլ եէր Կաքուղիկէ Եկեղեցի օլաճագ արը քի ճիւմէմիզի տէվշիրիճի տէմէք տիր :

Վէ օրայըտա պինա էտիպ՝ ատընը էջմիածին տէտիլէր . զիրա օլ հիյապէթլի քիմսէ քի, կէօքտէն եէրէ էնտի, վէ էլինտէ ալթուն թօփուզու վար իտի, Միածին որդի Աստուծոյ քէնտիսի իտի, օնուն իշխն էջՄի՛Ռին տէնիլտի, եանի Միածինին էնտիյի եէր տէմէք տիր :

Վէ օլ սուրբ իշմիածին եկեղեցիսինտէ հէփսի ճէմ օլմուշ իքէն, սուրբ Գրիգոր, « Ճիւմէնիզ տիզինիզի եէրէ գոյուպ, Ալլահա նիյաղ էյլէյին քի սիզէ ազլ ու ֆիրասէթ իհան պույուրտուն » տէյու էմր էյլէտի : Վէ

սուրբ Գրիգոր անլեռ իլէ պիրլիքտէ  
տուա ու նիյազ էտէրքէն, Տրդատը  
դափիէն պիր թիթրէմէք ալըպ, իւսա-  
թիւնտէն տէրխսի սըլըլըլըպ տիւշէրէք,  
ինսան սրգաթընա տէյիշիլտի, քի էվ-  
վէլքի հիյէթինաէն տահա կիւղէլ, տա-  
հա հէսնա օլուպ, հէր վէչնէ փաք-  
լանտը :

Վէ սայիրլէրի տէ քիմի ույուզ,  
քիմի չարփըդ վէ քիմի թիւրլիւ պէ  
թիւրլիւ մարազլարա կիրիֆթար օլ-  
մուշլարքէն, Ալլահըն քէրէմ դափու-  
սը աչլըպ, ճիւմէսի տախի օլ տէմ  
սալըլութը :

Օլ վագըթ նէ տէրէճէլէրտէ սէ-  
վինձ վէ շաղլըդ տույտուղլարը տիւ-  
լիէ թապիր օլունմասը միւմքիւն օլմա-  
յըպ, քէնտիլէրին ալլան տէյու թա-  
փընտըլարը կուռքլարըն չասուած  
օլտուղլարընը պիլ իտրագ, եէնիտէն  
տիւնեայէ կէլմիշ կիպի օլտուլար :

Վէ Տրդատ, կէրէք ասքէրի իլէ  
վէ կէրէք սուրբ Գրիգոր իլէ, հէր նէ-  
րէտէ կուռք վար իսէ, վարըպ դըրար

տէօքէր, վէ եէրլէրինի տախի եըդար  
եադար իտի :

Հա՞նը օլ տիշէհի շէքինաէ օլան  
Անահիտ տէտիքլէրի նամտար կուռք,  
քի պիւթիւն Հայոց մէմէքէթի էհալիսի  
օնուն Էօնիւնտէ սէճտէ գըլարլար իտի,  
Տրդատըն էլինատէն էօյլէ պիր թօփուզ  
եէտի քի, թուղ կիպի տաղըլըպ եէր  
իլէ եէքսան օլտու :

Վէ հէր վարտըգլարը մահալտէ,  
սուրբ Գրիգոր, Եկեղեցի եէրլէրի թէն-  
սիպ կէօրէրէք նիշան էտիպ տէր ի-  
տի . «Շիմտիլիք պու մէքըուհ կուռք-  
լարը պըրըագըպ, Ալլահըն պիր օլտու-  
զունը պիլին, թա՛ քի Ալլահ սիզէ քէն-  
տի լայըդ կէօրտիւյիւ գուլլարընտան  
Քահանայապետ վէրէ, քի ճիւմէնիդ  
Մկըրտել օլարագ Քրիստոնեայ օլասը-  
նըզ, վէ օլ Քահանայապետ պու նիշան  
էթտիյիմ եէրլէրտէ, սուրբ Սեղան օ-  
ծել էտիպ, սիզի օրհնեալ Հաղորդու-  
թիւնա արժանի էյլէյէ :



ԵՐԱՆԵԼԻ Ս. ԳՐԻԳՈՐԻՈՒՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏ  
ՕԼՄԱՍԱԾ ՏԸՐ

Ոլ կիւնլէրտէ Տրդատ թագաւոր  
վէ իշխանլարը, սուրբ Գրիգորուն էօ-  
նիւնէ կէլիպ, «Ով հոգեւոր հայր,  
չիւնքի պիրդէ Քահանայապետ լազրմ  
տըր, սէնտէն մատէ քի՞մ օլաճագ տըր»  
տէտիլէր :

Սուրբ Գրիգոր . «Հա՛շա, պէն օլ  
աստիճանա լայրդ տէյիլիմ, զկրա Քա-  
հանայապետական աստիճան ազըր պիր  
խըրմէթ օլուպ, պէն Ալլահըն հուզու-  
րունտա, պու գատար խալդ թարա-  
ֆընտան ճէվապ վէրմէյէ գատըր տէյի-  
լիմ», տէյի ճէվապ վէրիպ բազի օլ-  
մատը :

Վէ թագաւորուն տիւշիւնտէ Հրեշ-  
տակ կէօրիւնիւպ, «Ոիդէ առաջնորդ,  
Գրիգոր ճայիղ տիր քի օլսուն» տէյի  
թէնպիհ էյլէտի : Վէ պիր գաչ քէրըէ  
տահա թագաւոր րէճա էտիպ, սուրբ  
Գրիգոր գայըլ օլմատըգտա, թագաւո-  
րա կէօրիւնէն տեսիլք՝ Գրիգորա տա-

խի կէօրիւնէրէք, «Պու ժողովուրդա  
Առաջնորդ սէն օլաճագսըն, զիրա Ալ-  
լահ էօյլէ էմր պույուրտու» տէտի :

Սուրբ Գրիգոր տախի Ալլահըն էմ-  
րի շէրիքինէ րազի օլուպ, Քահանա-  
յապետիլիյէ գարար վէրտի :

Պատէհու, Տրդատ էմր էթտի քի,  
սուրբ Գրիգոր Գայսէրիյէյէ կէտիպ,  
սուրբ Ղեռդէս Պատրիարքուն աստի-  
ճան ալարագ, Հայոց միլէթինէ Քա-  
հանայապետ օլսուն :

Վէ օն պէշ պէօյիւք պէյլէր, ա-  
զիմ ասքէր վէ թագաւորուն նամէսի  
վէ ազըր փէշքէշլէրէ, ալտըլար սուրբ  
Գրիգորու Գայսէրիյէ շէհրինէ կէտիպ,  
ազիմ սալթանաթ իլէ շէհրիրէ կիրէրէք.  
Ղեռդէս Պատրիարքըն եանընա տա-  
խիլ օլտուլար : Վէ նամէտէ եաղըլան  
մուհապպէթտէն սօղրա, ինհա օլունան  
շու վէճհ իւզրէ իտի :

«Մալիւմի շէրիքինիզ տիր քի,  
միլէթիմիզին չօգտան պէրու ճան կէօզ-  
լէրի գափալը օլուպ, ինսան եափու-  
սու փութլարա ալլահ տէր իտիք : Վէ

պու հալ իւզրէ դարանլըդ իշխնտէ  
գալըպ գայըպտա իքէն, իզզէթլի Գրի-  
դորուն էլի իլէ Ալլահըն քէրէմ կիւ-  
նէշի զաֆիլէն իւզէրիմիզէ կէլիպ,  
պիզտէն օլ իմանսըզըդ դարանլըզընը  
փարալատը, վէ ճան կէօղիւմիւղ տա-  
խի աշըլարագ, պիզի եօգտան վար է-  
տէն Ալլահը թանըտըդ: Վէ Ալլահտան  
պիզլէրէ տույ օլունտու քի, սիզէ Ա-  
ռաջնորդ վէ հոգեոր Հովիւ, պու ա-  
զիդ Գրիգոր օլաճագ տըր տէյու:

«Իմտի պու գուլունուղ տա, օլ  
պիզիմ էհեամլզա սէպէպ օլան աղիզի  
կէօնտէրտիք ճանիպի շէրիֆինիզէ քի,  
պիզէ հոգեոր Առաջնորդ թագտիս է-  
տէսինիզ: Վէ տուանըդ հիւրմէթիյլէ,  
Ալլահ պիզի քէնտի րահմէթինէ լայըդ  
կէօրիւպ, պու միւպարէք եօլա սալի-  
հանէ ամէլլէր իլէ տայիմա կէթմէք  
նասիպ էյլէյէ»:

Վէ սուրբ Ղեռնդէս Պատրիարք  
պու նամէյի օդույուպ, պիւթիւն եպիս-  
կոպուլարընը ճէմ էյլէտի, վէ հէփու-  
նին իզնի իլէ, սուրբ Աւետարանը սուրբ

Գրիգորուն պաշընա դօյուպ, Հայոց  
իւղէրինէ Քահանայալետ օծել էթտի:  
Վէ իզզէթլի սուրբ Գրիգորա,  
վէ կէլէն իշխանլարա ըայէթէն, սուրբ  
Կարապետին վէ Աթանազինէ հայրա-  
պետին ազիզ մասունքլարընը Հայոց  
մէմլէքէթինէ փէշքէշ վէրտի: Վէ տահա-  
նիքի թանէ նամտար ճգնաւոր վէրտի  
քի, վարըպ Հայոց մէմլէքէթինտէ  
ճգնաւորըդ թարիգինի թալիմ էյլէ-  
յէլէր, քի պիրինին իսմի Անտոն, վէ  
տիկէրինին իսմի Կրօնիդէս իտի: Վէ  
տահա պու եօլու մուհապակէթլէրտէն  
սօղրա, եօլա ըէվան օլտուլար:

Վէ էշիտէն էյալէթլէրտէն, իզ-  
զէթլի Գրիգորուն միւպարէք տիտա-  
րընը կէօրէլիմ տէյի, պիր կիւնլիւք  
եօլ գատար իլէրի կէլիրլէր իտի: Զի-  
րա օլ ազիլին տուասըլլէ խամթալար  
վէ սայիր տէրտլիլէր հագգընտա օլան  
միւճիւզաթլար հէր թարաֆտա սէօյ-  
լէնիր իտի:

Վէ պէօյլէ աղիմ իզզէթլէրլէ կի-  
տէրքէն, պազը քիմսէլէր կէլտիլէր

սուրբ Գրիգորա խապէր վէրտիլէր քի, «Տարօն սէմթինտէ իննակնեան տէտիրլէրի եէրտէ, քի տօգուզ չէշմէ տէմէք տիր, իքի կուռք գալմը վէ չօդ քիմսէլէր տահա թափընըօրլար» տէյու :

Սուրբ Գրիգոր պունու էշիթտիքտէ, օլ սէմթէ րէվան օլուու, վէ տահա վարմազտան էվկէլ, կուապաշտ իշխանւար խապէրտար օլուապ, ճիւմէ պէօյիւքէրինէ իխպար գըլտըլար քի, «Եարընքի կիւնտէ հէվինիզ հազըր օլունուզ, զիրա ուրացող իշխանլարը մըզ, եանի մուրթատ պէյլէրիմիզ, Գրիգոր իլէ պիրլիքտէ կէլիպ, ճիւմէ կուռքլարըմըզը փարալայաճագլար տըր» տէյու :

Վէ էրթէսի կիւնիւ, օնլարըն պիր պէօլիւյիւնէ րասթ կէլիպ, աղիմ ճէնկ էյլէտիլէր : Վէ սուրբ Գրիգորուն տուասը հիւրմէթիլէ, հաւատացեալ իշխանւար իւսթէ կէլիպ, կուապաշտ իշխանւարըն քիմինի թէլէֆ էթտիլէր, քիմինիտէ գաչըլտըլար :

Վէ օլ կուռքլարըն մահալինէ վարըպ եազլաշտըգտա, փէրիլէր գափուսընը պաճասընը զայտ էթտիլէր, քի իչէրի կիրմէք իշիւն դազմա վէ քիւլիւնկ իլէ չօդ չապալատըլար իսէ տէ, պիր իզ պուլամատըլար :

Օլ տէմ սուրբ Գրիգոր, սուրբ Խաչը էլինէ ալըպ տէտի, «Արեշտակք քո, Տէր, հալածեսցեն զնոսա» : Տէմէք տիր քի, «Եա՛ Ռապպի, սէնին մէլէքլէրին զայտ էթսինլէր անլէրի . եանի փէրիլէրի» :

Պու ճէվապը տէտիյի կիպի, օլ էլինտէ օլան Խաշտան պիր շիտտէթլի ըիւզկեար չըգըպ, տէրհալ փութիսանէ եըգըլըպ, եէր իլէ եէքսան օլուու, շէօյլէ քի նէ՛ թաշ գալտը նէ՛ թօփըրագ : Վէ Ալլահատան մալիւմ օլունտուքի սուրբ Կարապետին վէ սուրբ Աթանագինէնին մասունդլարը պուրայա դօւնուլաճագ :

Օլ տէմ սուրբ Գրիգոր օրատամիւճէտէտէն Տաճար եափմաղա պաշլայըպ թէմամ էթտիքտէ, օլ աղիզլէ-

ըին մարմինլէրինի օրաճըգտա իզզէթ~  
լէր իլէ տէքն էյլէյիպ, աղօթք աղա~  
շանք էյլէտի քի, « Եա՛ Շապպ, պու  
աղեզլէրին շէֆա'աթը իլէ պու Հայոց  
մէմլէքէթինի սէն անփորձ սազլա, վէ  
նիյազ էտէրիմ քի, պու Հայոց աղ~  
գըն իշինէ հերձուածլըդ կիրմէյէ» :

Օլ տէմ կէօքտէն սէտա կէլտի  
քի, «Նիյազըն դապուլ օլունտու. հէր  
նէ՛ նիյազ էթտին իսէ, թէքմիլ ու  
թէմամ օլսուն» :

Վէ օլ սուրբ մասունքլարըն գո~  
նուլտուղը Տաճար օլ սուր քի, շիմ~  
տի Մըու սուրբ Կարապէս տէնիլիր,  
Քիւրտիսթան սէմթինտէ, վէ հէր սէ~  
նէ ուխտաւորլարըմըդ կիտէր : Վէ եի~  
կիրմի կիւն դատար սուրբ Գրիգոր օ~  
րալարտա դալարագ, օլ սէմթին խալ~  
դընա տախի վազ ու նասիհաթլար էյ~  
լէտի սահիհ Ալլահըն եօլունու :

Վէ օրատան կէշիպ կիտէն Եփ~  
րատ ըրմազընտա, օրանլն խալդընը  
վէ պիլէսինձէ օլանլարը Մկրտել էյ~  
լէտի քի, պու Մկրտել օլանլար

Եիւղ տօգսան պին քիշիտէն միւթէ~  
ծալուղ իտի . վէ օրատա Պատարագ  
էտիպ, ճիւմէսինի Քրիստոսուն Մար~  
մին վէ Արիւնը իլէ հաղորդել էյլէտի~  
նմտի օլ տէմ օրալըգտա օլան շազ~  
լըգ Փիքը իլէ աղնաշըլապիլտիյին~  
տէն, թարիփէ հաճէթ տէյիլ տիր :  
Պատէհու եինէ չօդ նասիհաթլար էյ~  
լէյիպ օլ էյալէթտէ, սայիր սէմթլէրէ  
տախի վարմաղա պաշլատը :

Վէ Տրդատ թագաւոր, օլ իզ~  
զէթլի Հայրապետին, Հայոց սինօրու~  
նա կէլտիյինի խապէր ալտըգտա ,  
ճիւմէ թէվապիսիյլէ պիր դաշ կիւն~  
լիւք եօլ իլէրի վարըպ, սուրբ Հայ~  
րապետին Օծումունը միւպարէքլէյիպ,  
ճան ու տիլտէն ֆէրահ օլտուլար :

Վէ սուրբ Գրիգոր ատէթի իւզրէ  
պաշլատը եինէ քարոզել էթմէյէ քի,  
«Ալլահըն քէրէմ ու ինայէթինի ու~  
նութմայընըդ » . վէ պույուրտու քի  
օթուղ կիւն գատար պահք սուրբու~  
նուղ, տուա վէ նիյազ էյլէյինիլ քի  
սուրբ Մկրտութիւնա լայըդ օլասընըդ :

Օթուղ կիւն թէմամընտա , սաշ  
պահլայլն պիւթիւն ահալիյի Մուրատ  
շայընըն քէնարընա էնտիրտի , ոլ քի  
Աստուածաշունչտա Եփրատ տէնիլիր .  
վէ սուրբ Միւռոնու սույա տէօքիւպ ,  
ճիւմէսինի Ումենասուրբ Երրորդու-  
թիւնուն իսմի շէրիֆինէ Մկրտել էյ-  
լէտի :

Օլ Մկրտութիւն արտօնութա , Աստ-  
ուածութիւն պէօյիւք միւճիւզաթլար  
էյլէտի : Տրդատ վէ ճիւմէ թէվապի-  
սի սույա էնտիրըլէրի հալտէ , շիատէթ-  
ի ագան շայըն սույու տէրհալ կէրի  
տէնիւպ տուրուտու , վէ կէօքտէն ա-  
զիմ նուր էնիպ , ոլ սույուն իւղէրին-  
տէ տիրէք կիպի տիքիլտի , վէ տիրէ-  
յին պաշընտա պիր լուսեղէն Խաչ գօ-  
նուլտու , քի ճիւմէ խալդ աշիքեարէ  
կէօրտիւլէր , վէ ոլ դատար այտընլըլը  
վար իտի քի , կիւնէշ օնուն եանընտա  
պիր դանտիլ կիպի իտի :

Վէ ոլ սուրբ Միւռոն քի սույա  
սաշըլտը , խալդըն էթրաֆընը ալըպ ,  
հալդա կիպի կէղէր իտի : Օլ անտէ

զուհուր էտէն սէվիննձլէրի պուրաճըդ-  
տա թարիփ էտէմէյլիզ : Սուտան տը-  
շարը չըդարգլարընտա քեափփէսի պէյ-  
ազլար կէյտիլէր , վէ էլլէրինէ շէմա-  
լէր ալըպ , կէօքտէքի ելլարըլլար թար-  
զը փարլարլար իտի : Օլ տէմ քիմի աղ-  
լայարագ , քիմի կիւլիւշէրէք սափ սափ  
ալայ օլարագ , եօգարը տօղրու ոլ էվ-  
վէլքի տէտիյիմիզ սուրբ Տաճարա ազմ  
էթախլէր :

Վէ սուրբ Հայրապետ օլ սուրբ  
Տաճարտա Պատարագ մասուցանել է-  
տիպ , ճիւմէսինի Նաղորդել էյլէտի .  
վէ խալդըն մըդտարը եիւղ էլլի պին-  
տէն միւթէճավուզ նագլ օլունուր , վէ  
ոլ տէրէճէ շազըդ վէ սէվիննձտէ իտի-  
լէր քի , հպթթա եէտի կիւն տահա օ-  
րատա էյլէնտիլէր :

Օնտան սօղրա , օլ Հայոց ազգը-  
նա փէշքէշ վէրիլէն իքի ազիզ ճգնա-  
ւորլարը , օլ սուրբ մասունքլարա խըզ-  
մէթքեար ալը գօյուպ , սուրբ Գրիգոր ,  
Տրդատ թագաւոր իլէ պիրլիքտէ հէր  
թարափլարը տօլաշարագ սուրբ Սեղան-

լար վէ Քահանալար օծել էտէր իտի :  
Վանքլար , անապատլար պինա  
էտիպ , ճգնաւորլարը չօղալտըպ , ճիւմ-  
լէսինի Ալլահ եօլունա տավէթ էթմէք-  
տէն տուր օլմաղ իտի : Օլ ազիզին  
նասիհաթլարընտան ահալի պէյնինտէ  
տիրլիք տիւզէնիք օլտու , պօրճլուլար  
վէ հափոլար ազատ օլտուլար , հագու-  
սըզ իշէր մէն օլունտու , զալըմլար ,  
խայընլար , քէնտի պէտ խույլարընը  
թէրք էթտիլէր , վէ ճիւմէսի պիր ա-  
նա վէ պիր պապատան մէվլուտ էթ-  
միշ դարտաշ կիպի օլտուլար :

Սուրբ Գրիգոր , հէր թարաֆտան  
չօճուգլար տէվշիրիպ , մէքթէպիէր իհ-  
տաս վէ միւտէրիսլէր թային վէ թախւ-  
սիս էյլէտի : Վէ օլ մէթէպլէրտէ քի-  
մի թումճա վէ քիմի Ասորիճէ օգուր-  
լար իտի . զիրա օլ զէմանտա Հայճա  
եազըմըզ օլմատըզը հասէպիլէ , Հայ  
լիսանըմըզը եա՛ թում , եախօտ Ասորի  
եազըմըլա եազըպ օգուրլար իտի , վէ  
վէ պիզիմ Այրըենական եազըմըզը ,  
սուրբ Գրիգորուն Հայրապետ օլմա-

սընտան , եիւզ սայքի եիւզ իւչ եա-  
խօտ եիւզ պէշ սէնէ սօղրա , երանելի  
թարգմանիշէրիմիդ Ալլահըն լութքու  
իլէ էլէ կէթիրէպիլուտիլէր :

Երանելի սուրբ Գրիգոր , Հագգ  
թէալա հազրէթլէրինին ինայէթ ու քէ-  
րէմիլէ , Հայոց մէմէքթէթինէ նիզամ  
վէրտիքտէն սօղրա , պազը վագըթ շա-  
կիրալէրի իլէ պէրապէր տաղա չըդըպ ,  
եապան վէ չէօլ մահալէրտէ իսքեան  
էտէր , վէ օթ ու սաիրէ իլէ կէշինիպ ,  
քեափփէյի էրմէնի միլլէթի իշիւն Ալ-  
լահա տուա վէ նիյաղ էտէր իտի , վէ  
պազը տէֆա տա էնիպ , վանքլարը ա-  
նապատլարը կէօգտէն կէշիրիպ , վաղ  
ու նասիհաթ էտէր վէ թէքրար տաղա  
չէքիլիր իտի :

Վէ ծրդատ տախի էյի ամէլէրլէ  
մուգայեէտ օլուպ , հէր թարափա Ալ-  
լահըն էմրինտէն տըշարը իշ էթմէյէ-  
սինիդ տէյու թէնպիհ վէ նասիհաթ-  
նամէլէր եազար , վէ չօդ տէֆա , տա-  
յիմա եանըմտա տուր տէյու , սուրբ  
Գրիգոր Լուսաւորիչէ տախի րէճալար

էտէր իտի : Լաքին սուրբ Գրիգորիոս  
Խալդան բայէթլէր կէօրիւպ , զափի-  
լէն քէնտինէ մաղրուրլուդ կէմէսին  
տէյու, թէնհա մահալլէրտէ կէզէր իտի :

Վէ Տրդատ թագաւոր քէնտի թէ-  
վապիսի վէ ճիւմլէ խալզը իլէ , սուրբ  
Գրիգորուն միւպարէք ճէմալինէ , վէ  
ինճուտէն մագառու ճէվահիր ճէվապ-  
լարընա , զայէթլէ հասրէթտէ գալըպ ,  
ազիմ գասավէթ էտէրլէր իտի :

Օլ կիւնլէրաէ պազրլարը կէլտիլէր  
թագաւորա խապէր վէրտիլէր քի , ե-  
րանելի սուրբ Գրիգորուն Գայսէրիյէ  
շէնրինտէ իքի էվլատը օլուպ , պիրինին  
իսմի Վրթանէս վէ տիկէրինինքի տէ  
Արիստակէս տիր : Վրթանէս պէօյիւք  
օղլու՝ տիւնեայէ կիրէրէք , սօղրա Քա-  
հանայ օլմուշ , վէ Արիստակէս քիւ-  
չիւքիւքտէն պէրու ճգնաւորլուդ եօ-  
լունա թալիպ օլարագ , մանասթըր վէ  
անապատլարտա քէնտի կիւնիւնիւ բէր-  
հիզ իլէ կէշիրիր իմիշ տէյու :

Թագաւոր պունու էշիթտիյի կիւ-  
պի , անիտէ պիր մուհապպէթնամէ եա-

զարագ , իքիսինիտէ ալըպ կէլմէլէրի  
իշիւն , իւչ մէշնուր իշխանլար կէօն-  
տէրտի :

Օլ իշխանլար վարտըլարընտա ,  
Վրթանէսի Գայսէրիյէտէ վէ Արիս-  
տակէսի եինէ Գայսէրիյէյէ եագըն  
պիր անապատատ պուլտուլար : Վէ  
նամէյի կէօսթէրիպ տավէթ էթ-  
տիքլէրինտէ , Արիստակէս անապատ-  
տան էնմէք իսթէմէտի , թա՛ քի ճիւմ-  
լէ շէնիրլի ճէմ օլուպ , «Տաղտա տուա  
էթմէտէն իսէ , օրայա ազիմէթ էթմէն  
սանա Փաղիլէթ տիր . զիրա փէք  
չօդ քիմսէնին իսլահ օլմասընա սէպէպ  
օլուրսունուզ » , վէ պունուն էմսալի  
սէօղէր իլէ գանտըրըպ կէօնտէրտի-  
լէր : Վէ սէլամէթլէ կէլիպ Տրդատըն  
եանընա տախիլ օլտուգտա , ազիմ  
թալթիվլէ մուհապպէթլէշտիլէր :

Վէ օնտան սօղրա , թագաւոր օլ  
իքի ազիղէրի ալըպ , երանելի սուրբ  
Գրիգորու արամալա շրգարգտա , եր-  
գինկեան էյալէթինտէ պիր անապատ-  
տա պուլտուլար : Վէ չօդ սէվինձլէր

վէ աղլայըշլար էթտիքաէն սօղրա .  
Տրդատ , « Ո՞վ երանելի սուրբ Հայ-  
րապետ , չիւնքի պիզիմ իլէ տուրմա-  
ղա րազի օլմատըն , վէ պու տաղլար-  
տա սաքին օլմագ միւրատ էյլէտին ,  
վէ պիզի կիւլ ճէմալինտէն վէ աղիզ  
ճէվապլարընտան հասրէթտէ պրադ-  
տըն , իմտի րէ ճա էտէրիզ քի , պարի  
սէնին պու Արիստակէս էվլատընը  
թարաֆընտան պիզէ հոգեոր Առաջնորդ  
նասպ էտէսին» տէյու նիյազ էյլէտի :

Երանելի սուրբ Գրիգոր , թագա-  
ւորուն րէճասընը գապուլ էտիպ , Ա-  
րիստակէս էվլատընը , Հայոց իւզէրի-  
նէ , քէնտի եէրինէ Եպիսկոպոսապետ  
թագտիս էյլէտի . վէ Արիստակէս սուրբ  
Հայրապետ իզզէթլի փէտէրինէ ույ-  
զուն օլուպ , պաշլատը Ալլահըն քէլամ-  
լարընը ճիւմլէսինէ վազ էթմէյէ :

Երանելի սուրբ Գրիգոր Լուսաւո-  
րիչ պազը վագըթ կէզէրէք վազ էտէր  
իտի , վէ պազը կիտէր անապատլար-  
տա սաքին օլուր իտի . վէ վէֆաթը-  
նատէք , գըրդ կիւնտէ պիր տէփա աղ-

զընա նիյմէթ գօմայը քէնտինէ ատէթ  
էյլէտի : Ճիւմլէ շէյին գատիրի Ալլահ  
օլուպ , քէնտի սէվկիւլիւ գուլունա նէ՛  
գուվվէթլէր իհսան էտէր քի ագըլ վէ  
սըրը էրմէզ :

Տրդատ թագաւոր տա , տայիմա  
Ալլահըն օրէնքինտէ օլուպ , ճգնաւոր  
կիպի կէչինիր իտի :



ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԽՈՐԻՉԻՆ ՎՃՏԱԹԸ

**Ի՞ԶՋԵԹԼԻ սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայոց Հայրապետ, պունձա չարչարանքարտան սօղրա, նասըլ քի զիքը էյլէտիք, ինսան կէօզիւնտէն նիհան զլուպ տաղ պաշլարընտա, եապան եէրշէրտէ եռւրտսուզ մէքեանսըզ կէզիպ տալիմա Ալլահա տուա վէ նիյազ էտէրիտի :**

**Շէոյլէ նազլ օլունուր քի, նիկիա ժողովքունտան էվվէլ, նիչէ նիչէ տէփա տաղտան էնիպ, պազը վանքլարա վարըպ, Ալլահա մագպուլ օլան ամէլշէրի թարիփ էտիպ, եինէ տաղա կիտէրի իտի :** Լաքին սուրբ Արիստակէս Հայրապետ, սուրբ Լուսաւորիչին քիւչիւք օղլու, նիկիա ժողովքունտա եազրլան Հաւատամբը երանելի Լուսաւորիչէ կէօսթէրիպ, օլ տախի պէյէնիպ՝ «Իսկ մէք փառաւորեացուք» տէտիքտէնս սօղրա, սուրբ Արիստակէսի քէնտի եէրինէ դօյուպ, վէ քէնտի տա-

զա կէտիպ, արթըգ ինսան եիւզիւ կէօբմէզ օլտու :

**Էրդինկեան, սէմթինտէ, Հայճա Սեպուհ տազը տէնիլէն տաղտա, պիր արալը աղաճը գօվուղունտա աղօթքա տուրուպ, քիմսէնին պուլունմաշըզը պիր մահէլտէ, այագ իւզէրինտէ պուլունտուզու հալտէ, թարիգի ըուհանլիյէթլէ աղիզ ճանընը Ալլահա կիւլ կիպի թէսլիմ էյլէմիչ :** Բուհունա ֆաթէհան :

**Վէ պիր կիւն, պիր գաչ չօպան օրալըգտան կէշէրլէրքէն, պագարլար քի մէզքիւր աղաճըն գօվուղունտա, ագ սագալլը, իրի պօյլու, նուր չէհրէ, հէյպէթլի պիր քիմսէ, այագ իւզըրէ, գաւազան էլինտէ, բուհունու թէսլիմ էյլէմիչ ամմա, հիչ էօլմիւշէ պէնզէմէզ :**

**Օլ տէմ չօպանլար, «Պունէ՞ շէքը շէյ տիր, միւճէրրէտ պու Ալլահըն մագպուլ դուլլարընտան պիրի օլմալը տըր» տէյէրէք, օլ գօվուղուն եիւզիւնէ թաշ տիվար էօրտիւլէր քի, հայ-**

վան եախօտ ճանավար փէնչէսինտէն  
հըֆղ օլուն տէյու :

Խէյլի զէման պու հալ իւզրէ օ-  
րաճըգտա գալտըգտան սօղրա, պիր  
կիւն Դառնիկ նամ պիր ճգնաւորուն  
տիւշիւնէ կէլիպ, «Պէնի կէլ ֆիլան ա-  
ղաճըն գօվուղունտան չըգար տա մէ-  
դարիսթանա տէփն էյլէ» տէտի :

Օլ տախի վարըպ օրաճըգտա էօյ-  
է փաք սէլիմ պուլտու քի, սանըրսըն  
հէնուզ րուհունը թէսլիմ էյլէմիշ : Օլ  
տէմ նասա իսթար էտիպ, աղիմ սալ-  
թանաթլա կէօթիւրիւպ դերեղմանա  
տէփն էթտիւլէր քի, շիմտի օլ մահէլէ  
թորթան վանքը տէնիլիր : Վէ չօգ միւ-  
ծիւզաթլար օլուպ, խասթալար, քէօթ-  
րիւմլէր, սարա իլէթինէ կիրիֆթար  
օլանլար, վէ թիւրլիւ թիւրլիւ մարագ-  
լլար շիփա պուլարագ, Հագդ թէա-  
լա հազրէթլէրինէ տուալէր սունուպ,  
համտ ու սէնա էտէրլէր իտի :

Իմտի պիզ տախի եիւզիւմիւզիւ  
եէրէ սիւրէրէք Սլլահ հազրէթլէրինէ  
նիյազ էտէլիմ քի, օլ ֆազիլէթլի սուրբ

Հայրապետին, վէ աղիզ Հոխիսիմէ  
Կոյսուն, վէ սուրբ Գայիանէնին, վէ  
պէրապէրլէրինտէ օլան կոյս նահաւ-  
տակլարըն շէֆա՝աթը իլէ պիզիմ կիւ-  
նահ իլէ խասթալանմըշ ճանըմրզա շի-  
ֆա էյլէյէ . եանի, էթտիյիմիզ կիւ-  
նահլարա թողութիւն վէրէ, վէ հէր  
նէ կէօնա կիւնահլարա միւպթէլա օլ-  
մուշ իսէք, պիզի օլ կիւնահլարտան  
խէլաս էյլէյէ :

Վէ եէտի միւհլիք կիւնահլարտան,  
եանի՝ մաղրուրլուգ, հասէտլիք, խըրս-  
լանմագ, թէմպէլիք, թամահքեար-  
լըգ, չօգ եէյիպ իշմէք, վիւսլէթլէ  
մէշլուլ օլմագտան պիզի աղատ էյլէյէ :  
Վէ պու սուրբ Հաւատքտա վէ սուրբ  
Լուսաւորիչին օրէնքինտէ գավի սագ-  
լայա . ամի՞ն :



ՆԱՍԻՀԱԹԸ ՄՈՒԽԹԱՍԱՐԻ

**ՊՈՒՐԱ.ՃԸԳՏԱ. սուրբ Լուսաւորիչն աղիկ հիքեայէսի Ալլահըն լութֆու իլէ մուխթասարիճէ թէմամ օլտուդտա, Լուսաւորչական օլան եղբայրլարըզգա, պէնիտէ պիրլիքտէ ալարագ, մուհամպէթ իւզրէ պիր դաշ սէօղ էթմէք իճապ էյլէտի, շէօյլէ քի :**

**Պիզիմ պու սուրբ Հաւատքառա կէլմէմիղ իշխն, սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ Ալլահըն քէրէմէյլէ նէ՛ տէրէճէ չարչարանքլար չէքտի քի, պու աղիկ սուրբ Հաւատքա արժանի էյլէտի, պունլարը միւպարէք գուլաղընըզլա պու գիրքտէն էշխտիպ վուգուփ օլտունուզ:**

Իմտի, պագալըմ էլիմիզտէ հազըր պուլունմուշ օլան պու աղիկ Հաւատքըն գըրմէթինի նէ՞ դատար պիլիյօրուզ: Քրիստոս էֆէնտիմիզին Աւետարանական թէնպիհի վէ սուրբ Առաքեալլարըն, վէ Հայրապետէրին գօյտուգլարը օրէնքլէրի, լայըզը վէճն

իւզրէ գա՞նզըմըզ պիլիյօրուզ, վէ պիլմէյինձէ նա՞ոըլ իճրասընտա պուլունապիլիրիզ . վէ իճրասընտա պուլունմատըգնա նա՞ոըլ Քրիստոնեայ օլմուշ օլուրուզ:

Էյ իմտի, էօյլէ պիլմէլիյիդ Քրիստոնեալըլըն շարթընը քի, գուտրէթիմիզէ կէօրէ անլայարագ, իճրասընտատախի պուլունմազա գատիր օլալըմ: Եիմտի հէփիսի պէրթարափ օլարագ, պիր Քրիստոնեայ տօղրուտան եիւզիւնէ Խաչ չըգարմասընը պիլմէտիյի հալտէ, պէօյիւք այըպ տէյի՞լ մի: Օգումագ տէյիլ քի, օգումագ պիլմէմ տէսին, վէ պիր ինձէ անլայը տէյիլ քի, ագլըմ եէթիշմէզ տէսին, գոլայճա պիրշէյ իքէն, պիլէնի նատիր պուլունուր:

Սէօյլէյիշիշմիզ եալընըզ օգումագ պիլմէյինլէր հագդընտա տէյիլ, իլլաօգումագ պիլիպ, պիլկիճ օլան տախի պուլունուր քի, տօղրու Խաչ չըգարամազ, պու պիր պէօյիւք էքսիքլիք տիր: Վէ նէ՞ սէպէպտէն սայիր շէյլէրի պըագըպ տա պունու անտըն տէր-

սէն, անըն իչիւն քի, Քրիստոնէական  
հաւատքըն թէմէլի պու տուր . էն էվ-  
վէլ պունու էօյրէնիպ, սօղրա սայիր-  
լերինի էօյրէնմէք ֆարզ տըր : Սայիր  
միլլէթլէր պիղի թայեփա էտէրլէր քի,  
ոիր Խաչ չըգարմագ պիլէ պիլմէղլէր  
տէյու : Պու լայը՝ դ մը տըր, սուրբ Լու-  
սաւորիչ պունա դայիլ օլու՞րմու :

Պիր Խաչ չըգարմագ պիլմէյէն,  
սայիրլէրինի նա՞որլ պիլէպիլիր . եա'  
պունլար պիղտէն սօրո՞ւլմայաճագ մը .  
էվլիթ սօրուլաճագ . վէ նի՞շիւն էօյ-  
րէնմէտին տէյի տէֆա տէֆա սիւալ  
օլունտուգտա, ճէվապընա դատիր օ-  
լամայաճաղըզ :

Նէտէ՞ն տիր քի, զէնաաթընա լա-  
զըմ օլան շէյլէրի, վէ սայիր նիշէ լիւ-  
դիւմսիւզ օլանլարը մուգայեէտ օլուպ  
էօյրէնմիշսին, վէ Հաւատք իչիւն իդ-  
թիղալը օլանլարտան ասլա խապէրտար  
տէյիլսին :

Պու եօլ իւզրէ չօգ սէօզ վար սէօյ-  
լէնէճէք իսէ տէ, շիմտիլիք եիւզիւ-  
միւզէ Խաչ չըգարմանըն շարթընը սէօյ-

լէյիպ, սէօզիւմիւզիւ պիթիրէլիմ =  
Խաչ չըգարմանըն շարթը շու աըր  
քի, սազ էլիմիզին իւչ փարմաղը պիր  
կէթիրէրէք, տէօրթ եէրէ կէօթիւրէ-  
ճէյիզ, եանի՝

Էվլէլա՝ աննըմզզըն օրթասը տըր.  
ՅԱՆՈՒՆ ՀՈՐ տէյէրէք :

Իքինճիսի՝ եիւրէք իւսթիւ, կէօյ-  
սիւմիւզ տիր, ԵՒ ՈՐԴԻՈՅՆ՝ տէյէրէք:  
Իւչիւնճիւսիւ՝ սոլ մէմէնին իւսթ  
թարաֆը տըր, ԵՒ ՀՈՐԴԻՈՅՆ՝ տէյէրէք:  
Տէօրտիւնճիւսիւ՝ սազ մէմէնին  
իւսթ եանը տըր, ՄՐԲՈՅ :

Պու տէօրթ եէրտէն մատէ, սա-  
յիր եէրէ էլ կէօթիւրիւրսէք, չըգար-  
մըզըզ Խաչ էյրի օլուր : Վէ պու  
տէօրթ եէրէ պիրէր քէրրէ էլ տօ-  
գունտուրմալըյըզ : Նիճէ քի պազըլար  
եիւրէք իւսթիւնէ էլ կէօթիւրտիւքտէ,  
պիր դաչ տէֆա օրասընա տօգունտու-  
րուրլար :

Վէ պազըլար էլինի եալընըզ իւչ  
եէրէ կէօթիւրիւր . պազըլար տախի՝  
հէման պիր աննընա գօր, պիր տէ

գուշաղընա . վէտահա չօդ թիւրլիւ  
պէ թիւրլիւսիւ քի , պունլար հէփ եօլ-  
սուզ օլուա , տօղրու Խաչ չըդարմագ  
տէյիլ տիր :

Աղաճտան , եախօս սայիր պիր  
շէյտէն պիր Խաչ եափտըլլն հալտէ ,  
տէօրթ գօլունու նէ՞ կիւզէլ էնտամլը  
ույտուրուրսան , անտէն էօրինէք ա-  
լարագ , եիւզիւնիւն Խաչընը տա օնա  
ույտուրմագ ֆարզ տէյի՞լ մի տիր :

Վէ նիճէ քի օլ Խաչըն գօլու տէօրթ  
տիր , Խաչ չըդարմագ տէնիլէն սէօզ  
տախի տէօրթ տիր , հէր գօլունտա պի-  
րինի տէյէրէք , նասըլ քի իլէրիտէ թա-  
րիփ էյլէտիք , վէ պիր շէյէ պաշլատը-  
զըմըզտա Խաչ չըդարըզ պու տէօրթ  
սէօզիւ տէրիզ ՅԱՆՈՒՆ ՀՕՐ , ԵՒ ՈՐԴ-  
ԻՈՅ , ԵՒ ՀՈՐԻՈՅՆ ՍՐԲՈՅ :

Պիր շէյ օդույուալ թէմամ էթ-  
տիքտէ , եինէ տէմէլիյիզ . նիճէ քի  
Սաղմոսուն հէր Փառքնտա պէօլէ տէ-  
րիզ . եալընըզ ՅԱՆՈՒՆ՝ Փառքա տէ-  
յիշթիրէրէք քի , եինէ տէօրթ սէօզ  
օլուր , եանի շու միւսիւլիւ . « Փառք

Հօր , և Որդւոյ , և Հոգւոյն , Սրբոյ» :  
Վէ պունտան պօղրա տախի պու սէօյ-  
լէնիր . « Այժմ , եւ միշտ , եւ յաւիտ-  
եանս , յաւիտենից . ամէն » :



### ԽԱԹՄԸ ՀԻԳԵԱՅԷԹ

**ՊՈՅԻ** քիթապըն էվլիլնտէ , սուրբ  
Գրիգոր Լուսաւորիչ նէ՞րէտէ տօղտու  
վէ նէ՞րէտէ իհեա օլտու տէյի պիզէ  
պիլմէք վածիպ տիր տէտիք իսէտէ ,  
միւնասիպէթ ալմատըլլնտան թարիփ  
էտէմէտիք :

Անակ Խոսրովուն եանընտա իքէն ,  
աղիկ Գրիգոր տօղմուշ տըր : Լաքին  
իհեա օլտուզու կեսարիա թօփրաղըն-  
տա տըր քի , Պատմութիւն գիրքէրին-  
տէ , Առաջին Հայք տէնիլիր : Նիճէ քի

Թումլար տախի՝ Թումճա Բրօդօն Ար-  
մէնիան տէրլէր, վէ Շարականտա տա-  
խի՝ «ի Կեսարիա Հայք առաջին» տէ-  
յու եազըլը տըր :

Իմասի, սուրբ Լուսաւորիչիմիզ նի-  
չէ քի օրատա իհեա օլտու, պու սէ-  
պէպիէ Կեսարիալը տէնիլէպիլիր : Վէ  
Կեսարիա թօփրազընտան Ալլահ պիզի-  
րէ իւչ պէօյիւք քէրէմ էթմիշ տիր :

Էն էվլէլի պու քի, ճան կէօղիւ-  
միզիւ աչան սուրբ Գրիգոր Լուսաւո-  
րիչ օրատան զուհուր էյլէտի :

Իքինծիսի, սուրբ Յովհաննէս կա-  
րապետին վէ սուրբ Աթանազինէ Հայ-  
րապետին աղիղ մասունքլարընը, սուրբ  
Ղեռնդէս Պատրիարք, Գայսէրիյէ շէն-  
րինտէն Հայոց միլէթինէ փէշքէշ վէր-  
տի քի, պիւթիւն տիւնեատէ նատիւ-  
րաթտան տիր :

Իւշիւնծիւսիւ, օլ իքի աղիղ ճըդ-  
նաւորլարը պիզէ պարգև էյլէտի քի,  
Էրմէնի միլէթինին Կրօնաւորլըդ թա-  
րիգինի թէմամէն թալիմ էթտիլէր :

Վէ տահա պունլարտան սօղրա,

Բարսեղ Կեսարացի եօթնալոյս սուրբ  
Հայրապետ, Գրիգոր Աստուածաբան,  
վէ Գրիգոր Նիւսացի, տին ուլուլարը-  
մըզ, օլ աղիղ շէնիրտէն զուհուր էթ-  
միշլէր տիր քի, օլ աղիղլէրին գիրք-  
լէրինի Հայճայա թէրճիւմէ էտիպ,  
շիմտիյէտէք օգույտապ վայելել էտէ-  
րիզ : Վէ սուրբ Բարսեղ Կեսարացինին  
կիւնլէրի իշիւն ուզուն ուզուն աղօթք-  
լար վար քի, ձաշու գիրքիմիզտէ եա-  
զըլըզ, կիւնիւ կէլտիքնէ Եկեղեցիտէ  
օգուրուզ :

Վէ տին ուլուլարըմըզ տէտիք ի-  
սէ, եալընըզ պունլար տէյիլ տիր . կւ-  
լա Կեսարիա շէնիրտէն զուհուր էթ-  
տիքլէրի իշիւն, եալընըզ պու աղիղլէր  
զիքը օլունտու : Վէ սուրբ Կարապե-  
տին մասունքունըն եարըսը հալա օրա-  
տա աըր, վէ Հայոց էլինտէ օլուպ,  
պայծառ վէ պատուական պիր վանք  
տըր քի, Կեսարիոյ սուրբ Կարապետ  
Վանքը տէնիլիր : Վէ նիշէ տահա  
սուրբալար եաթաղը օլմաղլէ, միւպա-  
րէք թօփրագ, աղիղ մագամընտա տըր :

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԿՈՐԻՉԻՆ ՀԱԳԻ ԹԵԱՏՐ-  
ԱՆ ՊԻՐ ՀՐԵՇՏԱԿ ԹԱԼԵՊ ԷՅԼԵՄԵՍԻ

**ԱՅԱՍՔՆ** քի զիքը օլունտու , երա-  
նելի սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչմիղ ,  
սուրբ Արքատակէս աղիզ օվունու քէն-  
տի եէրինէ գոյուպ , Հայոց աթոռու-  
նու օնա թէսլիմ էթտիքտէն սօղրա ,  
քէնաի վարըպ տաղ պաշլարընտա սա-  
քին օլտուղու էմնալէրտէ , դըրդ կիւնտէ  
պիր տէփա եէմէք եէմէյի քէնտինէ  
ատէթ էթմիշ իտի տէյու , նասըլ քի  
աթիք պատմութիւնլարտէ տախի զիք-  
րի կէչմիշ տիր :

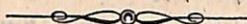
ՕԼ ԳԵՐԴ կիւնլէրին պիրինտէ մախ-  
սուս տուս վէ նիյազ էթտի քի , «Եա՛  
Բապպ , սէնին սուրբ Հրեշտակլարըն-  
տան պիրիսինի կէօնտէր քի , կէլիպ  
պանա արդարլարըն վէ մեղաւորլարըն  
կիսէճէք եէրլէրինի , վէ նէ շէքիլ օ-  
լաճագլարընը պիլարսին : վէ Հրեշ-  
տակ , պիր շախուըն ճանընը ալտըղը  
զէման նէ շէքիլ ալըր , վէ նէ րէյէ կէօ-

թիւրիւր , վէ կէթտիքլէրի եօլար նի՞-  
ճէ տիր , վէ ճանլարա դարշը կէլէն  
շէյթանլարըն ճէնկի , վէ էմսալի շէյլէր  
սօրտուգնա պիլտիրսին պանա» տէյու :

Վաղաա , օլ պղիզին Հրեշտակ  
իլէ վագըթ վագըթ կէօրիւշմէսի էք-  
սիք օլմազ իտի իսէ տէ , պու մէ-  
սէլէ իշիւն մախուս արզու էյլէյիպ  
նիյազ էյլէտի : վէ պազը տէփա Ա-  
րիստակէսէ կէլիպ , սէօյլէյէրէք մը-  
խիթարել էթտիյնտէ , պազը սէօզէր  
արասընտա , պունու տա նագլ էյլէմիշ  
տիր : նիճէ քի օլ երանելի Խորվիրապ-  
տա իքէն , Հրեշտակ իլէ կէօրիւշմէսի  
վէ տահա նիշէլէրի եինէ քէնտինտէն  
նագլ օլունմուշ տուր :

Վէ Հազգ Թէալա հազրէթլէրի  
քի , սըտգ իլէ քէնտիսինտէն պիր շէյ  
մաթլուպ էտէնլէրի իշխտիճի տիր ,  
քէնտի աղիզ գուլունուն արզու վէ մաթ-  
լուպունու գապուլ էտիպ , երկնային  
սուրբ Հրեշտակլարտան պիրիսինի կէօն-  
տէրիր քի , կէլիպ սուրբ Գրիգորու սէ-  
լամէթ թարիգինէ գըլազուղայա :

Վէ կէլիպ ոլ սուրբ Հրեշտակ,  
«Ո՛վ Գրիգորիէ, իշթէ սէնին արզու  
վէ մաթլուպուն իւղրէ Ալլահ ու Թէա-  
լա պէնի սանա կէօնտէրափ, իմտի նէ<sup>o</sup>  
սիւալին վար իսէ սէօյլէ քի ճէվապը-  
նը վէրէյիմ սանա» տէտի :



ՍՈՒՐԲ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՉԻՆ ՀՐԵՇՏԱԿ ԻԼԷ  
ՄԻՒՔԵԱԼԵՄԵՍԻ

ՄԻՒՍԼ. ՏէՏԻ սուրբ Գրիգոր—  
Եա՛ սուրբ Հրեշտակ Աստուծոյ, ինսա-  
նըն ճանը թէնինտէն չըդարձը զէման,  
եինէ շիմտիքի կիպի հէր շէյի թանը-  
մասը վէ պիլմէսի վա՞ր մը :

ՃէՎԱՊ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ—  
Ելվէթ, եինէ շիմտիքի կիպի հէր շէ-  
յի թանըը, պիլիը, նէ քի քէնտինէ  
մախսուս իսէ. վէ քէնտինին օնտան  
սօղրա նէ' հալ իւղրէ օլաճաղնը, վէ  
մեղաւոր իսէ, քէղալիք նէ' չարչա-  
րանք չէքէնէյինի անիտէ անլար :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Ճան  
նէ<sup>o</sup> շէքիլ շէյ տիր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Արդա-  
րըն ճանը լոյս կիպի տիր, վէ կիւնէշ  
կիպի ըշըլար, նիճէ քի Պօղոս Առաք-  
եալ տէտի. Տըշարըքի ատամըմըղ պօ-  
զուլուր, լաքին իշէրիքի ատամըմըղ  
տահա զիյատէ կիւղէլէշիր : Տըշարըքի

ատամ տէյի՝ թէն իշխոն, վէ իշերիքի  
ատամ տէյի՝ ճան իշխոն տէտի։ Վէ  
մեղաւորուն ճանը գարանլրդ տիւման  
կիպի չիրքին կէօրիւնիւր, զիրա կիւ-  
նահ իշխոտէ գարարմը տըր։

Ս. Տէտի սուրբ Գրիգոր—Մեղա-  
ւորուն ճանընը նէ<sup>շ</sup> շէքիլ ալըրսընըզ։

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ—Մե-  
ղաւորուն ճանընը ալմազա կէլտիյիմիզ  
զէման, խըմ իլէ հէյպէթի, վէ էլի-  
միզտէ հրեզէն սուր իլէ կէօրիւնիւ-  
րիւր։ Օլ տէմ պիզի կէօրտիւյլւ կի-  
պի, գօրգուսունան տիլի պազլանըր,  
կէօզլէրինի գափար, պաշընը սազլար։  
Եիւզիւնիւ չէվիրիր, էօթէ պէրի գա-  
շնըր, լաքին նափիլէ եէրէ, զիրա հէր  
թարափաան կէօրիւնիւրիւր քէնտինէ։  
Վէ օլ զէման ճան կէօզլէրի աչըլըր,  
վէ կիտէճէք սըգլէթլի վէ գարանլրդ  
եօլարընը, վէ չէքէճէք սէրէնճամլա-  
րընը քեափֆէսինին աշիքեաբէ սէյր  
էտէր։ Պազար էթրափընա, էվլատլա-  
րընա վէ տօսթլարընա. աղլար, եալ-  
վարըր, աման շաղըրըր քի քէնտիսինի

գուրթարսընլար։ Լաքին օնլար սուն-  
լարը ասլա սույմազլար, զիրա տիլի  
պաղլը տըր, քէնտի սանըր քի սէսի  
չըգար, լաքին եալվար օլուպ, րէճա  
էթտիյինտէ նէ՛ սէսի չըգար, նէ՛ սէօ-  
զիւ անլաշըրըր։ վէ պիզի, քէնտինտէն  
մատէ օրատա օլանլար կէօրէմէղլէր։

Ս. Տէտի սուրբ Գրիգոր—Ճանը,  
Հրեշտակ մը ալըր, եօդսա քէնտի  
քէնտինէ մի սէօքիւլիւր։

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ—Ճանը,  
աղըըը սէօքէր, վէ Հրեշտակ ալըր կի-  
տէր։

Ս. Տէտի սուրբ Գրիգոր—Կիւնահ-  
քեարըն ճանը նէ<sup>շ</sup> գըյափէթտէ տիր։

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ—Նիձէ  
քի տէտիմ, գարա տիւման կիպի տիր  
վէ կիւնահլար իշխնէ զարդ օլմուշ,  
չիւրիւք մուրտար շէյլէր կիպի գօդար  
քի, եանընա վարըլամազ։

Ս. Տէտի սուրբ Գրիգոր—Եա,  
արդար, եանի՝ սալի՛ պիր քիմէնին  
ճանընը նէ<sup>շ</sup> շէքիլ ալըրսընըզ։

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ—Ար-

դարըն, եանի՝ սալիհին ճանընը ալմա-  
ղա կէլտիյիմիդ զէման, նիճէ քի պիր  
քիմսէ պիր քիմսէյի տիւյիւն էվինէ  
տավէթ էտէր, օնուն կիպի պիդ տա-  
խի խօմիզած սէլամ վէրէրէք, վէ  
կիւլէր եիւզ կէօմթէրէրէք կէօրիւ-  
նիւր, վէ պույուրուն սէնի ճէննէթի  
Ալիյէնին շէնլիյինէ կէօմթիւրէճէյիմ  
տէրիզ: վէ օլ ազիզ ճան պիզի կէօր-  
տիւյիւ կիպի, ճան վէ թէն իլէ սէ-  
վինմէյէ պաշլար, զիրա պիլիր քի,  
քէնտինի պու կէչիճի ֆանի տիւնեա-  
նըն թիւրլիւ պէ թիւրլիւ զահմէթ  
ու միննէթինստէն գուրթարըպ, ճէն-  
նէթին թիւրքէնմէզ վէ էպէտի շէնլիյի-  
նէ վէ րահաթլլզընա կէօմթիւրէճէյիզ:

կէչիճի տիւնեատան, վէ ինսան-  
լար իշինտէն, էպէտիւտ-տէհրիյէ վէ  
մէլայիքէլէր իշինէ ուզուրաճաղըլըդ-  
տան էօմթիւրիւ, սէվինիր վէ շաղ օ-  
լուր: Օլ զէման ալըրըզ օլ ազիզ ճա-  
նը իդրամ ու իզզէթլէ մահէլինէ կէօ-  
թիւրիւրիւզ:

էվլէրի աստիճանտա շէյթանլար

դարչը կէլիրլէր իսէ տէ, արդարըն  
եանի ազիզին ճանընա եանաշամազլար,  
զիրա արդար ճանըն կիւնէշ կիպի փար-  
լամասընտան, շէյթանլարըն կէօզլէրի  
գամաշարադ ասլա պադամադ օլուր-  
լար: Անճադ օնու կէօրիւրլէր քի,  
արդարըն տիլի հէր զէման Ալլահա փա-  
ռաբանութիւն էյլէմիշ, վէ տաիմա  
Ալլահա մագպուլ մուամէլէտէ պուլու-  
նարագ մուզայիր հարաքէթլէրտէ պու-  
լունմամըշ:

Ֆուզարալարա մէրհամէթ էտիպ,  
տայիմա ֆազիլէթ իշլէմիշ, հէր փա-  
գըթ եկեղեցիյէ կիթմիշ, վէ Ալլահըն  
քէլամլարընը տինլէյիպ, օլ թարիդ  
իւզըէ հարէքէթտէ պուլունմուշ:

վէ կէօրիւրլէր քի ազիզին տա-  
յիմա Քահանայա խոստովանել օլմա-  
սը, պէլինտէ գըլըն կիպի, վէ սուրբ  
Հաղորդութիւն տախի, ճան փարմա-  
ղընտա ճէվահիր խաթէմ կիպի հիւքմ  
կէօմթէրիր: Օլ տէմ ճիւմլէ շէյթան-  
լար մաթ օլուպ հէյպէթտէ գալարադ,  
ասլա եազլաշմաղա գատիր օլամազլար:

իքինծի աստիճան , գարանլրդ պիր մահէլ տիր քի , պիր վէճնլէ էմսալի պուրատա կէօսթէրէմէմ , լաքին արդարըն ճանը հիշ խէվփ էթմէզ , զիրաքէնափ կիւնէշ կիպի փարլատըլնտան , կիտէճէք եօլլարը կիւնտիւզ կիպի շափդլը կէօրիւնիւր , լաքին կիւնահքեարա գարանլրդ օլուռդու մալիւմ տիր :

Իւշիւնծիւ աստիճան , սօն տէրէճէ վէ տէհչէթլի սօվուդ իսէ տէ , արդարըն ճանընա ասլա սօվուդ տօդունմազ , զիրա Քրիստոսուն մուհապաէթի քէնտինի էօյլէ գըղալըմըշ ալըր քի . պիւթիւն տիւնեա պուզ քէսիլսէ եինէնա սօվուդ թէէսիր էթմէզ :

Տէօրտիւնծիւ աստիճան , զայէթլէ շիտտէթլի սըճագ ալըր , ֆագաթ արդարըն ճանընա սէրին վէ միւլայիմ օլուպ , օլ սըճաղըն շիտտէթի օնա տօգունմազ , վէ սէհէր վագթընըն բիւղկեարը միւսիւլիւ սէրին օ ուպ , ֆէրահնագ օլուր :

Պէշինծի աստիճան , զիյատէսիյլէ

տար իզլէր վէ սըգլէթլի եօլլար տըր քի , պիր վէհչլէ անլատամամ , լաքին արդարըն ճանընա աչըդ իզլէր վէ կէնիշ եօլլար տըր :

Ալթընծը աստիճան , կիւնէշտէն տահա շափդլը նուրտան քէմէրլէր տիր , վէ արդարըն ճանը օրայա վարտըդտա , սէվինծինտէն թէա'նիւպտէ դալըր :

Եէտինծի աստիճան , Հրեշտակլարըն մէսքեանը ալըր քի , արդար ճանը կէօրտիւթլէրի կիպի , մէմնունիյէթ վէ մէսրուրիյէթլէ դապուլ էտիպ , սէվինիպ շազ օլուրլար . վէ անլէր տայիմա սապըրսըլլըզգլա պէրլէմէքտէ տիրլէր քի , նէ՛ զէման պիր արդար ճան կէլիր տէյու : Վէ նէ դատար քի արդարլար իշիւն ֆէրահլանըրլար իսէ , օլ դատար տա մեղաւորլար իշիւն մէրաղլանըրլար :

Մէքիզինծի աստիճանտա , տէրութիւնք վէ զօրութիւնք ալըրլար . օնլար տախի արդարը կէօրտիւթլէրի կիպի , սէվինէրէք շազ օլուպ , վէ Ալլահա թէմծիտ էտէրէք , դարշրլարլար ,

վէ խօշ վէ սէֆա կէլտին տէյէրէք սէ-  
լամիարլար . ոլ տէմ օրատա օլան շէն-  
լիյի տիլ իլէ թապիր էտէմէմ : վէ  
օնլարը տախի կէչտիքտէն սօղրա օլ  
արդար ճան կիտէր երկնաւոր թագա-  
ւորուն էօնիւնէ երկրպագութիւն էտէր :

Օլ զէման էշիտիր օլ ազիզ վէ  
միւպարէք սէտայը , վէ արդարլարըն  
իւմիւտ էթալիյի աւազը , քի «Խօշ կէլ-  
տին պէնիմ ազիզ գուլում . տիւնեա-  
նըն զահմէթ ու մինէթինէ վէ թէն-  
տէ իքէն չէքտիյին էլէմլէրինէ մու-  
դապէլէ , պունտան պէօյլէ շազ վէ  
բահաթ օլման ինապ էթմիշ տիր »  
տէյու :

Վէ նուրտան տիւզիւլմիշ , վէ էմ-  
սալսըզ լիպասլար կէթիրիպ կէօսթէ-  
րիրէր հրեշտակլար քի , պու լուսե-  
զէն պատմուճանլար քեազփէսի սէնին  
իշիւն տիր , լաքին կէշիճի տիւնեա-  
նըն սէրէնճամլարընտան գուրթուլուպ ,  
շիմտիլիք բահաթլան . զիրա , դատաս-  
տան կիւնիւնտէ ճանլար թէնլէրիյլէ  
պիրլէշտիքտէ , սէն պու լիպասլարէ  
տօնանաճադ սըն :

Վէ օնտան սօղրա ալըպ կէօթիւ-  
րիւրլէր Հրեշտակլար օնու տա օլ պիր  
արդար ճանլարըն իշինէ , քի ճէննէթի  
Ալեանըն գարշըսընտա տըր . վէ օրա-  
տա ազիզ ճանլար իլէ , Ալլահա օրհ-  
նութիւն էտէրէք , տայիմա սէվինիպ  
շազ օլուր :

Ս. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Եա մե-  
ղաւորուն ճանը նէ<sup>՞</sup> չէքիլ կիտէր :

Ճ . Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Փէք  
չօդ սըդլէթ ու մէշագգաթ չէքէր : Էկ-  
վէլքի աստիճանտա չէյթանլար չէքիր-  
կէ միսալի հիսապսըզ գալապալըգլա-  
գարչը կէլէրէք եօգլարլար քի , քէն-  
տի ամէլլէրինտէն ամէլ պուլունո՞ւր-  
մու օլ կէտէն ճանտա : Վէ չէյթանլա-  
րըն չօգլուղու քի , պէօլիւք պէօլիւք  
տիր , քիմիսի հպարտութիւն էթտիր-  
մէյէ , քիմիսի նախանձութիւն , քիմի  
բարկութիւն , վէ քիմի տէ օլ պիր կիւ-  
նահլար իշիւն վէսվէսէ վէրմէսինէ թա-  
յին օլմուշ տըրլար :

Պունլարըն հէր պիր պէօլիւյիւ կիւ-  
նահլեարըն ճանընա . պաշգա պաշգա

գարշը կէլիպ, չաղըրըր պաղըրըրլար, շամաթա էտէրլէր քի, «Պու ճան պիզէ խըզմէթ էթտիյինտէն՝ պիզիմ տիր. նէրէյէ կէօթիւրիյօրսունուղ» տէյու Հրեշտակըն էլինտէն դափմաղա չալըշըրլար քի, ոլ սէֆիլ կիւնահքեարըն ճանը աճէպա նէ՞ սըգլէթէ տիւչար օշլուր հէր պիրինտէն գուրթուլունճա: Պէհէր պէօլիւյին էլինէ տիւշտիւքնէ, աման դաման էտէր, եըրթըճը ճանափարլար վէ աղլըն երլանլար իշինէ տիւշմիւշ կիպի աղլար, սըզլար, պաղըրըր, չաղըրըր, ֆիդան էտէր, աման տէր, լաքին չի ֆայիտէ քի, հէշ պիրթարափտան չարէ պուլամազ:

Վէ կէօթիւրէն Հրեշտակ ասլա եարտըմ էթմէղ, շիւնքի ոլ տախի իյրէնիր կիւնահքեար ճանտան. անճադ հէման օլ դատար քի, անլէրէ թէսլիմ էթմէղ օլ կիւնահքեար ճանը, զիրա շէրիաթ կիւնիւնէտէք իզին եօդ տուր անլէրէ կիւնահքեարըն ճանընը զապթ էթմէղ իշիւն:

Հէր նէ՛ հալ իսէ, պու սըգլէթլէ-

րի կէչիրիպ, իքինճի աստիճանա վարտըգտա, կէօրիւր քի եօլլարը գարա տիւման պիւրիւմիւշ, օրատա տա ազիմ գօրդու, զահմէթ վէ սըգլէթ չէշքիպ, օնտան սօլլրա կիտէր սօվուղլուդ աստիճանընա. վէ օրատա տա խէյլի զէման սօվուղու չէքտիքտէն սօղըրա, կիտէր օլ աստիճանա քի, տոլու աթէշ տիր: Օրատա տա խայլըճա եանըպ թութուշուպ, աման չաղըրըպ, վէ աղիմ ֆիզանլար էթտիքտէն սօնրա, տար եօլլարա օղբար. օնտան տա չօդ սըգլէթլէ լուսեզէն աստիճանա կիտէր, լաքին քէնտինէ զայէթ գարանլզդ կէօրիւնիւր: Օնտան սօլլրա Հրեշտակլարըն թապագասընա վարըր, վէ Հրեշտակլար կէօրտիւքլէրինտէ, պագարլար քի կիւնահքեար տըր, մէրագլարընտան վայ վէրիրլէր օնա:

Վէ սէքիզինճի աստիճանա վարտըգտա, տէրութիւնք, զօրութիւնք գարշը կէլիրլէր, վէ պագարլար քի կիւնահքեար տըր, չաղըրըրըրլար քի, «Նէ՛րէյէ կէօթիւրիյօրսուն շու մուր-

տարը, կէրի չէվիրին»։ Օլ զէման կէ-  
րի չէվիրիպ կէօթիւրիւրլէր ոլ պիր  
կիւնահքեար ճանլարըն իշխնէ քի,  
Քրիստոս էֆէնտիմիղ Հագդ տիվանա  
կէլէնէտէք, քի սօն շէրիաթ կիւնիւ  
տիր, անտէ գալըր։ Վէ ոլ սօն շէրիաթ  
կիւնիւնտէ, ճան թէնինէ գավուշուպ,  
ճէհէննէմին նիհայէթսիղ օլան աթէ-  
շինէ աթարլար, քի օնտան սօղրա է-  
պէտ-իւլ-ապատ ոլ աթէշտէն վէ ճէ-  
զալարտան գուրթուլմասը մուհալ տըր։  
Նիճէ քի, Քրիստոս էֆէնտիմիղ քէլամը  
շէրիփինտէ պույուրտու։ «Երթիցեն  
նոքա ի տանջանսն յաւիտենականս»։  
Եանի, «Անլէր էպէտ-իւլ-ապատ ճէզա-  
յէ կէթսինլէր»։

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Ալլահ  
նէ շէքիլ զաթ տըր։

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Ալ-  
լահ էօյլէ ազիզտէն ազիզ պիր զաթ  
տըր քի, հիշ պիր շէյէ պէնզէմէզ,  
նուրտան, կիւնէշտէն վէ ճիւմլէ շէյ-  
տէն եիւզ պին գաթ ազիզ տիր, վէ  
անըն պէօյիւքլիւյիւնիւ, ագլ ու Փիք-

րէ սըղտըրապիլմէք միւմքիւնսիւզ օ-  
լուպ, քիմսէ օնու կէօրմէյէ տախի գա-  
տիր տէյիլ տիր։ Լաքին սալիհնէր;  
ազիզլէր սօն շէրիաթ կիւնիւնտէ, վէ  
ճէննէթ ի Ալեատա, անըն ազիզլէրտէն  
ազիզ միւպարէք ճէմալինի գատիր օ-  
լապիլտիքլէրի գատար կէօրէպիլէճէք-  
լէր տիր։ Եանի, Ալլահ հէր պիրինէ  
նէ գատար կէօրիւնմէքլիք իհսան է-  
տէրսէ։

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Կէօյ  
գա՞շ գաթ տըր, վէ Հրեշտակլար գա-  
շմնձը գաթտա տըրլար։

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Կէօյլէր  
օն գաթ տըր, վէ Հրեշտակլար օնուն-  
ճու գաթընտա տըրլար, քի օնունճու  
կէօյ, Եանի Լուսեղէն Երկինք տէնի-  
լիր։ Վէ ոլ կէօյտէ Հրեշտակլարըն իս-  
քեան օլտուգլարը մահէլ տօգուզ գաթ  
օլուպ, պիրլիպիրինտէն Եիւքսէք տիր-  
լէր։ Վէ ճիւմլէսի տայիմա սուրբ Եր-  
ոորդութիւնա թէմծիտ էտէրլէր։

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Ալլահըն  
շէրիփի վէ ազիզ լութփու պու տիւն-

եայա վէ ինսանլար իւզէրինէ նէ՞ շէ-  
քիւ էնէր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Հէր  
նէ լութիւ ու ինայէթ քի Ալլահտան  
պու տիւնեայա էնէր, էն էվգէլ Հրեշ-  
տակլարա էնէր, վէ անտէն ինսանլա-  
րա թէէսիր էտէր :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիդոր — Պիր վէ-  
ֆաթ էտէնին ճանը հադգընտա, օրու-  
ճուն, տուանըն, վէ ողորմութիւնըն  
դա՞նդըսը փէք ֆայիտէլի տիր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Կէչ-  
միշլէրին ճանընա փէք ֆայիտէլի օ-  
լան, աղօթք վէ ողորմութիւն տըր,  
զիրա օրուճուն ֆայիտէսի, սագլայա-  
նա օլուպ, ննջեցեալա ֆայիտէսի տօ-  
գունմազ : Վէ սուրբ Պատարագ մա-  
տուցանել էտէն Քահանայ, սալիհ վէ  
թէմիզ քիմսէ օլտուզու հալտէ, ճիւմ-  
լէ կէչմիշլէրէ ֆայիտէսի օլապիլիր :  
Լաքին իթիդաթորզ, վէ կիւնահընտան  
փիւշիմանսըզ էօլէնլէրէ, հիշ պիր շէյ-  
տէն ֆայիտէ եօդ տուր, նէ՛ աղօթք-  
տան, նէ՛ ողորմութիւնտան, վէ նէ՛

սուրբ Պատարագտան, զիրա պունլար  
Քրիստոսուն ազիզ հաւատքը իլէ, վէ  
կիւնահընտան փիւշիման օլմագլէ կի-  
տէնլէր իշիւն տիր, օլ պիրլէրէ պուն-  
լարտան ֆայիտէ եօդ տուր :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիդոր — Պիր քի-  
շի քի սազըզը գէմանընտա վազիֆէ  
էտինմէլէրէք խոստովանել օլմայը,  
կիւնահ իշինտէ զարդ օլարագ, վէ էօ-  
լէճէք զէմանընտա թէօվպէյէ կէլիպ  
փիւշիման օլուպ, իւչ եա իքի վէ եա-  
խօտ պիր կիւն էվվէլ, մեղայ տէյիպ  
խոստովանել օլարագ վէ աղլայըզ ուզ-  
լայըզ, Քահանանըն այաղընա տիւշիւպ  
սուրբ Հաղորդութիւն իսթէտիյի հալ-  
տէ, օնա Հաղորդութիւն վէրմէք ճա-  
յի՞դ մի տիր, եօդսա տէյիլ :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Ճայիզ  
տիր . զիրա Ալլահ ողորմած տըր . վէ  
թէօվպէյէ կէլիպ վէ փիւշիման օլա-  
րագ մեղայ տէյէնլէրտէն եիւզ չէվիր-  
մէզ : Նիծէ քի Քրիստոս էֆէնտիմիզ  
պույուրմուշ տուր քի, «Հէր քիմ պէ-  
նիմ թէնիմի վէ գանըմը ալլայ հա-

զորդել օլուրսա, օլ պէնտէ օլուր, պէնտէ օնտա»։ պունա շիւպհէ եօդ տուր, զիրա Քրիստոս քէնտիսի նութգ էթմիշ տիր։

Լաքին օլ կիւնլէրէ դալմամագ, եանի էօլէճէք կիւնլէրի կէլմէզտէն թէտարիքտէ պուլունմագ պիր ինսանա ֆաղիլէթ տիր, զիրա քիշինին դանդը սաաթ էօլէճէյի քէնտինէ մալիւմ տէյիլ տիր. եա ղաֆիլէն տիլի պաղլանըրսա, մեղայ տէյէմէզ, խոստովանել օլամագ. էյէրչի էվլէլինտէն թէտարիքտէ պուլունմամըշ իսէ, արթըդ օնա չարէ օլմայըպ, վարաճաղը ճէհէննէմ տիր։

Պունուն իչիւն, պույուրտու Քրիստոս էֆէնտիմիզ քի, « Ույանըդ տուրուն, զիրա պիլմէզսինիզ քի նէ զէման էվ սահիպի կէլիր ». եանի, Ալյահ նէ զէման ճանըմըզը իսթէյէճէք տիր։ Վէ ույանըդ տուրուն տէմէք, տայիմա կիւնահտան սագընմագ, վէ զափիլէն կիւնահտա պուլունուրսանըզ, տէրհալ խոստովանել օլմագ իճապ էտէր տէմէք տիր։

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր—Գանդը կիւնահ պէօյիւք տիր քի, ատամը դատաստան կիւնիւնտէ ճէվապընա դատիր էտէմէզ։

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ—Օլ կիւնահ պէօյիւք սայըլըր քի, ինսան քիւչիւք տիր տէյէրէք խոստովանել օլմաղ։

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր—Խոստովանել օլմագլէ, ապաշխարանք չէքմէքլէ, վէ աղլայըպ եաշ տէօքմէքլէ, քիւնա նա՞սըլ կիւնահլարընտան ազատ օլուր։

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ—Նասըլ քի մօմ աթէշտէն էրիր, վէ դարանլըգ կիւնէշտէն դաչար, վէ թօզ ըիւզկեարտան տաղըլըր, օնուն կիպի, խոստովանանք վէ ապաշխարանք տախի կիւնահլարը եօդ էտէր քի, սօն շէրիաթ կիւնիւնտէ Քրիստոս էֆէնտիմիզ օլ կիւնահլարը անմայարագ, առլա սօրդուսիւալ էթմէյէճէք։ Իշթէ օլ միւսիւլիւ քիմսէ իշիւն տէտի Դաւիթ մարդարէ, «Մութլու օնա քի կիւնահլա-

բընա թողութիւն վէրիլէրէք, ճիւմիէ  
սուշլարը էօրթիւլիւր »։

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր—Պիր քի-  
շի խոստովանել օլառոգտան սօղրա, օլ  
կիւնահը տէֆաթէն իշլէրէք, եինէ  
փիւշման օլարագ մեղայ տէյիպ խոս-  
տովանել օլաճագ օլուր իսէ, օլ քիմսէ  
ավֆլըդ պուլումու։

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Քիշի  
հէր գաչ տէֆա տիւշէրաէ գալդարդը  
միւսիւլիւ, հէր գաչ տէֆա կիւնահ-  
տա պուլունմուշ օլսա, իւմիւտիւնիւ  
քէսմէյիպ ապաշխարանք չէքմէսի ֆարզ  
տըր։ Զիրա Միածին որդի Յիսուս Քրիս-  
տոս, Պետրոս առաքեալա տէտի քի,  
«Պիր քիմսէ եէթմիշ եէտի քէրրէ սա-  
նա սուչ էտիպ մեղայ տէրսէ, ավֆ-  
լըդ վէրմէլիսին»։ Պունու պէօյլէ քէն-  
տի գուլարընա կանոն գօյան Քրիստոս  
էֆէնտիմիշ քէնտիսի եա նէ դատար  
տահա ողորմած տըր։ Ալլահըն ողոր-  
մութիւնու ուճսուզ վէ պուճագսըդ պիր  
տէրեա օլուպ, ինսանընքի օնուն եա-  
նընտա նէ դատար չօդ օլսա, եինէ

պիր դաթրէ գատար տախի սայըլամազ։

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր—Պիր ա-  
տէմ տէրեատա, տաղտա, եախօտ եա-  
պան պիր պէլտէտէ պուլունուպ, զա-  
ֆիւն աղըրճա խասթալանտընտա,  
կիւնահլարընը ֆիքր էտիպ, մեղայ տէ-  
յէրէք, խոստովանել օլմագ իսթէր ի-  
սէ տէ, լաքին Քահանայ պուլունմա-  
տըղը հասէպիյլէ խոստովանանքըրդ էօլ-  
տիւյլու հալուէ, անըն հալը նի՞ճէ օլուր։

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Հէր  
քէսանա ճայիզ տիր քի կիւնահընը հէր  
կիւն խոստովանել օլուն, եախօտ հափ-  
թատա պիր, եախօտ այտա պիր, հիշ  
տէյիլ իսէ սէնէնին պէշ Տաղաւարըն-  
տա։ Վէ էյէրչի Քահանայ օլմայան  
պիր եէրտէ պուլունուր իսէ, հէր քիմ  
օլուրնա օլուն օնա խոստովանել օլա-  
պիլիր, վէ Քրիստոս էֆէնտիմիզ տա-  
խի դապուլ էտէր, զիրա քէնտինին ա-  
ղիզ դանը պէհասը տըր, վէ Աւազան-  
տան աօղմուշ տուր, վէ սուրբ Երրոր-  
դութիւնա դաւանել օլուր, վէ Քրիս-  
տոսուն աղիզ Խաչընա սէճտէ էտէր։

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Պահք  
(օրուճ) նէ շէքիլ շէյ տիր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Պահք  
էօյլէ պիր ազիդ շէյ տիր քի, լնսանը  
Հրեշտակլարա պէնզէտիր, վէ շէյթանը  
պաղլար քի, օլ պահքը թութան իլէ  
ճէնկլէշէմէզ, եանի քէնտինէ ույսու-  
րուպ կիւնահա տիւշիւրէմէզ : Զիրա  
պահք, պիր տէմիր դալէ օլուպ, տիւշ-  
մանը օլան շէյթան իշէրի կիրէմէզ,  
եանի դալպինէ կիրիպ վէսվէսէ վէրէ-  
մէզ :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Ազօթք  
նէ շէքիլ շէյ տիր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Ազօթք  
օ տուր քի, պէնի ատէմին Փիքրինի  
Ալլահա չըգարը : Պիր ատէմ փաք  
Փիքիր իլէ տուայա տուրտուղունտա,  
օլ տուա օգ կիպի կէօյիւ կէշիպ Ալլա-  
հա չըգար, վէ օլ ատէմի կիւնահտան  
սագընտըրը, զիրա Փիքրի տայիմա  
տուատա օլան քիմսէնին, կիւնահը  
Փիքը էտիպ իշէյէճէք վազթը օլամազ :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Կիւ-

նահքեարըն էօլմէսի նիշիւն Սաղմոստա  
չար տէնիլմիշ տիր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Պիր  
քիշի կիւնահընտան փիւշիման օլմայըպ  
մեղայսըզ, խոստովանանքուզ էօլսէ,  
փիլ վագը օլ ատէմին էօլիւմիւ քէն-  
տինէ չար օլուր . զիրա իշիտէճէք տիր  
շէրիաթ կիւնիւնտէ օլ հէյպէթլի սէսի  
քի, «Երթայը յինէն անիծեալքի հուրն  
յաւիտենական» : Տայիմա շէյթանըն  
արտընճա կէթտինիզ տէ, ճանընըզը  
կիւնահլա գարալատընըզ : Վէ օնտան  
սօղրա դժոխքա կիթմէքտէն պաշտա  
պիր իւմիւտիքի եօգ տուր, վէ դժոխ-  
քա կէթտիքտէն սօղրա, չըգմազա տա-  
խի. պիր եէրտէն չարէ պուլամազար :  
Վէ Ալլահ քի տայիմա բահիմ տիր,  
օնճուլայըն անզեղը վէ մեղաւոր քիմ-  
սէլէրէ բահիմ էթմէզ, վէ տայիմա օն-  
լարա խըշմ իլէ նազար էտէր, օնուն  
իշիւն կիւնահքեարըն էօլիւմիւ չար  
տէնիլմիշ տիր :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Եա՛ ար-  
դարըն մահը նիշիւն ազիզ տէնիլիր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — 0նուն  
իշխն քի տիւնեայէ ալտանմայըպ ,  
քէնտինի կիւնահտան սագընտը . վէ  
պու տիւնեա սէֆասը դարշըսընտա  
քէնտինի էօլմիւշ կիպի կէօմէր-  
տի , վէ իւմիւտիւնիւ հէման Քրիստո-  
սուն արքայութիւնունա վէրտի , անըն  
իշխն օլ ազիդ չէրէֆէ լայրդ օլարագ ,  
տայիմա շազլըդ շէնլիք իշխնտէ օլա-  
ճագ տըր : Պու սէպէպտէն , ազիդ վէ  
արդարըն էօլիւմիւ միւպարէք տիր տէ-  
նիլտի , զիրա էօլմէյինձէ չէրէֆէ լա-  
յրդ օլամազ . արդարըն իւմիւտիւ գա-  
վի օլտուղու իշխն , տայիմա կէօզիւ  
էօլմէքտէ տիր : Նիճէ քի Պօղոս առաք-  
եալ տէտի . «Արդու չէքէրիմ քի , շու  
թէնտէն չըգայըմ տա՝ Քրիստոսա կի-  
տէյիմ» : Զիրա հէր տայիմ սալիհէրէ  
պու տիւնեա գարանլըդ կէլիր :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Դա-  
տաստան կիւնիւնտէ , քիշինին ամէլի-  
նէ՝ կէօրէ , չէրէֆէ նախ օլմասը նի՞ճէ  
տիր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Ար-

դարլարա էօյլէ պիր փառք վէրի-  
լիր քի , Պօղոս առաքեալըն տէտիյի  
կիպի , նէ՛ կէօզ կէօրմիւշ , նէ՛ գու-  
լագ էշիթմիշ , վէ նէ՛ ինսանըն ֆիք-  
րինէ կէլէպիլիր . զիրա պու տիւնեա-  
նըն հիշ պիր շէրէֆինէ պէնզէմէզ քի  
ատամըն ֆիքրինտէն կէչսին : Վէ կիւ-  
նահքեարլարա տա , էօյլէ պիր էզիյ-  
եէթ վէրիլիր քի , հիշ պիր էզիյեէթէ  
պէնզէմէզ : Նիճէ քի ճէննէթին նէ՛  
շէքիլ միւշէրէֆ օլտուղունու անլա-  
մագ ֆիքրիտէն եօդարը տըր . օնուն  
կիպի ճէնճննէմին տէ էզիյեէթի ագրլ-  
տան արշարը տըր : Աժտէր կիպի գուրա-  
լարը էօլմէզ , շէտիտ աթէշի սէօնմէզ ,  
վէ էզիյեէթի ասլա թիւքէնմէզ :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Գա՞ն-  
դը ամէլ փէք Փայիտէլի տիր պիր ա-  
տէմէ :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Հէր  
ամէլտէն էյիսի , Զզջում , Խոստովա-  
նանք վէ Ապաշխարանք տըր : Հէր  
քիմտէ քի պու իւշ ամէլ պուլունուր  
իսէ , ճէննէթ ի Ալեա շիւպհէսիզ անըն  
իշխն աիր :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Եա՛  
հէր ամէլտէն ֆէնա ամէլ դա՞նղլսը  
տըր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Օլ  
տուր քի քիշի խոստովանանքսըզ վէ  
զզումսըզ դալսըն . զիրա զզումսըզ  
էօլէն քիշիյէ քի , անզեղջ տէնիլիր ,  
շիւպհէսիզ ճէնէնսէմէ կիտէր , վէ է-  
պէտ-իւլ-էպէտ ճէնէնսէմտէն չբդալ :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Պիր ա-  
տէմ քէնտի կիւնահընը խոստովանել  
օլուպ , վէ Քահանանըն գօյտուղու ա-  
պաշխարանքը չէքմէյէ վագըթ դալ-  
մայարադ էօլէճէք օլուր իսէ , օնուն  
իշի նիճէ օլուր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Թէ-  
մամ , Եանի ճանը եիւրէքտէն զզալ  
օլմուշ իսէ , սուրբ Եկեղեցինին աղօթ-  
քու վէ սուրբ Պատարադ , անըն կիւ-  
նահընը քաւել էտէր . զիրա նիյէթին-  
տէ վար իտի քի սաղ դալայըտը , ա-  
պաշխարանքընը շիւպհէսիզ էտա էտէ-  
ճէք իտի , օնուն իշին օլ Քրիստոն-  
եանըն էքսիյինի Եկեղեցի թէմամլար :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Թէն-  
տէն չբդան ճանլար ախրէթտէնէ նէ՝ տիւ-  
շիւնիւրլէր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Ար-  
դարլար տայիմա շունու տիւշիւնիւրլէր  
քի , ա՞հ , նէ՝ զէման օլուր քի Քրիս-  
տոս կէլիպ վէ դատաստան էտէրէք ,  
թէնլէրիմիզէ դավուշուպ վարուպ ար-  
քայութիւնուն թիւքէնմէզ շէրէֆինի  
վայելել էտէճէյիզ : Վէ մեղաւորլար  
իսէ տայիմա դասավէթ էտէրլէր քի  
ա՞հ , դատաստան կիւնիւ կէլտիյի զէ-  
ման , օլ կիւն պիզիմ սէֆիլ հալիմիզ  
աճէպա նա՞սըլ օլաճադ . զիրա ճէնէն-  
նէմին սէօնմէզ աթէշինէ վէ թիւ-  
քէնմէզ էզիյեէթինէ կիրիֆթար օլաճա-  
զըզ : Մէղաւորլար տայիմա պունլարը  
Փիքը էտիպ , ասլա շաղ ու մէսրուր օլ-  
մատըդտան դաթինազար , հէր տայիմ  
տախի աղլայըպ սըզլարլար :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Կիտէն  
ճանլար , կէրի գալմըլարը դայըրը-  
լա՞ր մը , եօգսա հիշ Փիքրլէրինէ կէլ-  
մէզ մի :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Տայի-  
մա կէօզլէրի օնլարտա տըր . վէ էյէր-  
չի պիր քլշինին կէրի դալմըշ յիշատա-  
կը , կէշմիշլէրինին ճանը իշիւն ողոր-  
մութիւն վէ պատարագուց վէրսէ , օլ  
ճան տայիմա յիշատակընա տուա է-  
տէր քի , Ալլահ օնլարա էօմիւր ու-  
ղունլուղու վէրէ վէ իշինէ կիւճիւնէ  
յաջողութիւն իհսան էյլէյէ : Վէ էյէր-  
չի կէրի դալմըշ քիշի , քէնտի ննջե-  
ցեալլարընը ֆիքրինէ կէթիրմէյիպ ճա-  
նընը դայըրմաղսա , օլ տա յիշատակը-  
նը ասլա դայըրմաղ , վէ տայիմա պէտ-  
տուա էտէր շէօյլէճէ . Եա՛ Բապպ , պէ-  
նիմ յիշատակըմը եօգ էյլէ , վէ պէնի  
յիշատակորդլարըն սըրասընա գօյ : Զիւ-  
րա օնուն իշիւն պունու պէօյլէ նիյաղ  
էտէր քի , անյիշատակ ննջեցեալլար  
իշիւն ողորմիս չըգարըլտըգտա , պարի  
օնտան հիսոէմէնտ օլսուն :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Ճան-  
լարտա , պիրիպիրինի կէօրմէք , թա-  
նըմագ վէ սէվմէք վա՞ր մը :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Կէօր-

մէք օլմազսա՝ կէօզսիւղ կիպի օլուրլար  
իտի , վէ թանըմագ սէվմէք օլմազսա ,  
հայվան կիպի օլուրլար իտի . վէ օն-  
տան սօղրա արքայութիւն , դժոխք  
լազըմ կէլմէղ իտի օնլարա : Իմտի ,  
տէմէք քի , կէօրմէք , թանըմագ վէ  
պիրիպիրինի սէվմէք , պուրանընքին-  
տէն չոդ զիյատէ վար տըր :

Ա. Տէտի սուրբ Գրիգոր — Արքա-  
յութիւնտա պիրիպիրինի սէվմէք նէ  
շէքիլ տիր :

Ճ. Տէտի սուրբ Հրեշտակ — Օրա-  
տա մարմնաւոր սէվմէք կիպի տէյիլ  
տիր , իլլա հէփ Հրեշտակար կիպի հո-  
գեոր մուհապպէթտէ տիրլէր . օլ մու-  
հապպէթ , ինսանըն ֆիքրինտէն եօգա-  
րը տըր : Վէ հէր պիրիսի Բապպի Թէա-  
լա հազրէթլէրինին իհսան պույուր-  
տուղու տէլլէթիյլէ տօնանմըշ տըր .  
վէ տայիմա շազըդ իշինտէ օլուպ , Ալ-  
լահա փառաբանութիւն էտէրլէր :

Երանելի սուրբ Գրիգոր Լուսաւո-  
րիչիմիզին , սուրբ Հրեշտակ իլէ էթ-

տիյի միւքեալէմէսի պուրաճըգտա թէ-  
մամ օլտու : իմտի՝ Տէր Աստուած ա-  
մենասուլբ Երրորդութիւն և մի Աստ-  
ուածութիւն, պիզ կիւնահքեար գուլ-  
լարընա տա շնորհք վէ հոգեոր իմաս-  
տութիւն վէրէ քի, տայիմա կիւնահ-  
տան գաչարագ, զղջումտա, խոստո-  
վանանքտա վէ ապաշխարանքտա օլուալ,  
գժոխքուն աթէշինտէն խէլաս, վէ ար-  
քայութիւն փառքընա լայրգ օլալըմ .  
Ա.մէն :

---

ՀԱՅՈՅ ԱԶԳԸՆ ՔԻՄՏԷՆ ԶՈՒՀՈՒՐԱ.  
ԿԵԼՏԻՑԻ ՊԵՅԱՆԲՆՏԱ.

ՀԱՅՈՅ Ազգըն ասլը թէմէլի նէ՛-  
րէտէն օլտուղունու տա, պուրատա ազ  
պուշուգ պէյան էթմէք միւնասիպ կէօ-  
րիւնտիւ . զիրա սուրբ Գրիգոր Լուսա-  
ւորիշխմիզին ասլը նէրէտէն օլտուղու-  
նու պիլտիք, Ազգըմըզըն տախի ասլը-  
նը պիլմէք ֆարզ տըր քի, տայիր ազգ-  
լար պիզէ « Սիզին ասլընըզ նէ՛րէտէն  
զուհուր էթմիշ տիր» տէյու սիւալ էթ-  
սէլէր, կէրէյի կիպի պիլէմէտիյիմիզ-  
տէն նաշի, պուրաճըգտա թափսիլաթ-  
լընա նագլ օլմասընա միւպատէրէթ  
գըլընտի :

Նոյ նահապետ զէմանընտա, Սու-  
թուֆանը պիւթիւն տիւնեայը պասըպ,  
ճիւմիէ ինսան վէ հայվանաթ իթլափ  
օլտուլար : Վէ տահա պունլար օլմազ-  
տան, Ալահ նոյ նահապետէ տույ էթ-  
տի քի, եարաթտրըզմ ինսանլար կիւ-  
նահ իշինտէ զարգ օլտուգլարընտան,

եալընըզ սէնի պուլտում արդար պէ-  
նիմ հուզուրումտա :

Իմտի՝ շու թարզ պիր կէմի թէք-  
նէսի եափմալըսըն, շէօյլէ քի գարնը  
կէնիշ, աղջը քիւչիք օլսուն, քի կի-  
րէսին իշնէ քէնտին վէ իւչ օզլուն,  
վէ սիզին տիշի քիշիլէրինիդ: Վէ եէն-  
մէսի հէլալ օլան հայվանլարտան եէ-  
տիշէր, վէ օլ պիրլէրինտէն իքիշէր  
թանէ էրքէքլի տիշիլի պիրլիքտէ ա-  
լըպ պէսլէյէսին: Պէն պու տիւնեայը  
սույա վէրէճէյիմ, սէն վէ սէնինլէ օ-  
լանլար գուրթուլաճազլար :

Վէ նոյ նահապետ Ալլահըն էմ-  
րինէ միւթի օլուպ, տէտիյի կիպի իճ-  
րասընտա պուլունտու: Վէ պիւթիւն  
տիւնեայը սու պասըպ, քէնտի իւչ օզ-  
լու վէ եօլտաշլարըյլէ, եալընըզ սէքիզ  
քիշիճիք դալտըլար տիւնեա եիւզիւն-  
տէ քի Աստուածաշունչուն Ծննդոց քի-  
թապընտա թէմամէն նադլ օլունուր:  
Վէ իւչ օզլունուն իսիմլէրի պունլար  
տըր. Սէմ, Քամ, Յարէթ, քի պուն-  
լարտան թէքրար տիւնեա ինսան իլէ

տոլտու, վէ հէր պիրինտէն թիւրլիւ  
պէ թիւրլիւ միլլէթ զուհուրա կէլտի :

Վէ պիզիմ Հայոց ազգըմըզ Յա-  
բէթտէն զուհուր էթմիշ տիր քի, նոյ-  
ուն պէօյիւք օզլու տուր: Պունա պէօ-  
յիւք իսպաթ շու տուր քի, պիզէ  
Պատմութիւն զիրքլէրինտէ Յաբեթա-  
կան ազգ տէրլէր, քի Յաբէթտէն կէլ-  
միշ, Յաբէթին սիլսիլէսի տէմէք տիր:  
Վէ Յաբէթտէն սիլսիլէմիզ պէօյլէ կէլ-  
միշ քի Յաբէթին իլք օզլու՝ Գամէր,  
պու Գամէրտէն տօղտու Թիրաս, Թի-  
րասան՝ Թորգոմ, քի պիզիմ պիր ա-  
տըմըզ տա, Թորգոմական Կախօտ Թոր-  
գոմեան ազգ տէնիլիր:

Վէ պու Թորգոմտան տօղտու Հայկ  
քաջ, գահրիման, քի պիզէ Հայոց ազգ  
վէ Հայկական ազգ տէնիլմէք, պու  
Հայկըն իսմինտէն կէլտի: Ազգըմըզըն  
թէմէլինէ պունլար պէօյիւք իսպաթ  
տըր, քի Յաբէթտէն՝ Յաբեթական,  
Թորգոմտան՝ Թորգոմական, վէ Հայկ-  
տան՝ Հայկական ազգ տէնիլտիք վէ  
տէնիլիրիզ շիմտիյէտէք:

Վէ պիլմէլիյիղ քի , ոլ զիքը օշունան Սու թուֆանը , քի երմէնիճէ Ջրինելո տէնիլիր , օլտուգտան սօղարա , թէքրար նոյուն օղուլարընտան խալդ պիրազ չօղալտըդտա , եէթմիշ իքի ուլու քիմսէլէր , մալ վէ գուվզէթ սահիպլէրի , պիր եէրէ ճէմ օլուպ , Պաշտատ չէօլիւնտէ միւշավէրէ էթալիլէր քի , կէլին շուրատա պիր մէթին գուլէ եափալըմ քի ուճու կէօյէ եէթիշսին . եանի եիւքսէքտէն եիւքսէք օլսուն քի , պաշգա պիր վագըթ եէնէ Սու թուֆանը զուհուր էտէրսէ , ոլ գուլէնին իչինէ կիրիպ գուրթուլալըմ . չիւնքի գուլվէթ սահիպի օլտուգլարընտան , Ալլահըն էլինտէն գաշմագիսթէտիլէր , նիճէ քի շիմտի պիղ էտէրիդ :

Վէ պունու պէօյլէճէ միւշավէրէ էտիպ , եափմաղա պաշտարլար , վէ նէ գատար եիւքսէք եափտըլար տէրսէն , Աստուածաշունչտա եազըլմըշ քի , Սու թուֆանը տիւնեայը պաստըլը զէման , պու տիւնեանըն էն եիւքսէք տաղլա-

րընտան , օն պէշ արշըն գատար տահա եօդարը չըդտը սու տէյու :

Պունլար , չիւնքի պունու պիլիրւէր իտի , օլ գատար եիւքսէք եափալըլար քի , սու եինէ օլ գատար , եա տահա զիյատէ չըդարսա , օլ գուլէնին պօյունա եէթիշմէսին տէյու , քի ագըլտան տըլարը պիր իշ տիր : Վէ Ադամտան օլ զէմանա կէլէնէտէք , պիւթիւն տիւնեանըն խալդը պիր տիլտէն , եանի՝ Հայ լիսանընտան սէօյլէշիրլէր իտի :

Վէ պունլար պու գուլէյի պաշշայը ղայէթ եիւքսէք չըդարքէն , Ալլահըն հիքմէթիլէ շէտիտ ըիւզկեար էսիպ , վէ օլ ըիւզկեարտան հէր պիրինէ , պաշգա պաշգա տիլ վէրիլտիյի հալտէ , պիր տիլ իքէն , եէթմիշ իքի տիլ օլուպ , պիրիպիրինին տիլինի անլամամաղա պաշլատըլար , պիրի կէլ տէսէ իտի , օլ պիրի թաշ անլար իտի . օլ պիրի թաշ տէսէ իտի , տահա օլ պիրի սայիր պիր չէյ անլար իտի , վէ եախօտ հիշ պիր չէյ անլամազ իտի : Պէօյլէճէ պիրիպիրինին տիլինի

անլամատըգլարը իշխն, գուլէյի եափամագտան վազ կելիպ, հէր պիրի պիր թարափա տաղըլտըլար = վէ ադըլտան տըշարը պիր շէտիտ րիւզկեար տահա չըդըպ, օլ ագլ ու ֆիքիրտէն խարիճ օլան միւքէլէֆ պինայը տէրհալ թառումար էտիպ, թաշընտան թօզունտան տախի ասլա էսէրի գալմատըգտան գաւթինազար, եափըլտըլը եէրին իդի տէ պէլլիսիզ օլտու :

Ալթը եէտի կիւն զարֆընտա, եէրի կէօյիւ եօգտան վար էտէն Ալլահ հըմըզ, կէօզիւնիւ. աշըպ եռումմագ զարփընտա եինէ եօգ էթմէյէ գատիր օշուպ, աճէպա օլ տէվրտէ քիմտէն գաւչըպ քիմէ կիտէճէքլէրմիշ :

Պու Աշտարակըն, եանի գուլէնին պուրատա զիքը օլունմասընըն սէպէպի շու տուր քի, օլ եէթմիշ իքի ուլու քիմսէլէրին պիրի Հայկ օլուպ, քի նոյտան պէշինձի կէօպէք տիր, Հայ տիր օնա վէրիլտի : վէ պունլար հէր պիրի պիր թարափա տաղըլտըգտա, պիզիմ Հայկ՝ էջմիածին սէմթինէ կէ-

լիպ, քի Երկան թօփրաղը տըր, օրատա սաքին օլտու :

Վէ օլ եէթմիշ իքիտէն պիրի տէ Ներըովթ իտի, քի նոյուն իքինձի օղունտան կէլմէ օլուպ, պիր իսմի տէ Բէլ իտի : Պու Բէլ՝ Էսկի Պաղտատը եափան տըր, քի օլ մէմէքէթի զապթէթտի, վէ հատտէն էֆզուն իրի պիր քիմսէ իտի : Մալտա, գուվզէթտէ իւլէրիտէ օլուպ, սայիրլէրէ հիւքմ էթմէք իսթէր իտի, վէ պիզիմ Հայկա տա խապէր վէրտի քի, կէլ պինիմ հիւքմիւմտէ օթուր, վէ Հայկ միւթի օլմայըպ, գալդտը Բէլ կէլտի Հայկըն իւսթիւնէ պիր չօգ ասքէր իլէ, վէ քէնտի տէ փիւր սիլահ, պաշընտա տէմիր պաշըգ, գօլլարընտա տէմիր գօլչագ, կէօքսիւնտէ սըրթընտա տէմիր զըրհ, ասքէրինին օրթասընտա գուլէ կիպի պիր շէյ քի, կէօրէնլէր շաշար իտի :

Գահրիման Հայկ տախի եալընըզ իւչ եիւզ նէֆէր ասքէրիյլէ դարշը չըգըպ, Բէլին իւսթիւնէ եիւրիւտիւյիւ

հալտէ, թէլ կէրի տէօնիւպ պիր թէ-  
փէյէ չըդմաղա չալըշը իքէն, քաջ  
Հայկ եայընը կէրիպ, իւշ չաթալ տէմէ-  
րէնլի օգունու թէլին սըրթը օրթասը-  
նա օլրաթաըլլ կիպի, իքի տէմիր  
զըրհարընը կէչիպ, օլ եօգուշուն թօվա-  
րաղընա սափլանտը. վէ թէլ օլ տէմ  
եըդըլըպ եըլըլա դալտըլընտա, ասքէրի  
տարմատաղըն օլուպ ֆիրար էթտիլէր =

Պու Հայկտան տօղտու Արմենակ,  
Արմենակտան՝ Արամայիս, օնտան՝ Ա-  
մասիա, օնտան՝ Գեղամ, Գեղամտան՝  
Հարմա, վէ Հարմատան տօղտու Արամ  
քաջ :

Պու Արամ քի նոյտան օն պիր  
կէօպէք տիր, չոդ ճէնկլէր էտիպ, դա-  
յէթէ նամմը նիշաննը օլտու. վէ պու  
Արամըն ատը իլէ պիզէ Արմէն՝ Արմէ-  
նու՝ Երմէնի տէտիլէր, վէ պիզիմ տի-  
լիմիզէն Արամեան տէնկլիրիդ, քի հէ-  
փիսի տէ պիր սէօղ տիր, Արամըն աղ-  
դը տէմէք տիր :

Վէ Մովսէս Խորենացի եաղար քի,  
Կեսարիա շէհրինի Արամ եափմըշ ալը :

տէյու : Մըւակ ատլը պիր իշկիւզար  
քիմսէսի օլուպ, օնու օլ շէհրի եափ-  
մասընա միւպաշըր գոյտու, վէ թէն-  
պիհ էթտի քի, օլ մէմիէքէթ ահալիսի  
Հայճա սէօյլէշսինէր . վէ Բումլար օլ  
սէմթէ շիմտիյէ տէյին Բրօդօն Արմէ-  
նիոս տէրլէր, քի պիրինճի Հայաստան  
տէմէք տիր, վէ պիզտէ օնլարտան ա-  
լըպ, Առաջին Հայք տէրիդ :

Վէ մէմիէքէթին իսմինէ Բումլար  
եափանըն իսմինտէն ալըպ Մաժակ տէ-  
տիլէր, Մըւակ տէյէմէտիքլէրի իշիւն :

Վէ սօղրա օլ շէհրի Բում էլինէ կէչ-  
տիյի իշիւն Գեսարիա տէտիլէր, զիրա  
Բումլար քէնտի թագաւորունա Գէսա-  
րոս աէրլէր : Պիզտէ օնլարտան ալըպ,  
Մաժակ վէ Կեսարիա տէտիք քի,  
թիւրքճէսի Գայսէրի տէմէք տիր :

Կէլէլիմ քի պու տէօրտիւնճիւ իս-  
պաթ տըր պիզիմ Աղզըն ասլը թէմէ-  
լի նէրէտէն կէլտիյինէ, քի Արամ քաջ  
թագաւորուն իսմի իլէ Արամեան, Ար-  
մէն, Արմէնոս, Երմէնի տէնկլիրիգ : Վէ  
պու Արամ, քի նոյտան օն պիրինճի

կէօպէք տիր տէտիք, Հայր Արքահամըն զէմանընտա իտը, վէ ոլ տախի Նոյտան օն պիր կէօպէք տիր, իքինծի օղունտան կէլմէ, եանի Սէմոէն :

Վէ պու Պատմութիւն պու գատարճա քիֆայէթ էտէր, չիւնքի պիզիմ Քաջ Արամըն զէմանընա գատար կէլտիք : Զիրա պիզիմ միւրատըլըլ Հայոց ազգըն պիւթիւն թարիսինի նադլ էթմէք օլմայըպ, իլլա աւլըլըլն նէրէտէն կէլտիյինի տույուրմագ իտի :



ՍՈՒՐԲ Վարդապետլէրին պույուրտուգլարը իւղըէ, ինսանը կիւնահտան էսիրկէյինի տէօրթ պաշը Փիքիր վարտըր . եանի,

1. Քիշի էօլէճէք կիւնիւնիւ Փիքրէտէք, աճէպա նէ՛ չէքէճէք տիր, զիրա անճագ քէնտաի առոյար :

2. Դատաստան կիւնիւնիւ Փիքրէթմէք տիր քի, ոլ հէյպէթլի թագաւորա հէր կիւնահը իշխն նա՛սըլ ճէվապ վէրէճէք տիր, զիրա Հրեշտակլար թիթրէր օնուն հէյպէթինտէն :

3. Դժոխքուն սէօնմէզ աթէշինի վէ թիւքէնմէզ չարչարանքընը Փիքրէթմէք տիր :

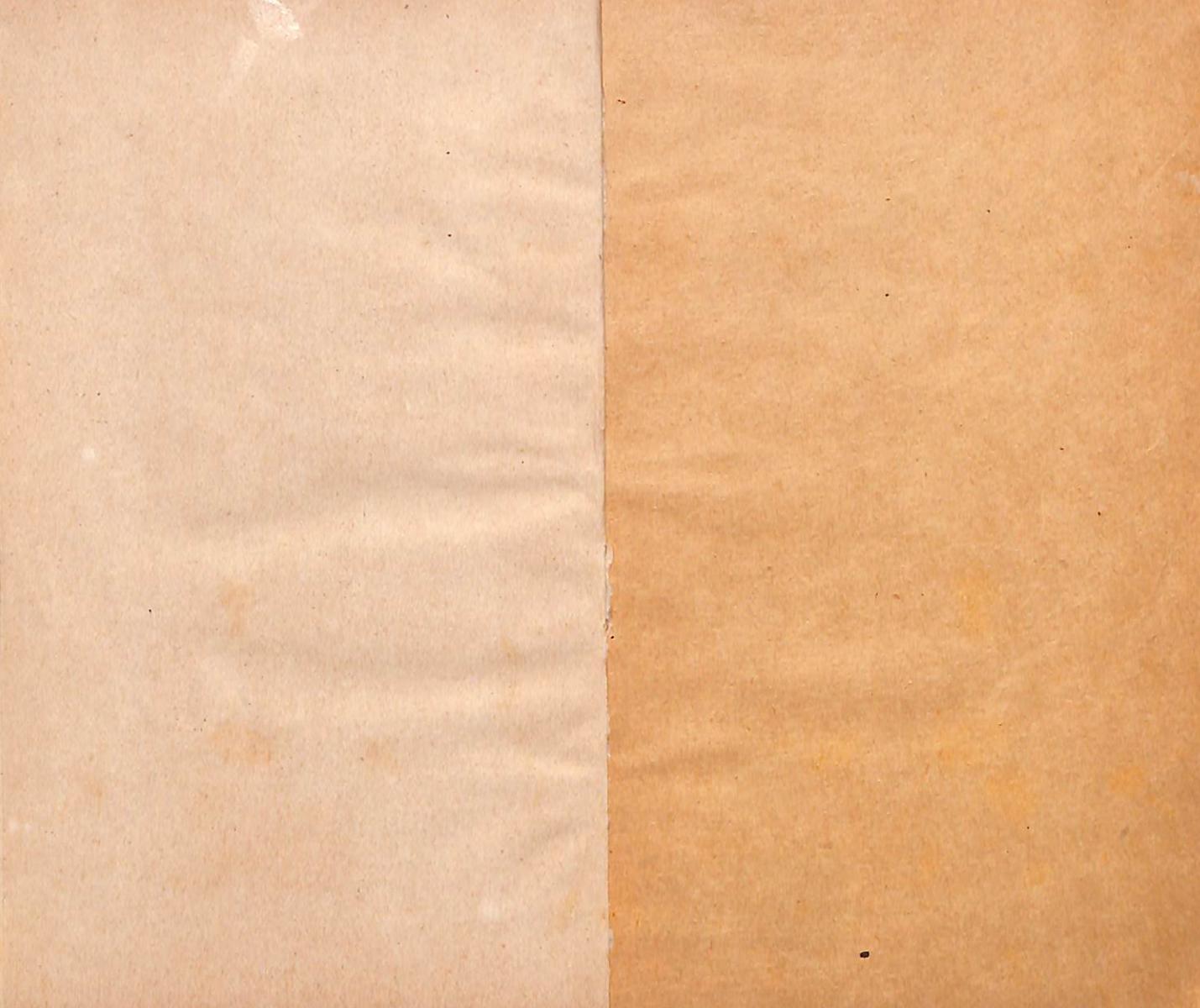
4. Քէղալիք արքայութիւնուն սօնսուղ փառքընը իսաթըլըրա կէթիրմէք տիր :

Հէման Ալլահ հէփիմիզէ գիրասէթ վէրէ . Ամէն :









59

Ա. Փ.

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0853674

